漢魏六朝碑刻校注

毛遠明 校注

綫裝書局

漢魏六朝碑刻校注

毛遠明校注

第七冊

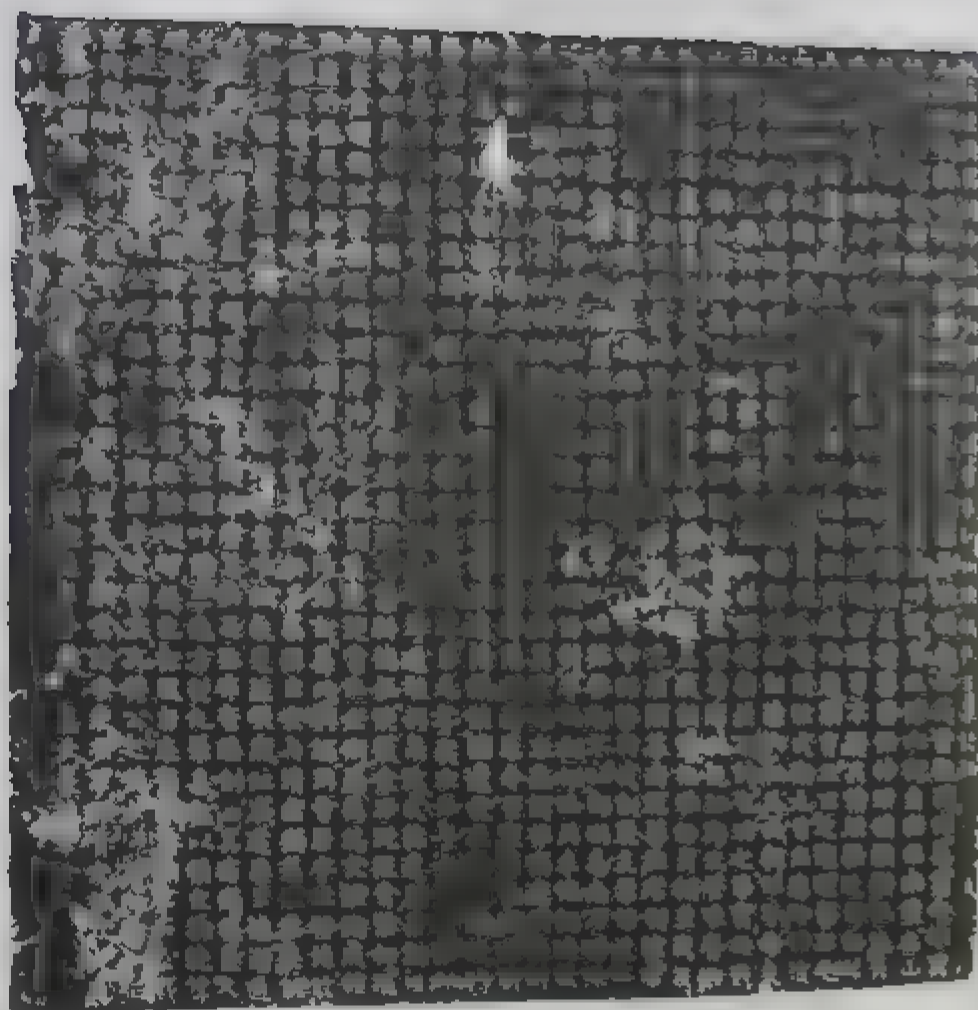
綫裝書局

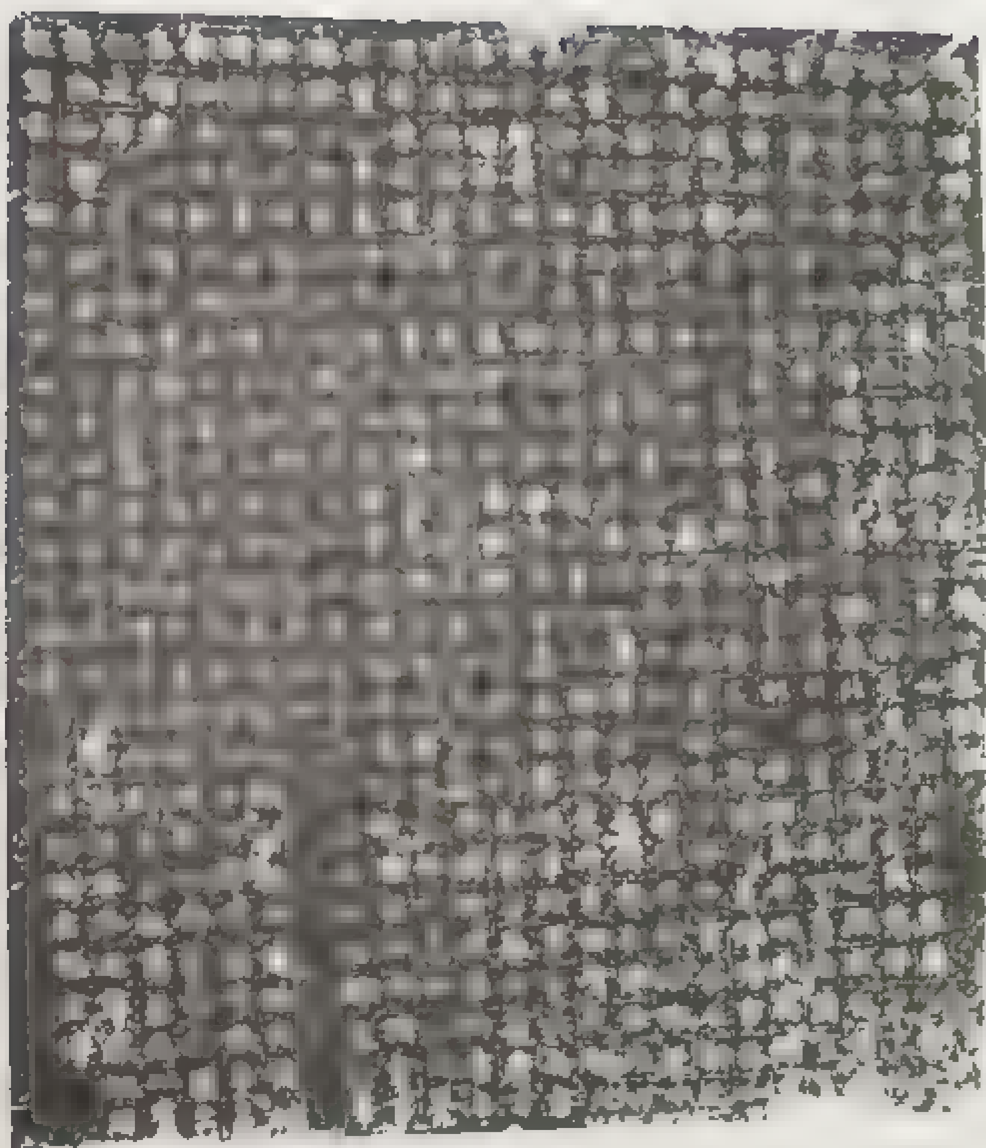
目次

北朝・北魏(續)

北朝・東魏

北朝·北魏（續）



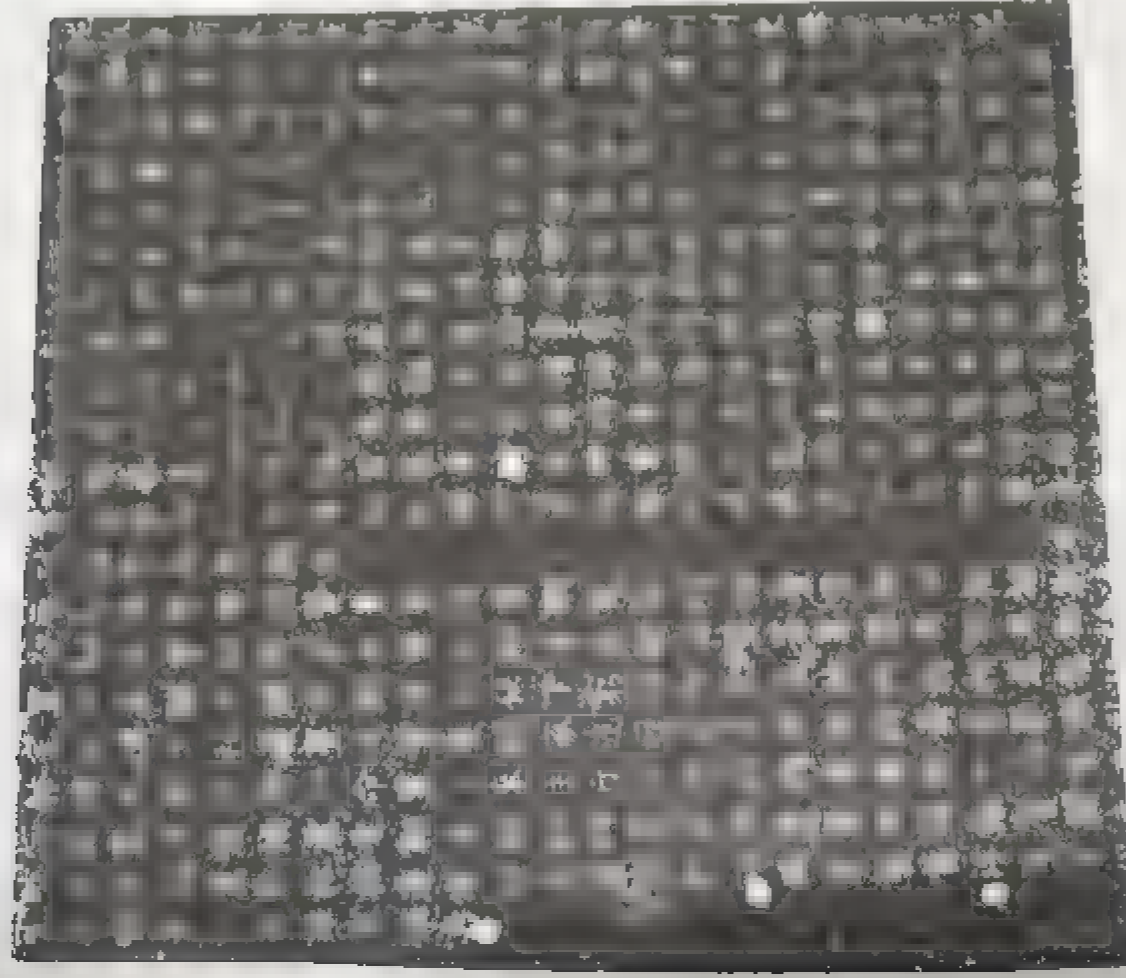


八四四　楊仲[illegible]

八四八 楊暄墓志

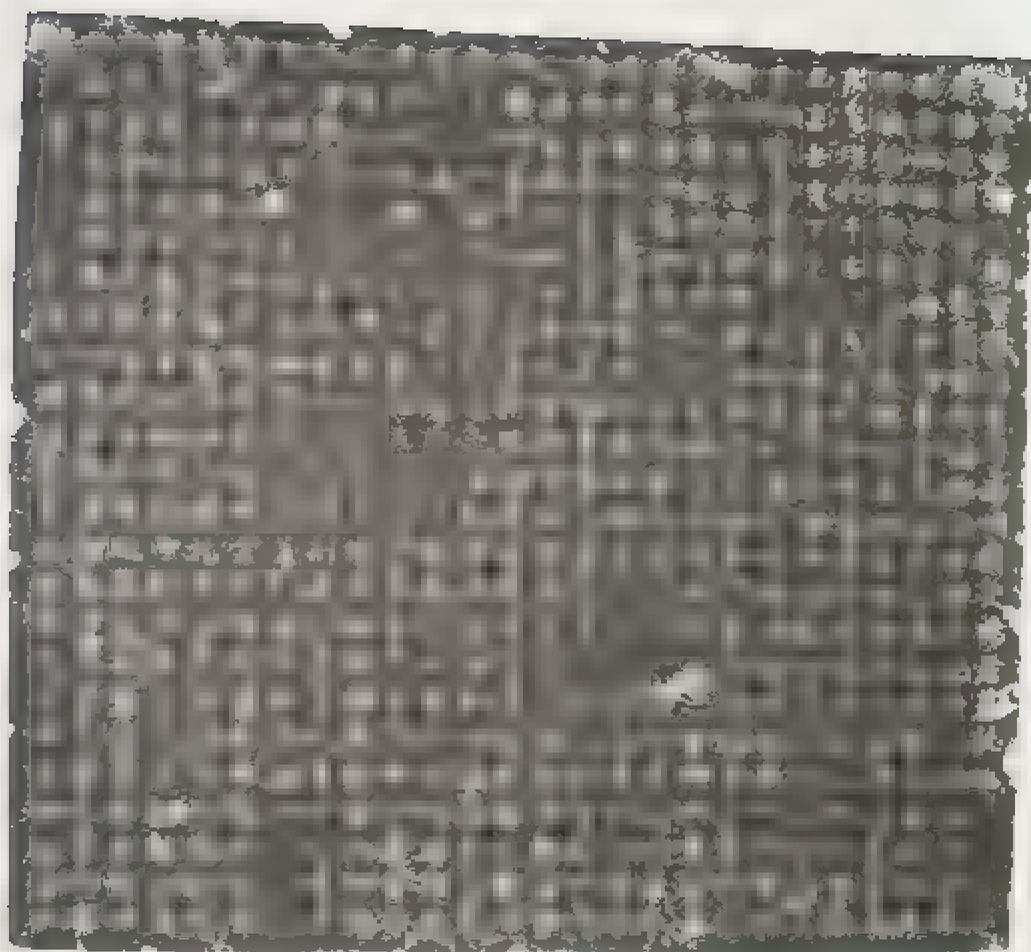
碑文

注釈



譯文

注釋



1. [illegible]「[illegible]」，異[illegible]

2. 西府：指鎮西將軍府。楊衒之任鎮西府主簿時已年近三十，[illegible] [illegible]，指擔任官職。

3. 永安中，元顥舉兵，攻入洛陽，孝莊帝向北逃跑，雲臺指此。

4. 「力」下一字脫，據[illegible]碑石釋文作「去」，補錄。[illegible]，疑「除」字。

5. 遐：「遐」的俗字。遐邇，高遠之貌。

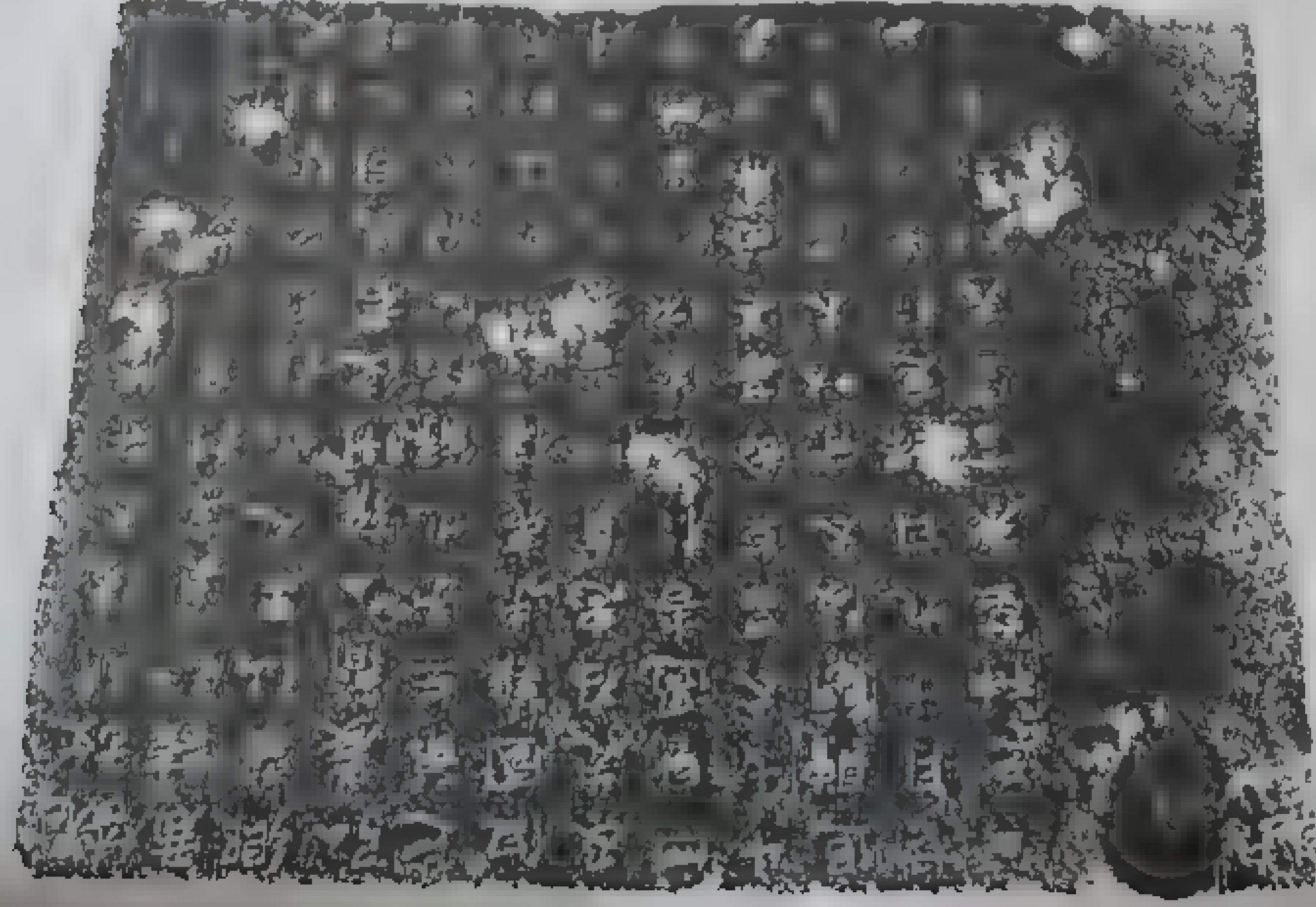
6. [illegible]

7. [illegible]中[illegible]志氣，[illegible]西[illegible]

8. 俄，同「[illegible]」，通常作「[illegible]」，[illegible]也

9. 息，同「[illegible]」。據[illegible]碑石釋文作「[illegible]」，誤

10. 坐，通「[illegible]」，與「[illegible]」上下對舉，意義相同，[illegible]之義。



碑 文

[illegible]

[illegible] 子也●，解褐開府參軍事 [illegible]

[illegible]

【緒石齋藏拓】

注 釋

● 華：即「華」字。下同。

● [illegible]

● [illegible]

● [illegible]

● [illegible]

● [illegible]

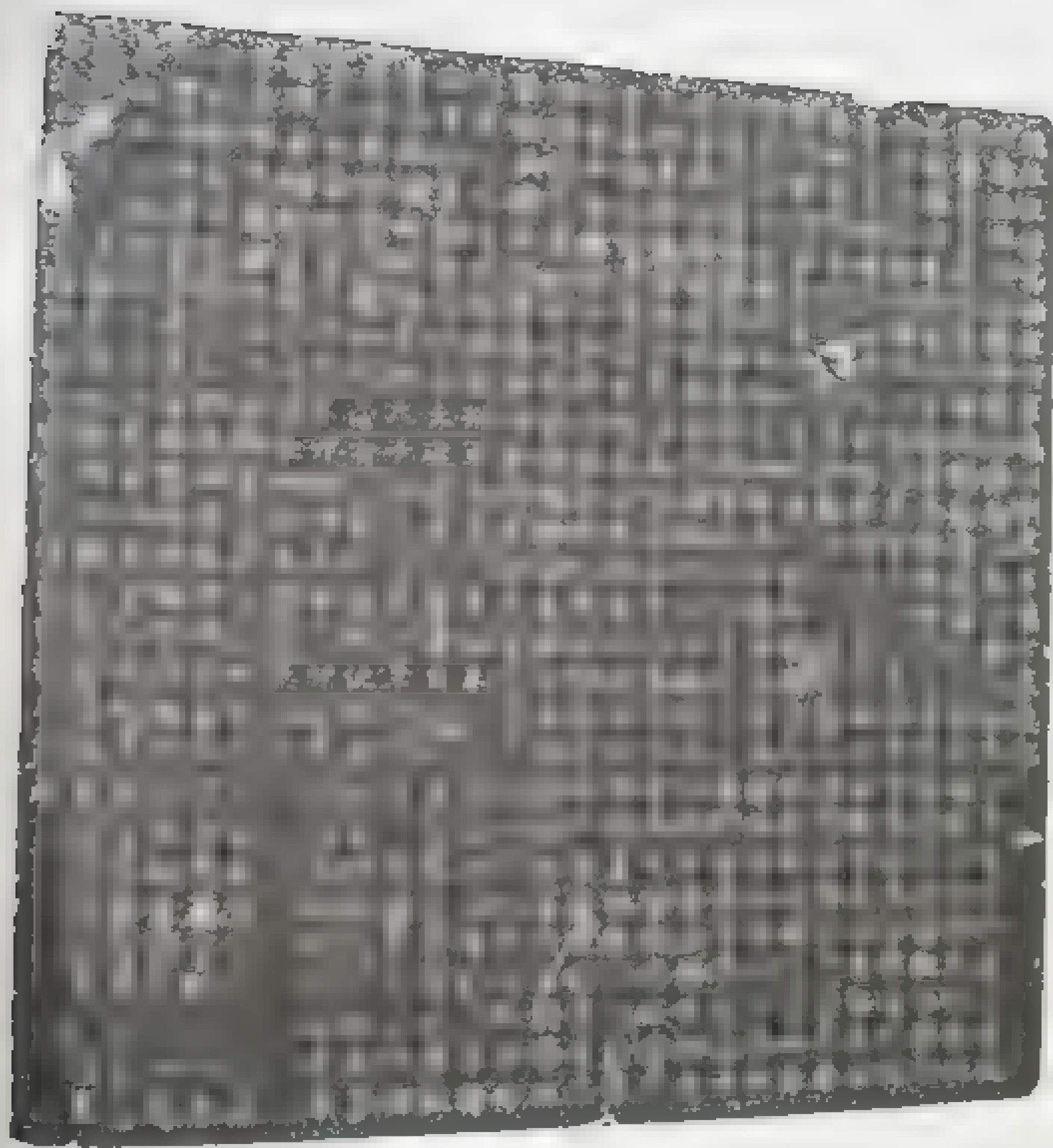
[illegible]

碑文

[illegible]

注釋

[illegible]



[illegible] 駢五陰來，正書，會稽建。諸暨間

碑文

[illegible] 俊也。祖諱，魏征虜將軍、平州刺

[illegible] 四祖諱，晉太中大夫，曾祖司空、幽州

[illegible] 皇朝，知尼都邑。公踐奄鄙之域，華。

[illegible] 皆冰心，寔秋月之孤明；孝植忠節，植春松

別道統軍，領步騎五千，專據燕城● [illegible]

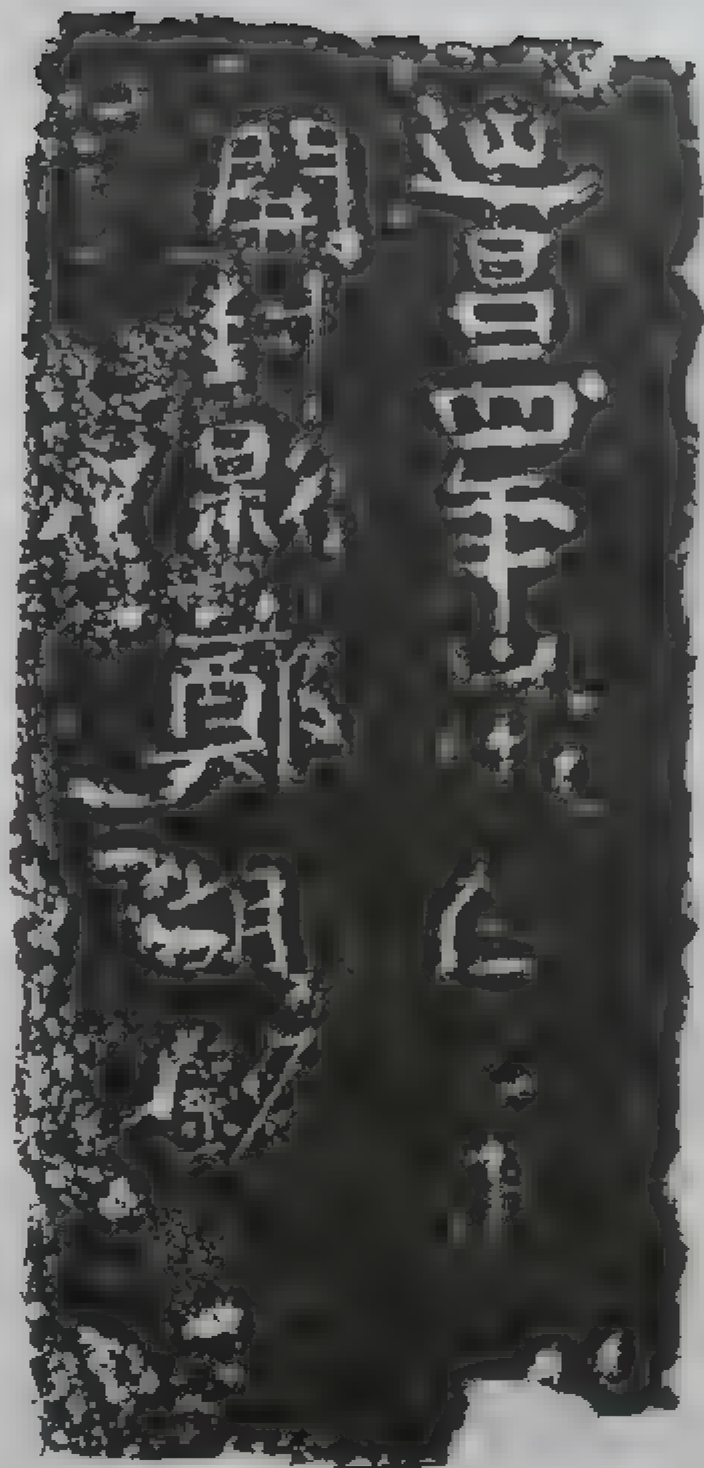
政●，動變風俊。皆泰季，屬 [illegible] 心，[illegible]

[illegible]

□天臨照，託地同悲●，崇嬪表德，刊石傳芳

[illegible] 五四頁 [illegible]

注釈



八九　鄧司令心

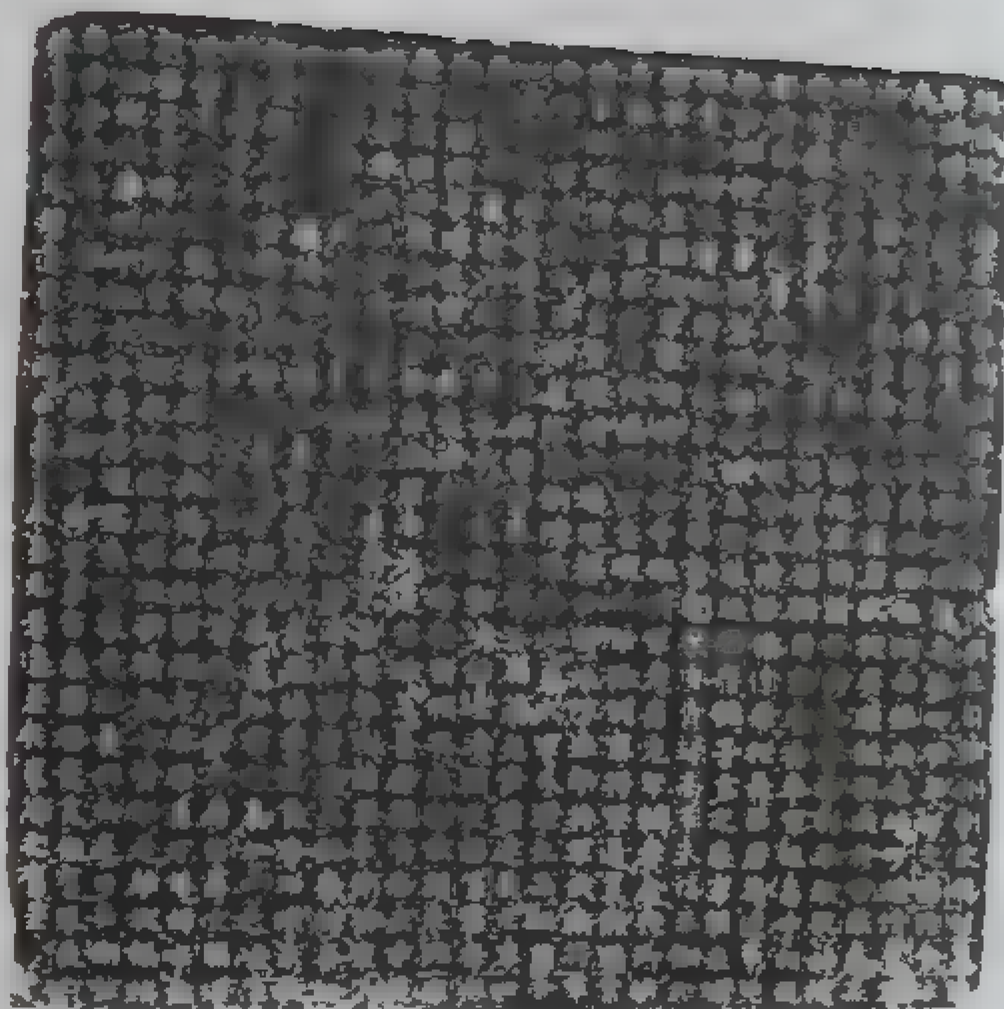
読文

注釈

八九　李林[illegible]志

碑文

注釋

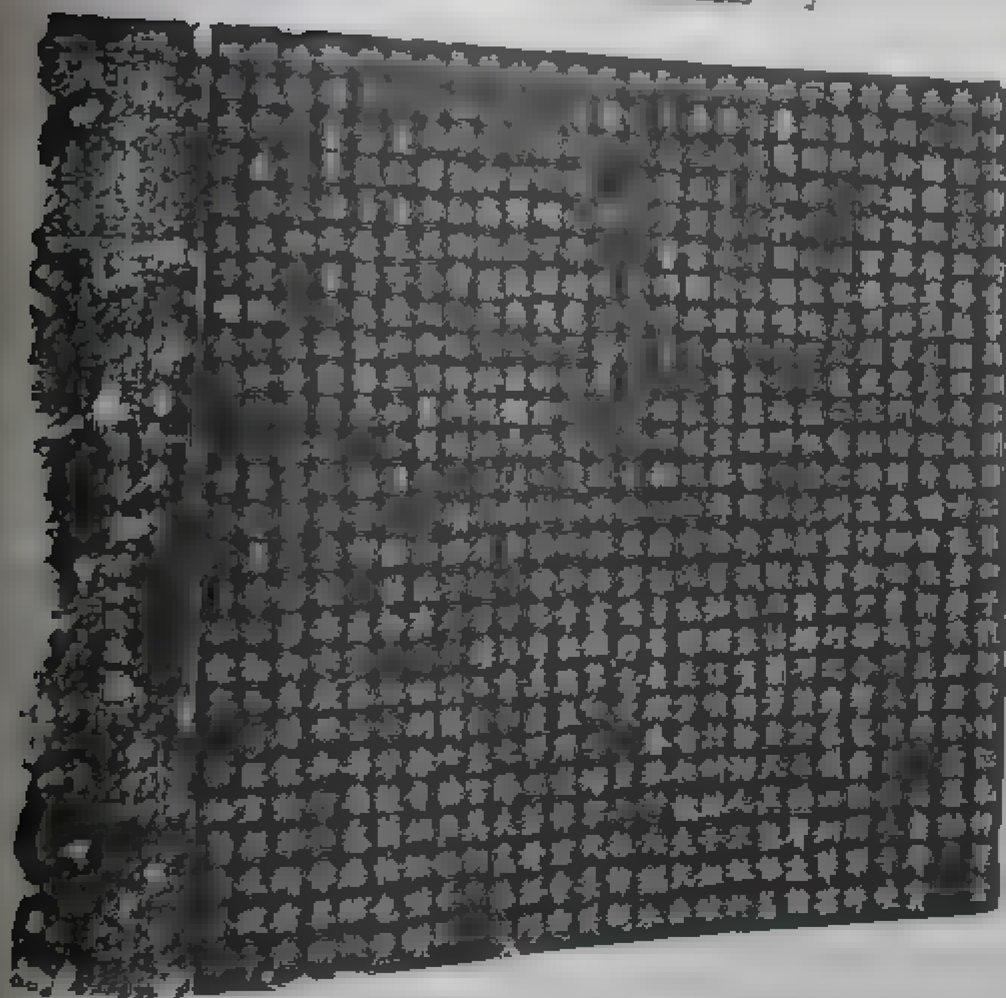


碑文

[illegible]

華北碑石 [illegible] 頁、[illegible] 一四四頁

八九八　長孫□□□□妃墓誌



碑文

[illegible]

（「長孫」二字[illegible]）

[illegible] 五八九；北圖拓本匯編五冊一七七頁；[illegible]四〇九頁；[illegible]二〇；[illegible]

注釋

[illegible]

……事，故動之

●「并肆之地，分置肆州」事，魏書地形志失載，可據誌以補之。

●莊：即「莊」字。莊皇，孝莊帝元子攸。永安三年十一月爾朱兆囚莊帝

[illegible]

●[illegible]

[illegible]

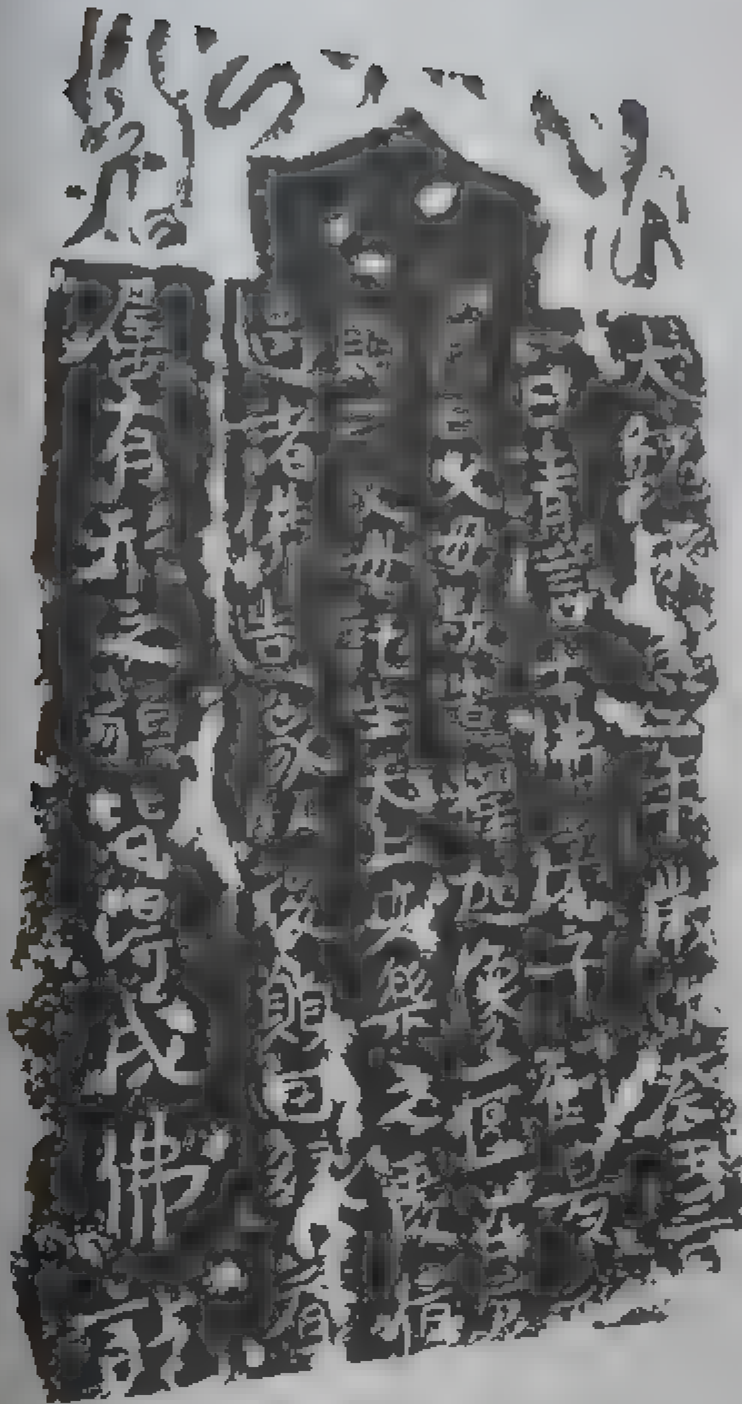
●……又出帝紀「朝廣死於永熙二年[illegible]月[illegible]」，但誌所載，元[illegible]……

「月己未朔廿六日甲申」，史傳非是。

●[illegible]：即「[illegible]」字。大明碑刻文常作「[illegible]」。

●[illegible]：同「[illegible]」，[illegible]。

●「[illegible]」下，[illegible]字，僅存上部一角，似「[illegible]」字，備考。



七九八　劉[illegible]造像記

[illegible]

碑文

大魏永熙[illegible]年，歲次癸丑，[illegible]

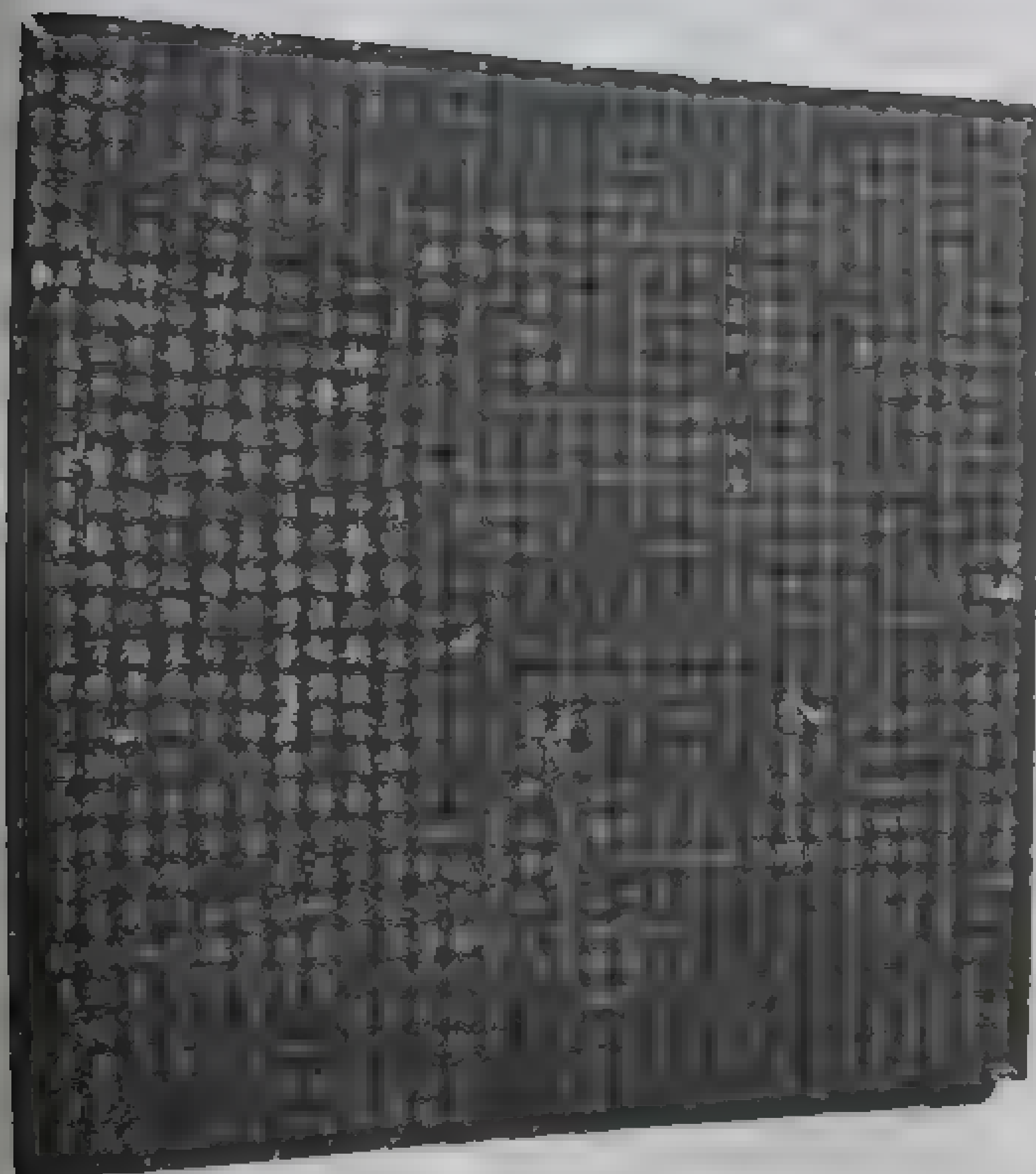
諸佛，造像以後，節印緣眷屬，有形之類，皆獲成佛[illegible]❶

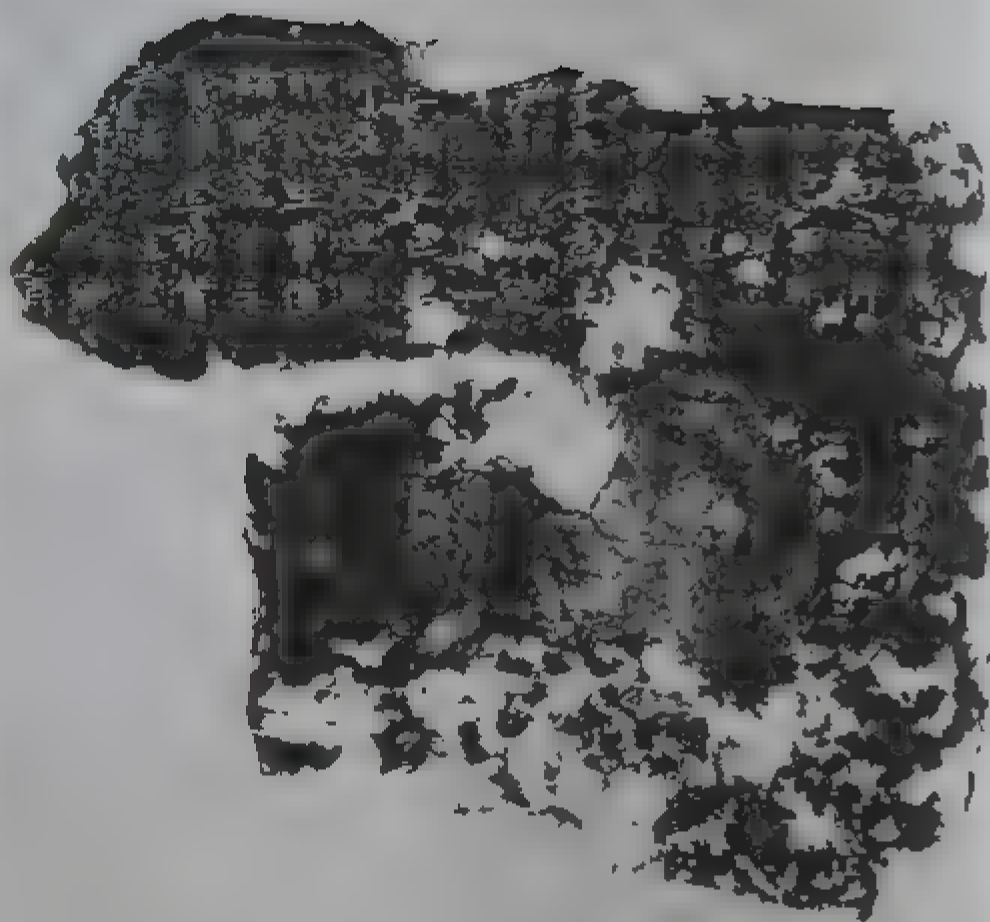
（法興等碑版書法一〇[illegible]頁）

注釋

❶ [illegible]字，[illegible]指造像完成，因石面不足而省文。

八九　乞伏寶墓志





碑文

碑文

注釈

碑文

注釋

碑文

注釋

碑文

注釋

字。偽龍，於南朝為梁所據。

[illegible]本傳作「息」，覃諟是歸取之，時候。此句謂時光流逝，息。

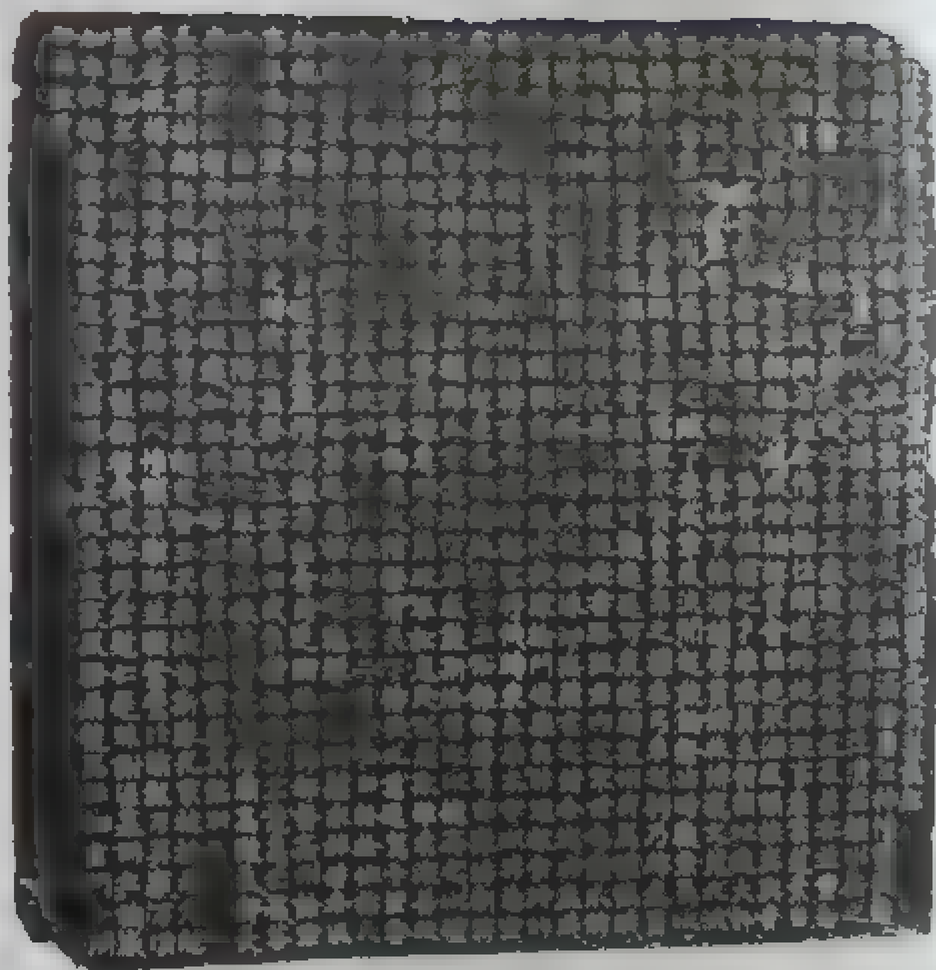
[illegible]之偉。

四 [illegible] [illegible]作「[illegible]」，[illegible]不可通，[illegible]

說本[illegible] [illegible]

本文

注釈



注釋

八六八　王悅及妻郭氏墓誌

碑文

[illegible]

請，白太延 季歸鎭，爲第 客，並吕思禮岐動❶，名[illegible]

[illegible] 難攜於泰朝 [illegible] 連時敕騎常侍，[illegible]

方荷驍力[illegible]

[illegible]

四括情塩，外表[illegible]❶，虹[illegible]

[illegible]❶、兩幽寶帷 道論幽[illegible]

臺：集釋圖二八七；北圖拓本匯編五冊一九一頁。[illegible]

注釋

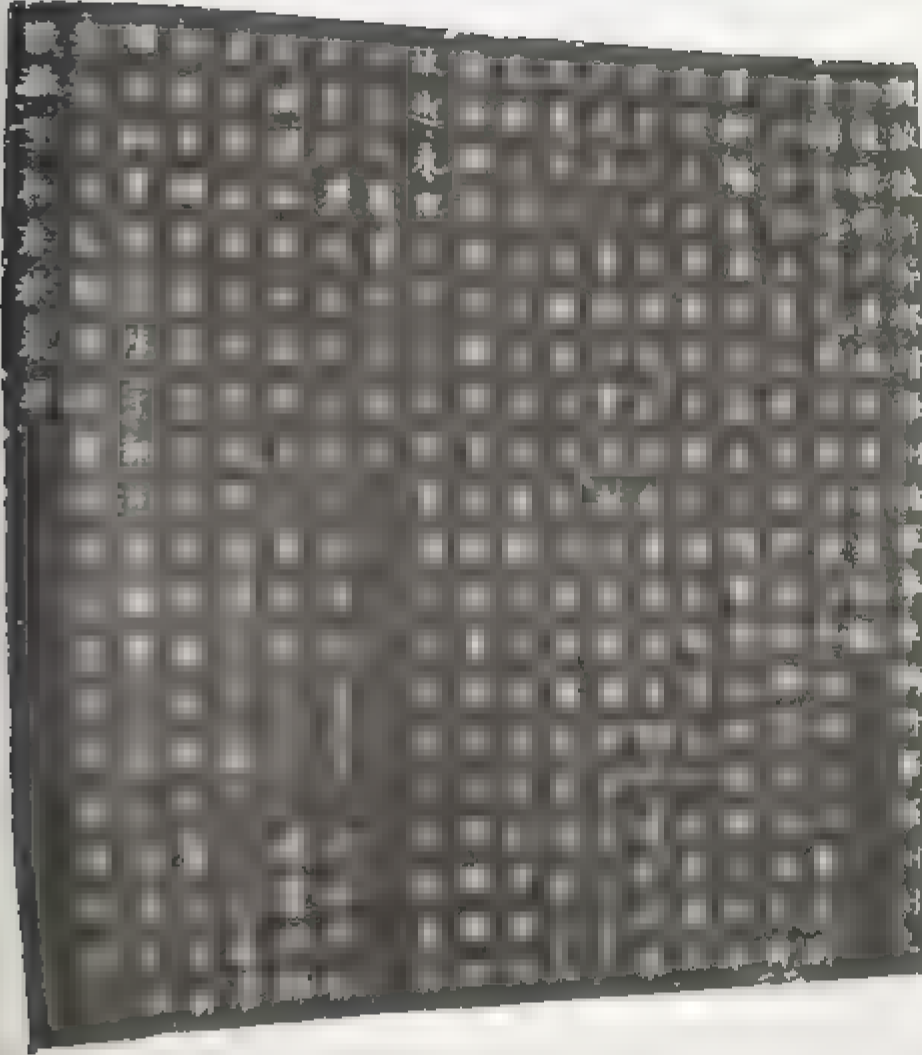
❶ [illegible]

❶ [illegible]

[illegible]

碑文

注釋



録文

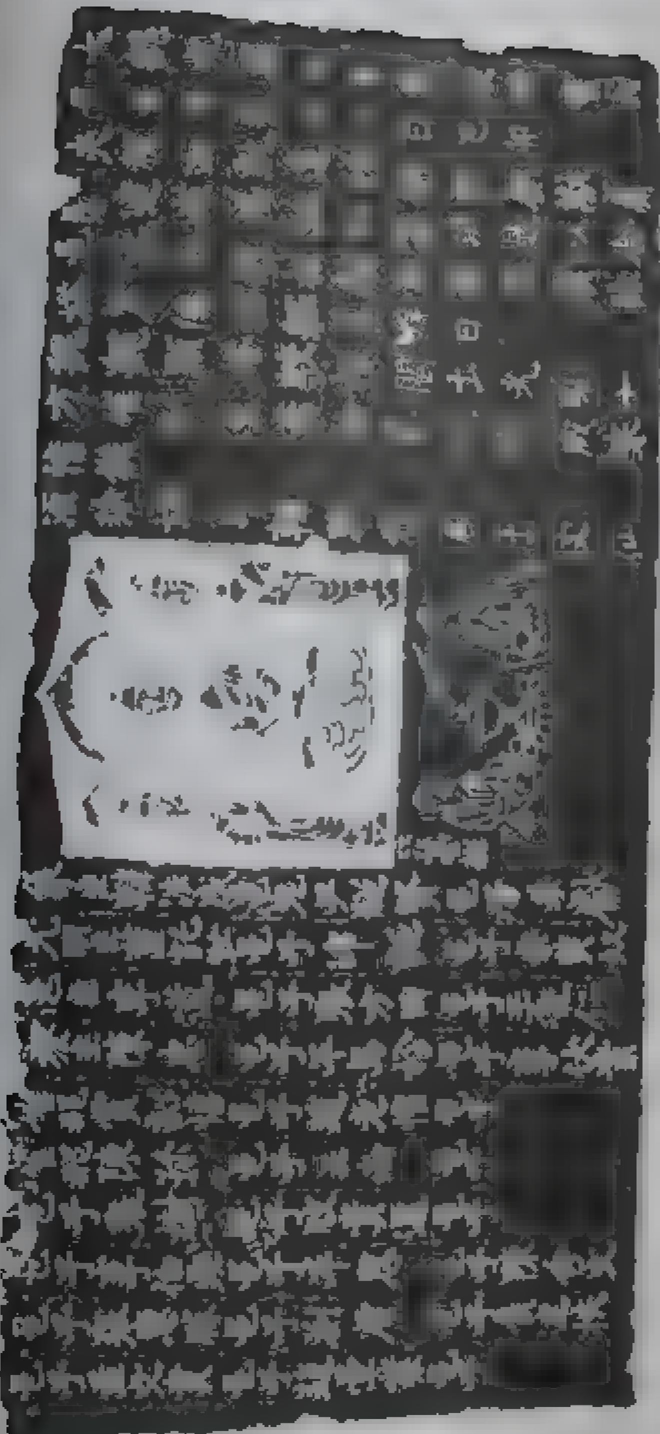
[illegible] 納西平西將軍，太中大夫，[illegible]將軍，金紫光祿大夫。/

[illegible]

（北圖拓本匯編五冊一九五頁，墓誌彙編 一二頁）

注釋

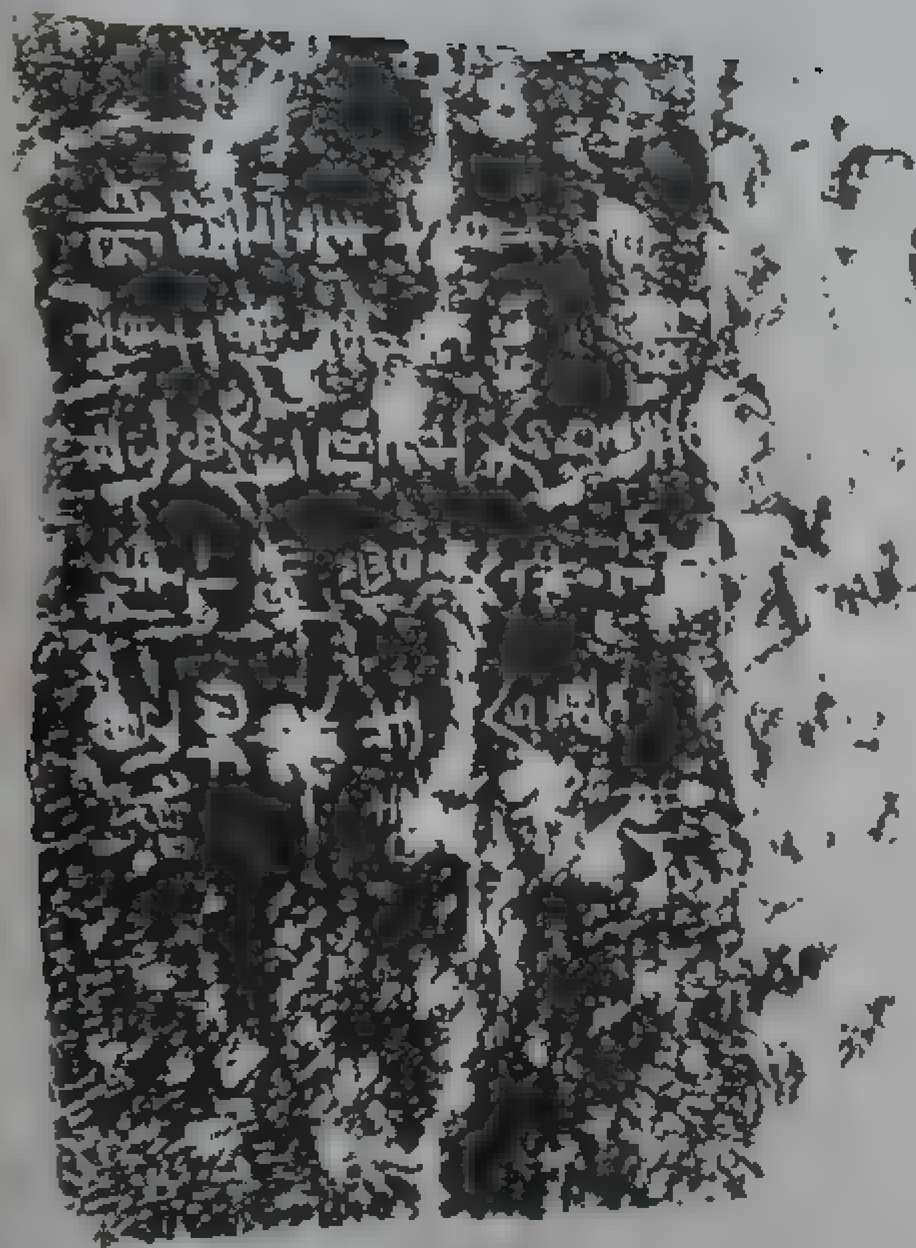
[illegible]



碑文

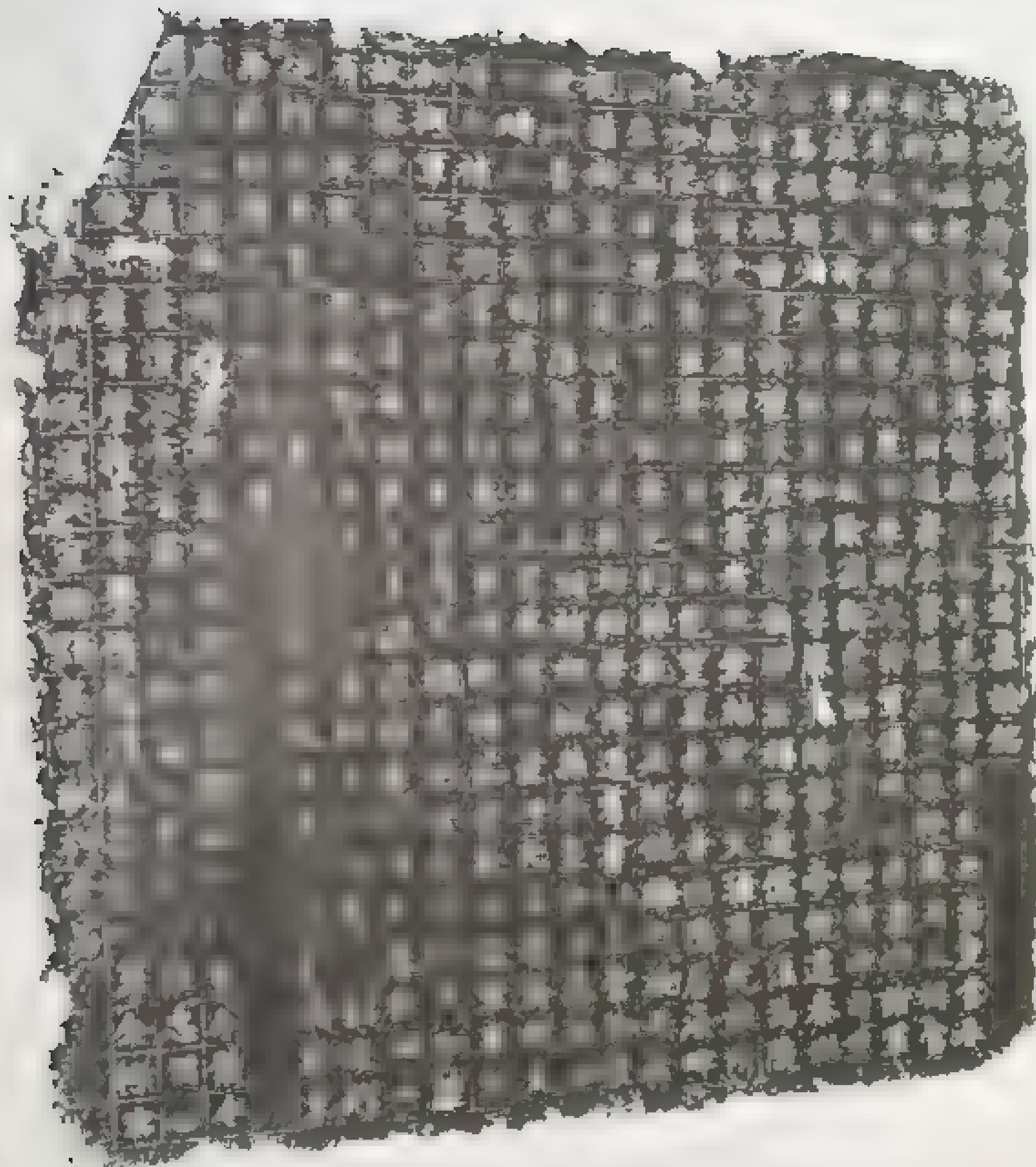
注釈

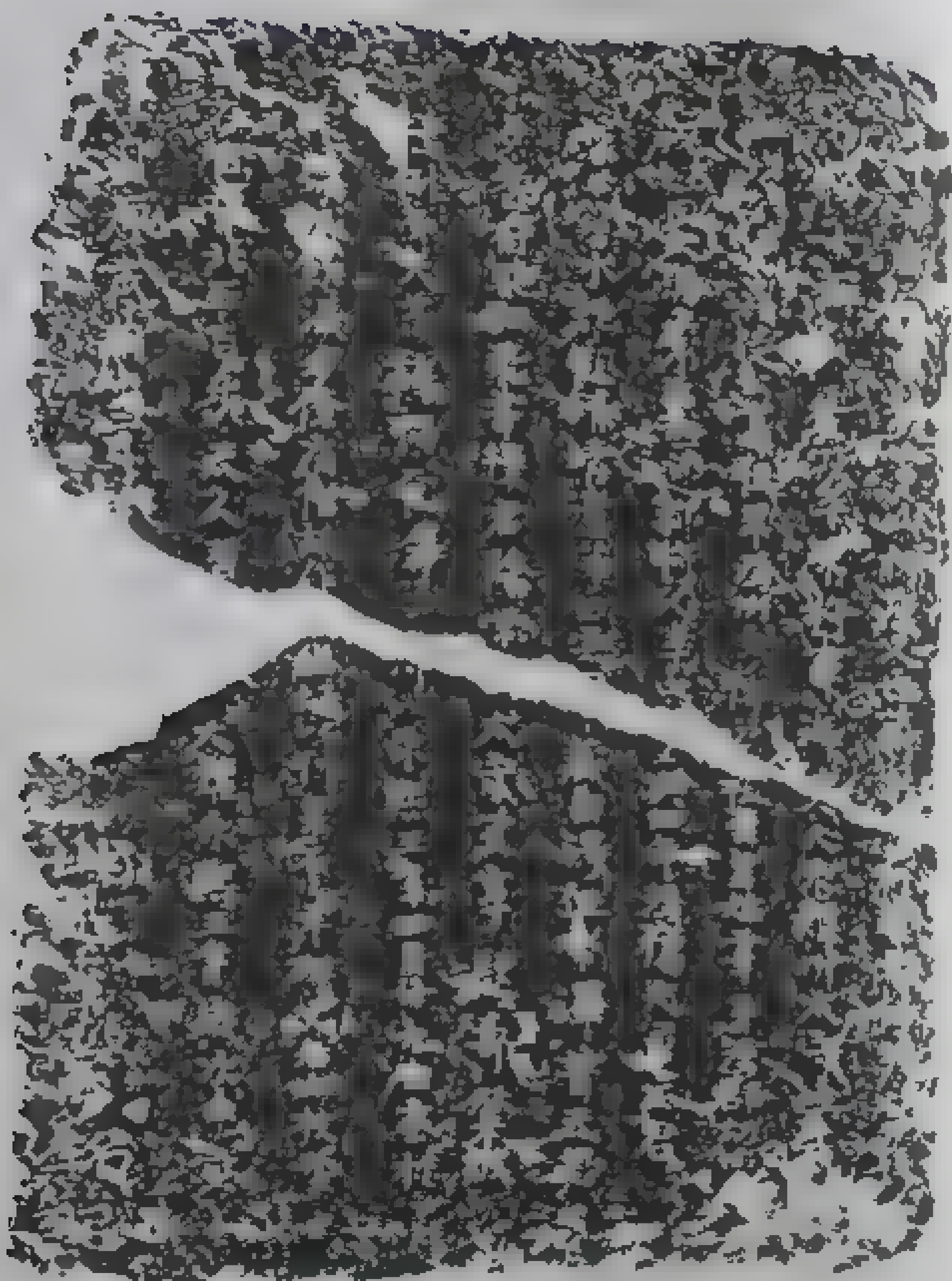
八七　張好郎造像記



碑文

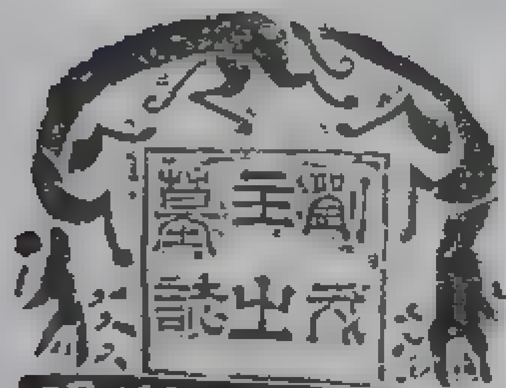
注釋





碑文

注釋



君諱賢字洛侯朔方人也其
先出自軒轅皇帝下及劉累
豢龍孔甲受爵於劉因土命
氏隨會歸晉留子處秦還復
劉氏以守先祀魏太武皇帝
開宅中原倂有秦隴授秦大

姪歆入燕青君兄王營[illegible]
遜家焉祖營州遠[illegible]
者君[illegible]雄果毅忠[illegible]

碑文

正面

[illegible]

左面

[illegible]

背面

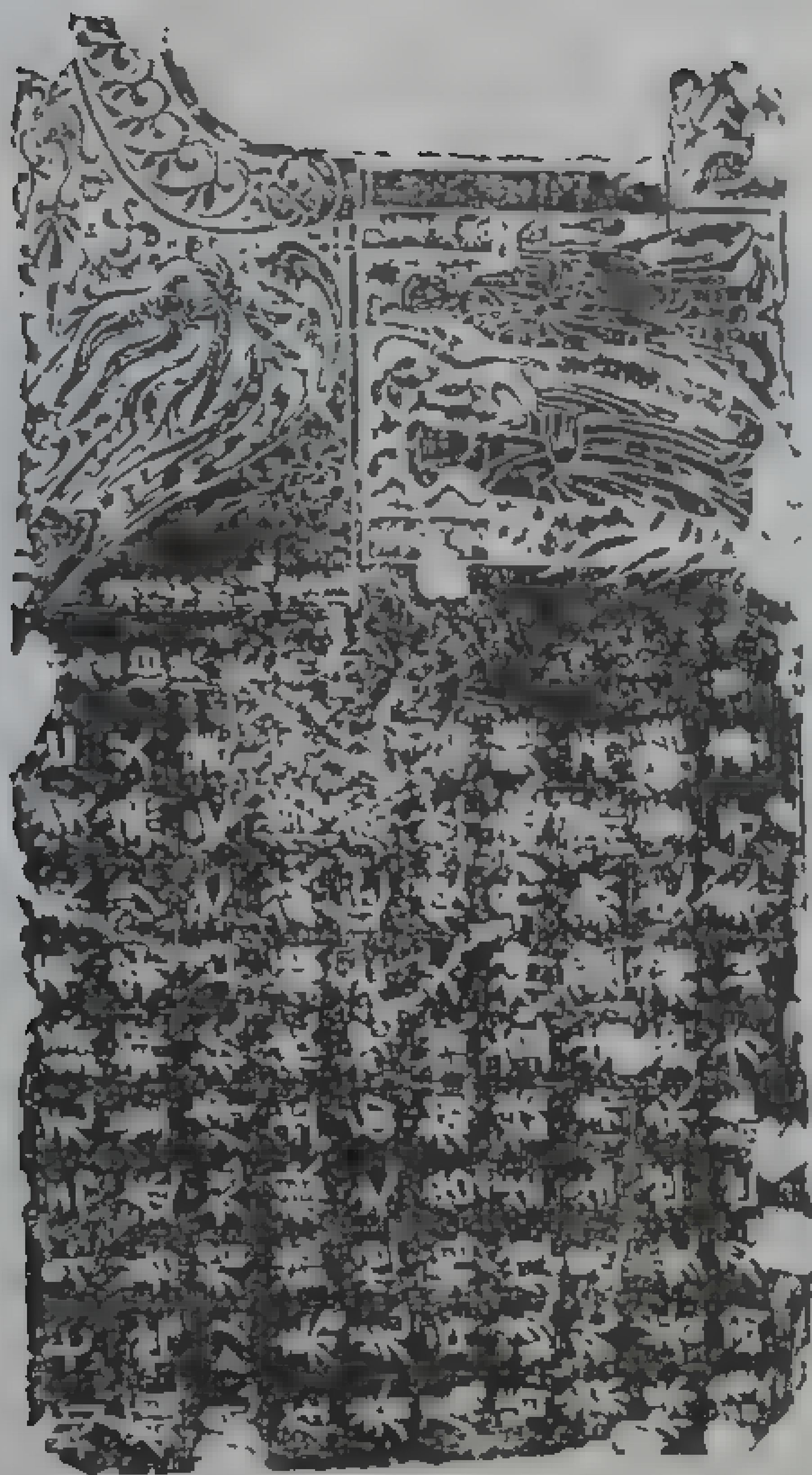
[illegible]

右面

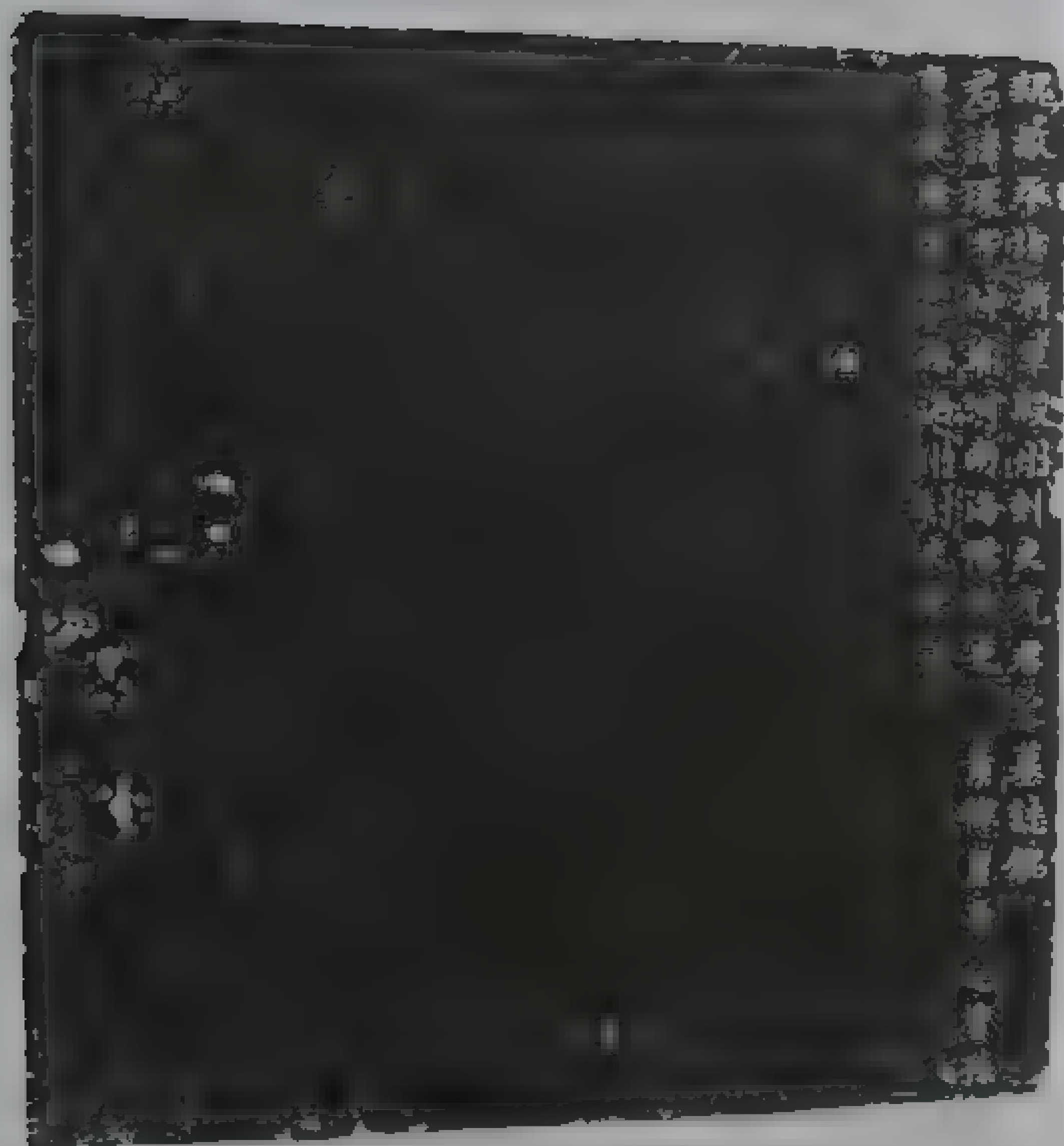
[illegible]

注釋

[illegible]



八六 [illegible]墓誌

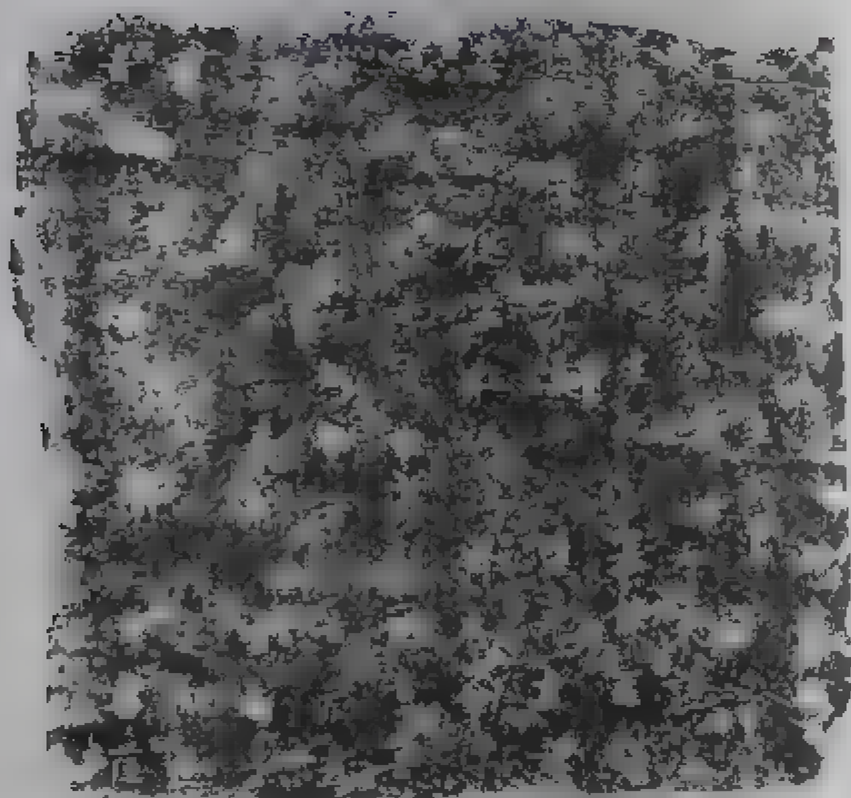


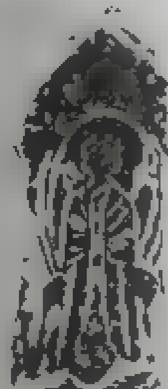
八七　孔環妻

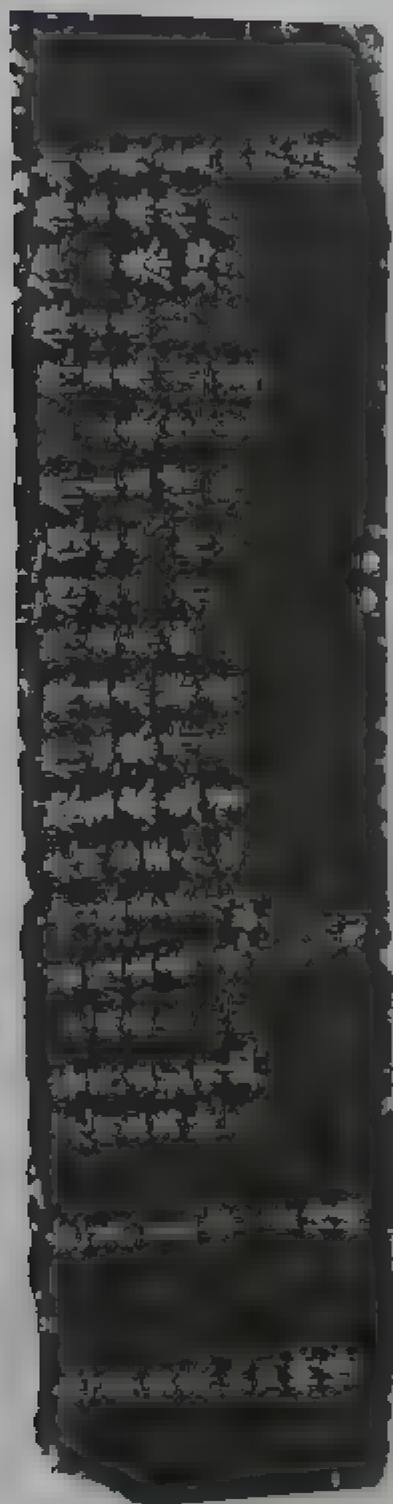
八七八

碑文

注釋



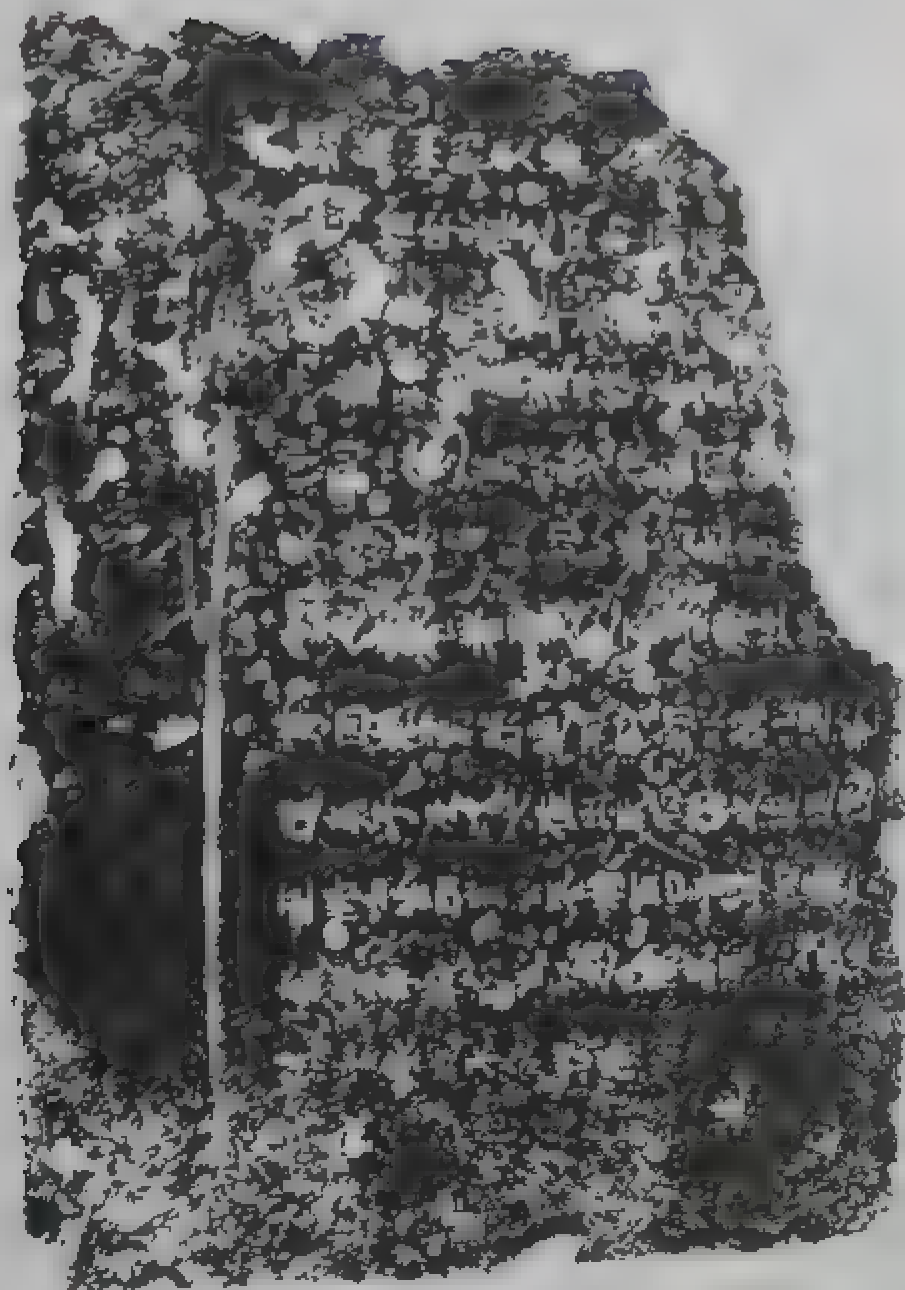




八八 尔朱敬寫造像

碑文

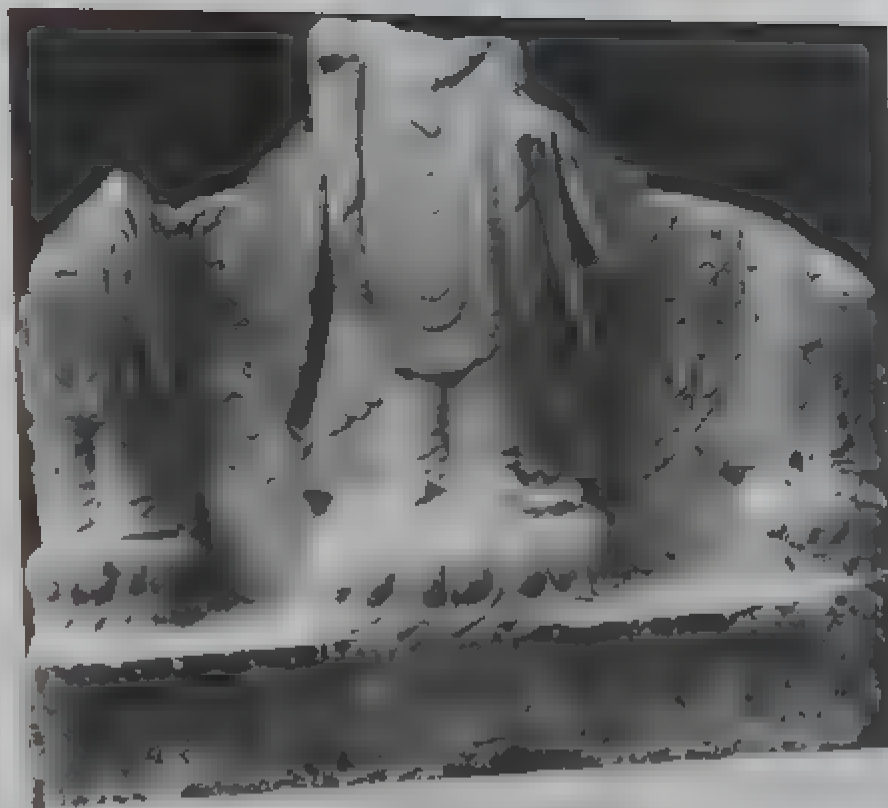
注釈



碑文

注釋

夫人梁國戴
使君前妻也河南
第二女易揔清
祥風純靈與
參由至性季
奈之答一



碑高三〇糎、寬

碑文

……眷屬、/□造像一區。皆

……琅琊趙僧顯、琅琊張魯、/琅琊

……十辰洛、琅琊趙明、/琅琊高寧

……道儁、琅琊□僧猥、/琅琊郭法

……[□]、□□、/□石生、蘇杜頭、劉

……、嚴希、石豆、侯、/李國樂、孫□

……孫伯儁、/淳□敬、黃解愁、淳于

……安要妻、董□儁、邢陵姬、/張陵

……孫昭堂、馮英桃、孫文英、/韓聖、武金姬、趙

□□女、□□姫、張元姫、楊法憐、□□姫、于明好、□□●

以上第二列

以上第四列

注釋

文物二〇〇五年第四期山東青州出土北朝石刻造像

或作氏。下同。

●以上一列書法與其他不同。當是不同時間所刻。具體時間無考。

八八四 無名氏夫人墓誌

碑文

（前缺）□ □□

乃作銘□

注释

八八五　石仲奴造像記

[illegible]

四□十 正面雕法採如牟尼，佛像一尊，下部[illegible]

碑文

[illegible]

[illegible]

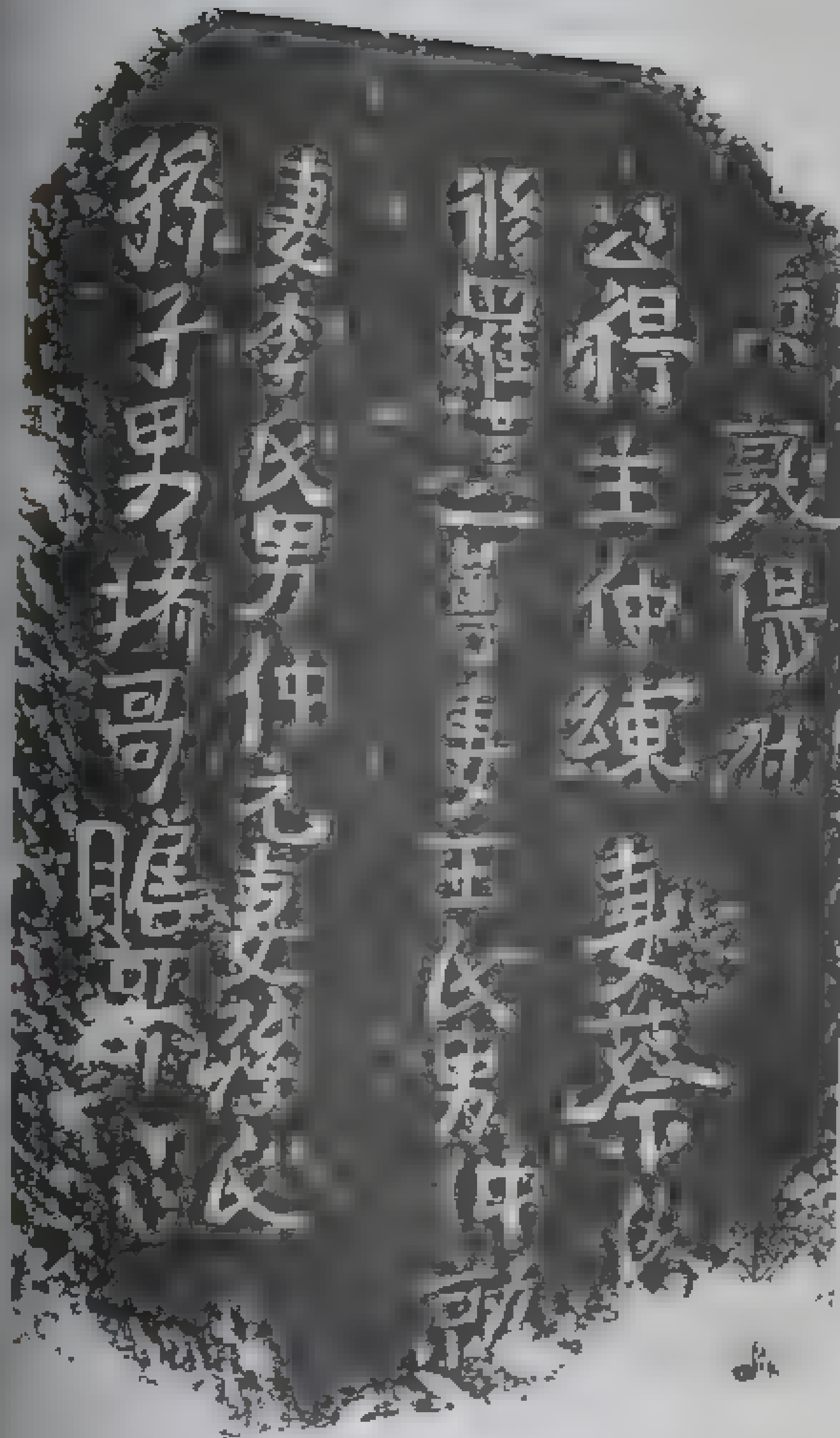
（陝西碑石精華圖四頁）

注釋

❶ [illegible]
[illegible]）。而沒有其他佐證，難定造像的具體年月。

❷ 直：即「直」字，此處通「值」。

❸ [illegible]：「[illegible]」的俗字。佛教語，謂法會之前後。



八八六 仲繼及蔡氏等造像記

碑文

[illegible]❶[illegible]❷

注釋

❶ 修：同「修」，修習、信奉。蔡氏因崇奉陽藏而提賜第一尊以供奉，反映出民間佛教崇拜的內部分化。

❷ [illegible]此爲僅見。

八八七　永平□　□劉人造像碑

碑為石灰岩質。於河南洛陽出土至現收存。現藏洛陽古代藝術館

碑高一〇四厘米，寬八五厘米，厚二一厘米。書體為正書最佳者的

魏碑體，有橫界格。[illegible]

[illegible]

[illegible]碑陰[illegible]佛[illegible]

列一供養主[illegible]。碑陰刻造像題名，因文漫漶，拓本不全，未盡錄[illegible]

碑文

[illegible]

以上第一列

[illegible]

維[illegible]維那袁里珍、維那李珍和、維那趙文。

[illegible]

趙敬遠。

以上第二列

[illegible]

以上第三列

[illegible]

以上第四列

[illegible]

佗何佑女、龐信妃縱如、龐信妃外師

以上　列在記文之下

（文物一九八四年第五期洛陽魏唐造像碑拾補，八瓊室基[illegible]

注　釋

● 真：疑是「真」字，真宗，佛道所待的真正宗旨。[illegible]作「冥」，冥宗也通。[illegible]。法水：佛教稱佛法爲法水。認爲佛法能洗滌心中煩惱，[illegible]。無量義經說法品：「法譬如水，能洗垢穢。」[illegible]無生之言，[illegible]。

● 「王建」，八瓊室作「聖匠」。[illegible]

● 五濁：[illegible]劫濁、見濁、煩惱濁、衆生濁、命濁。[illegible]苦毒。[illegible]

● 五蓋：亦作五陰、五障。[illegible]。四大本無主，五陰本來空。[illegible]「苦」。

● 三寶：佛教語。指佛、法、僧爲三寶。[illegible]
「佛、謂佛陀，法，謂教法，僧，謂僧伽。」

● 盡：[illegible]爲「盡」，盡也。[illegible]同義連文，都是盡之義。

● [illegible]

● 疏「水中見石，似若水中現故，彼石可以爲喻，故稱之禪譬也。」

● 指：同「似」。

● 史：假借爲「使」。

● [illegible]

● [illegible]

● [illegible]

● 「[illegible]」字漫漶，八瓊室作「[illegible]」，[illegible]。

● 來：似「來」的俗字。[illegible]

● 「[illegible]」字不識，待考。[illegible]四大：佛教以地、水、火、風爲四大。[illegible]所以[illegible]人體由此四大構成。又用作人身的代稱。[illegible]四大和合。[illegible]各自[illegible]。

● [illegible]

● 「[illegible]」的俗字。[illegible]八瓊室：[illegible]

● [illegible]

● 寡：[illegible]爲「[illegible]」。八瓊室：[illegible]
[illegible]

● [illegible]「[illegible]」的俗字

● 劫：[illegible]「王」。八瓊室：[illegible]

● [illegible]

● [illegible]

● [illegible]，北魏永安中置，[illegible]。以此知造像當在北[illegible]。

● 「[illegible]」，八瓊室析爲「王史」二字，不取。

北朝・東魏

碑文

大魏故信都縣令張君墓誌銘

注釋

行四至五字不等，亦正書。碑額題已磨蝕不可見。

碑文

大魏天平元年，歲次甲寅，十一月庚申朔，三日壬午造訖●

故假代郡太守程府君之碑文●。

[illegible]

室。劉亦不吐，柔而能悖❶ □霜獨秀❷

世少雙，孔愛鄉黨，蹈義恂恂。德祖周孔，非禮勿視，

邁雲星。冬寒增蔚，逢霜特清。如何不淑，哲人徂□

故高都令，并息，贈太原太守輝義之頌也。

吉道匡君，光/隆漢

孝並　連，何壺等縱。揮/章落玉，騰

征之代郡，

注釋

始居上黨。此上黨程氏之定籍。

依父為御夫司馬。役此碑文出非魏人之手，故以時語稱之。

稍後出盛長的漫代。

八九

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
都以天平二年歲次乙卯二
月戊寅朔十八日乙未窆於
鄴城東南摟河之東乃作銘
曰

[illegible]

碑文

[illegible]

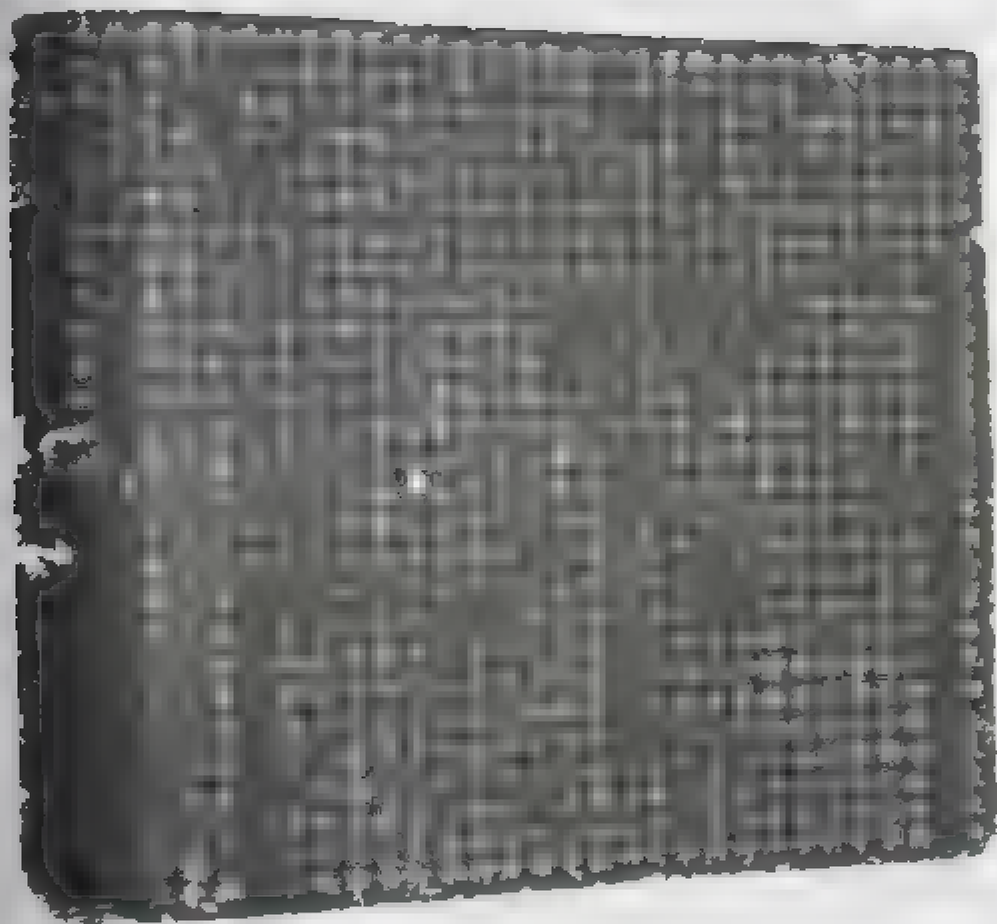
（中國書法二〇〇五年第一期新出土[illegible]魏安東將軍夫人墓）

注釋

❶石堂：碑名，[illegible]

❷[illegible]

六九



[illegible]正書。[illegible]誌主魏書卷七七、北史卷五〇[illegible]

碑文

[illegible]

[illegible]己。寮吏俱茂，宜參大理，稱斷獄。[illegible]

[illegible]行荊州事。又以數政寬梁，治聲大振，徵拜[illegible]

河陰令，俄轉洛陽令，仍本將軍。於是豪右[illegible]

[illegible]以分竹千甲，宜寄惟良，除左將軍、清河内史。未及之任，[illegible]布化，寬猛斯兼，禮讓齊禮，民懷敬讓。

[illegible]德化未幾，風化大行。士女歌謠，響暇撰林。[illegible]

[illegible]多辨，遷授廷尉，用利[illegible]

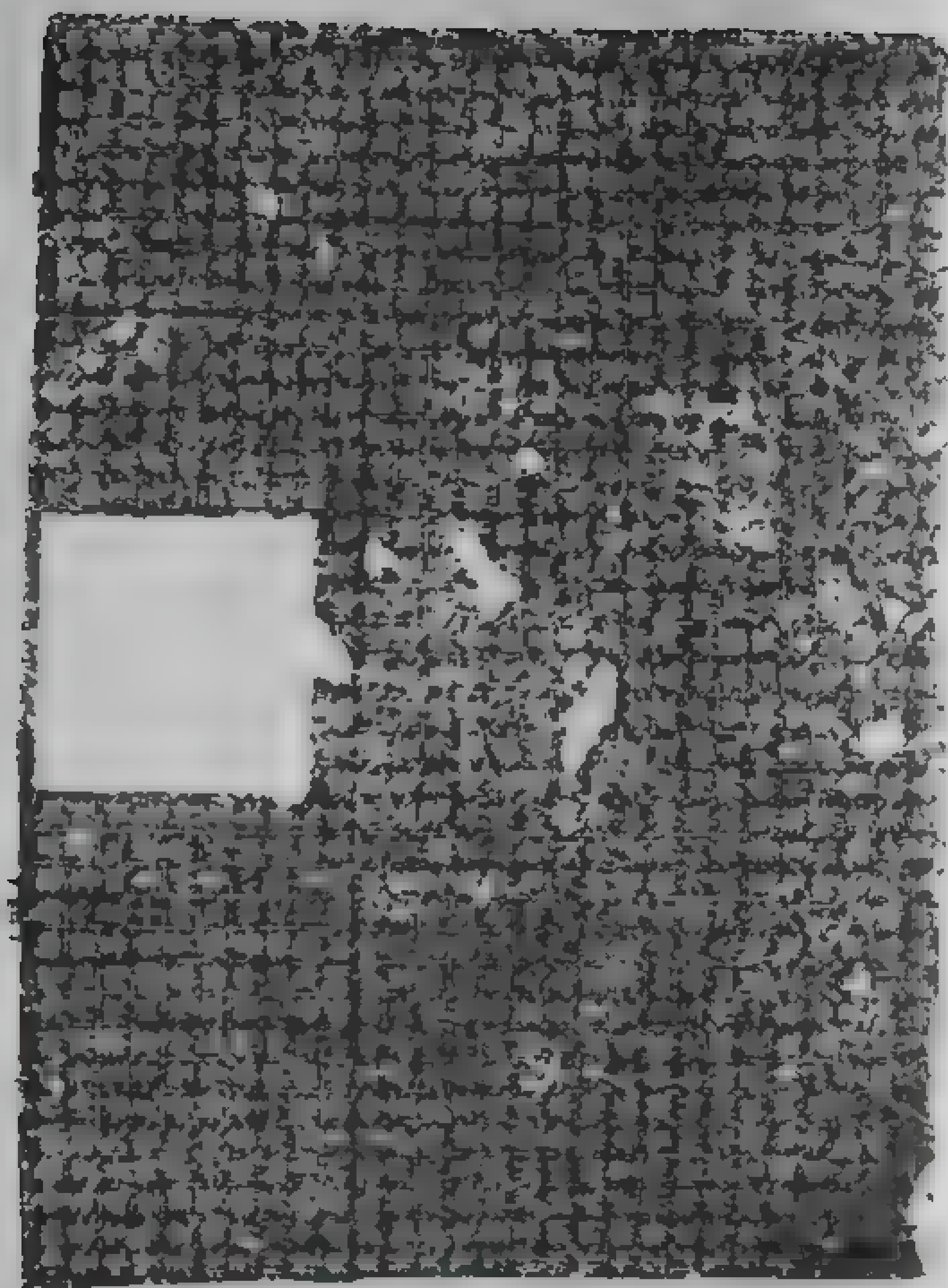
[illegible]使持節、都督華州諸軍事[illegible]

[illegible]考績為天下第一。[illegible]

[illegible]

夫人安定梁氏，散騎常侍梁伯珍女。

[illegible]



注釋

●[illegible]
「大抵聖人體中全無，物莽為，全無，事依業，空空寂寂如太虛無。」[illegible]
迹與此境界同。

●寫，同「寫」。鑄寫，鑄造鑄定，指鑄佛像。金石文字記，「「寫」字，一見。曰「法身歸寫」，曰「慶光聯寫」，曰「聖容至妙」，皆謂鑄聯寫。」

●[illegible]

●塔，即「塔」字，省寫。

●[illegible]

●彌陀寫真，刻塑香木，雕刻佛像真容。

●與，當是「與」的省筆。與「與」同形。聚義，聚存佛龕。

●[illegible] 字」。可從。

●錄，同「籐」。屈膝，猶言身體屈。

●湯鑊，盛有沸水的大鍋。比喻苦難之處。

●援，同「援」。援拔，拯救，救出。

●炎爐，熾熱的火爐，比喻充滿苦難的世俗社會。

●扬，應是「拯」的俗訛字。「開」字不識。中州金石記，「開」當是一組[illegible]

●[illegible]

●公王，疑公應王。雍州牧作「王公」，較勝。

●[illegible] 司空，相州刺史。雖無有德，此碑司空公，說明當時要衍已死。

●[illegible]

●耄，當是「耄」的俗字。

●鑄，通「鑄」。鑄藏，高嶺鑄造佛像。

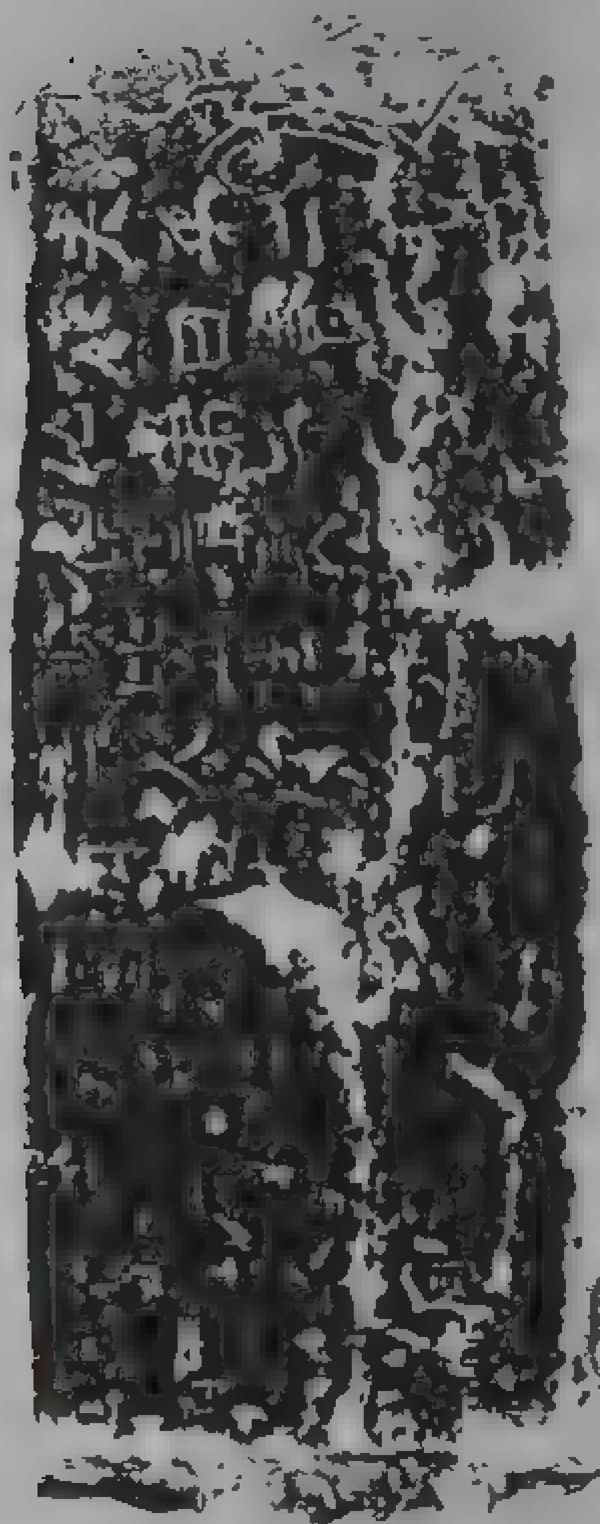
●「範」上一字殘，據文義疑是「範」字。

●會境，猶「境界」，佛境界。相對，猶修道之處，理不到者境[illegible]

●[illegible] 八字」。皆拓本不見。

●四依，佛教語。一，行四依，行人所依之法，[illegible]坐，糞掃衣，此四種之法是入道之緣，是上根利器所依止，故稱行四依。[illegible]一「法四依」，就指依法不依人（人為情有之俗者，法為法性自體之軌則），依義而可入道」。依了義經，不依不了義經（經中有了義經，有不了義經，明示中道實相之義為了義經，否則為不了義經），依義不依語，語乃

八九



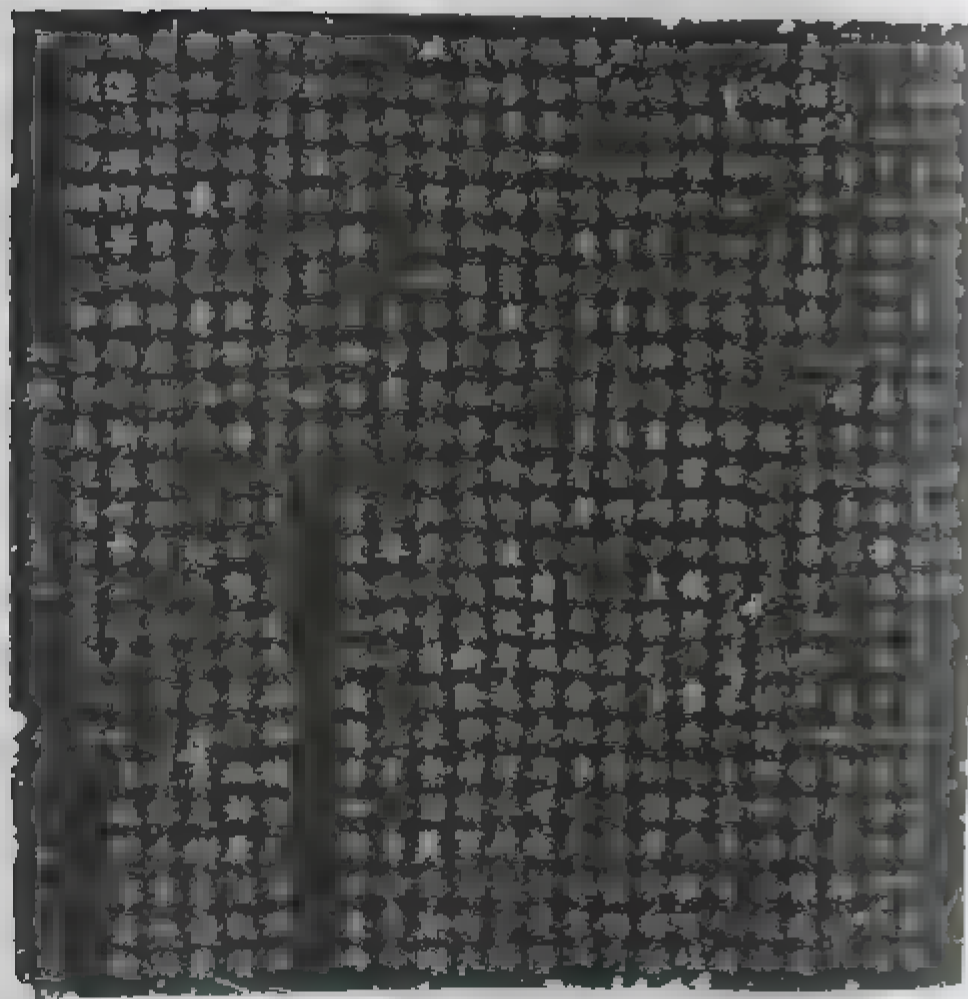
石刻在河南洛陽龍門山，摩崖刻。拓片高九厘米，寬 [illegible]
世音像一區。」

碑文

天平□年四[月]八日，清[信]士ㄥ弘弟子毛孫 [illegible]● [illegible]
願七世[]□父母，同縁眷属，□弘闘生●，[]同 [illegible]●，
（北図拓本匯編六冊二七頁，八瓊室巻一七）

注釈

[illegible]



一九 七年於河南省洛陽城北……出土。

碑文

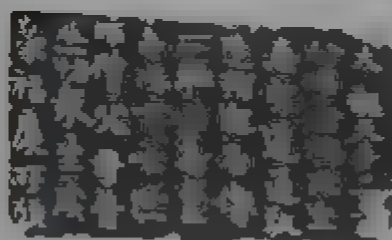
……朝露忽臨，夜壑何已。……

季，寔同一指。

大魏天平 季七月朔●，廿八日壬申窆。

（墓誌集釋圖七五……）

注釋



八九五　惠究　道通造像記

碑文

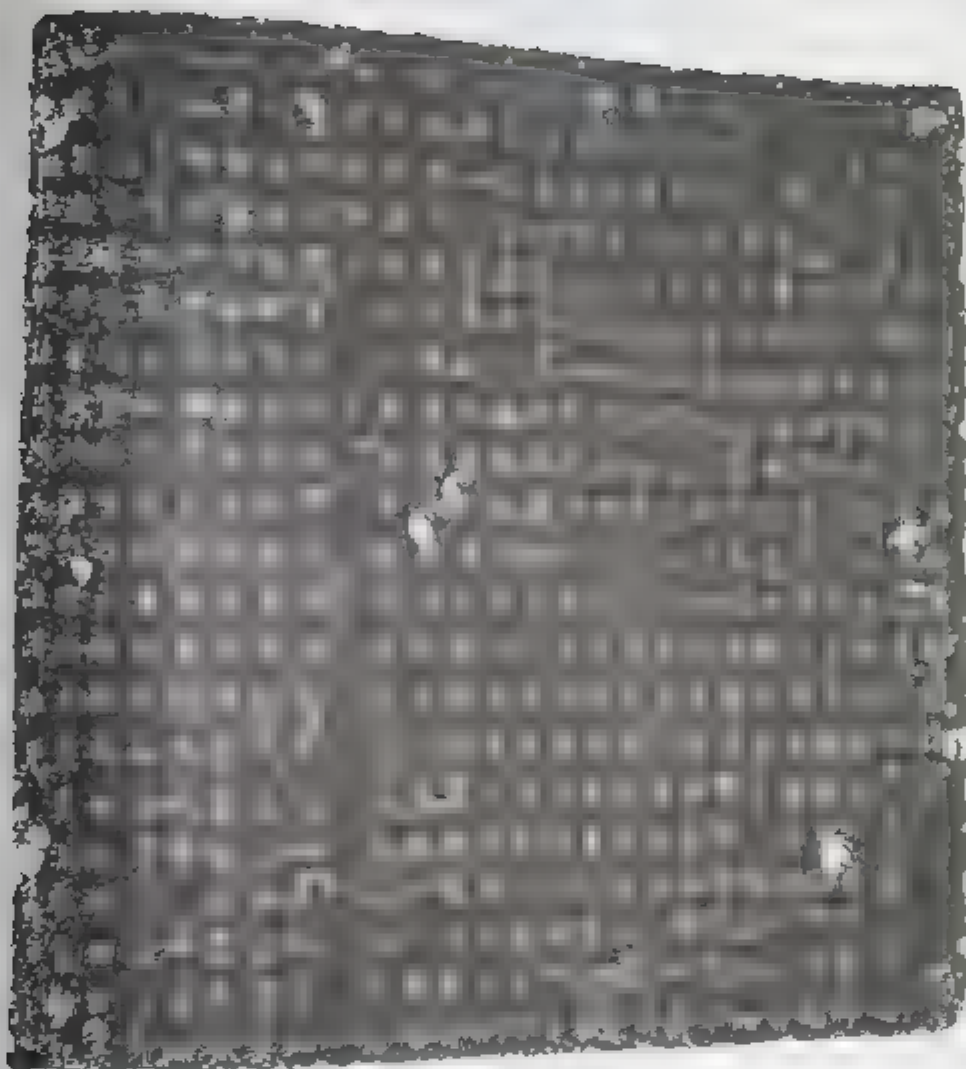
（北圖拓本匯編六冊三一頁）

注釋

❶ [illegible]：「[illegible]」與「[illegible]」義，同義連文。

❷ 「[illegible]是」：李富孫《金石文字辨異》[illegible]。

八九六 [illegible]



釋文

大魏故幽州刺史

公❶ 父□……

基門刊誌、勒銘、泉扉，其詞曰：

注釋

[illegible]

釋文

[illegible]

（中國古代磚刻文物圖五九，北圖拓本匯編六冊 [illegible]）

注釋

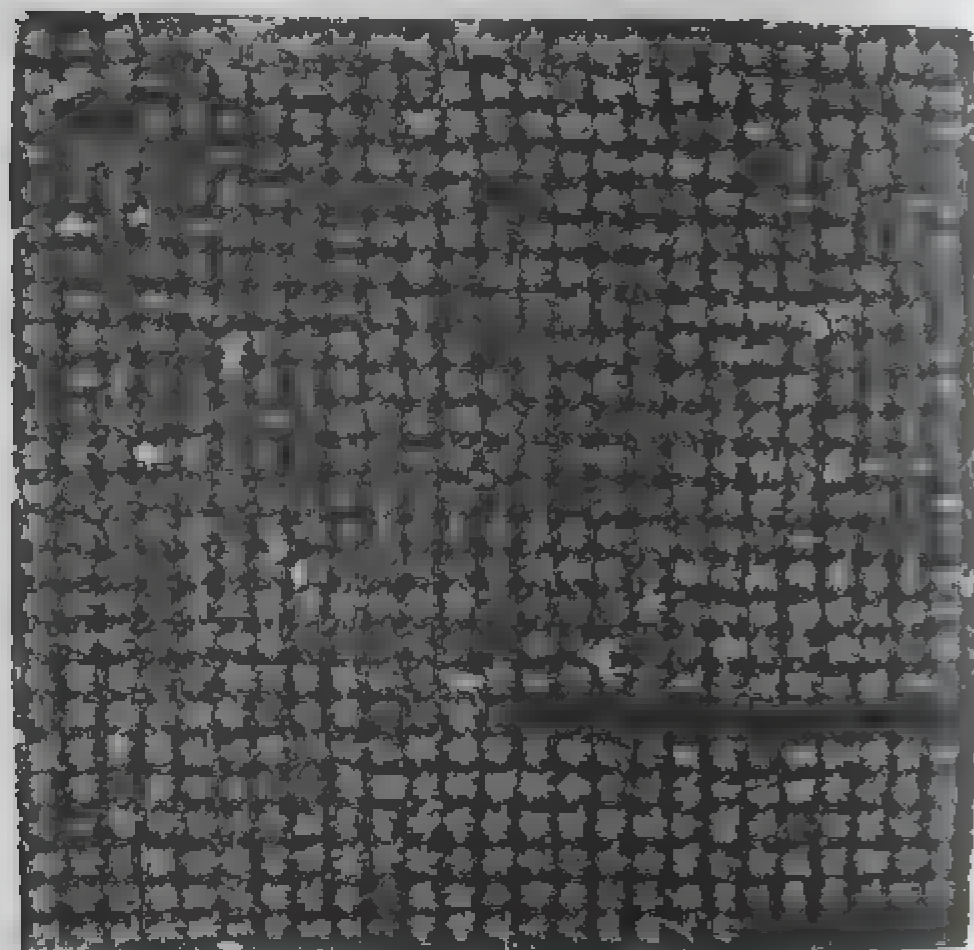
[illegible]

父母□□□勒石像□

碑文

「父母」「生」「」菩薩佛(下游)

注釋



清道光二十二年於河北省盧龍縣南王寺鎮出土，河北南皮張氏舊藏。有[illegible]，側寬一一[illegible]釐米。題「齊州刺史王僧墓誌銘」，均正書。誌有橫豎界格。

碑文

維大魏天平三年，歲次丙辰，八月甲申朔，十[illegible]
君姓王，諱僧，字子慎，齊州平原般縣人也。其先出自[illegible]，郭祖[illegible]，行[illegible]❶，[illegible]❷，[illegible]。以大魏太
常年中除建威將軍、北平太守❸。祖[illegible]，少稱[illegible]門，以[illegible]，[illegible]性靜，不以世事[illegible]。後刺史[illegible]為[illegible]。[illegible]
業❹。以君才堪器秀❺，乃為郡[illegible]，辭不獲命，遂乃[illegible]中[illegible]。[illegible]，[illegible]，[illegible]❻。未及下車，而
[illegible]❼。[illegible]，[illegible]。[illegible]
[illegible]❽。[illegible]，[illegible]大夫[illegible]，[illegible]❾。[illegible]，[illegible]。春秋五十八，天平
陽。[illegible]。[illegible]，[illegible]州諸軍事，[illegible]將軍、[illegible]州刺史。[illegible]，[illegible]。乃作銘曰：
[illegible]❿。[illegible]，[illegible]世傳芳。[illegible]，[illegible]。[illegible]，[illegible]。
[illegible]。[illegible]。[illegible]❶。[illegible]，[illegible]。

注釋

❶ [illegible]
❷ [illegible]
❸ [illegible]
❹ [illegible]

「近」。八事 通常作「八事」。

題：又作「題」「點」的俗字。清顯，清要顯赫。

唐等：即「購算」。唐，「磨」的俗訛字，通常作「磨」；等，「算」的俗字。戰國……事的籌劃。總，應是「總」的俗字。

圖說有「寺畫外無塵」之句，使應爲甘肅之白水。

九一　曇會等造像記

石刻在河南洛陽龍門山，摩崖刻，拓片高一四厘米，寬四一厘米，正書

碑文

[illegible]

注釋

[illegible]

九

高湛墓誌

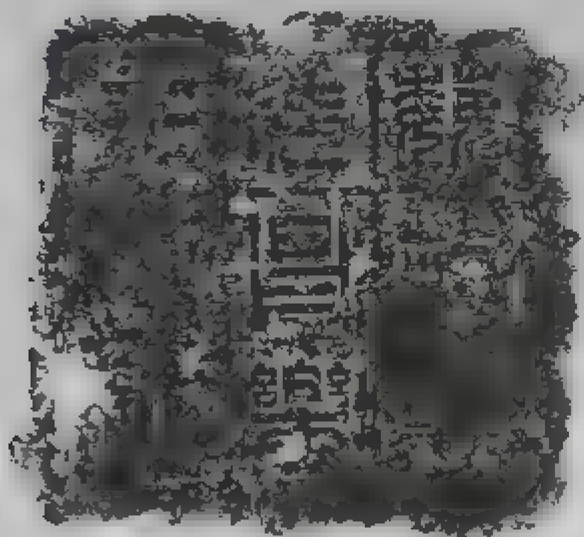
[illegible]隸書筆意，且偶雜篆體。額高四〇厘米，寬三七

[illegible]高湛傳。文甚簡，碑可補史之略

碑文

（北圖拓本匯編六冊三八頁）

注釋



[illegible]

加侍中，共曾呈於北辰，脩朱膝於紫

若夫發煬難尊●，藏乱文物，外勳邁節，內陳

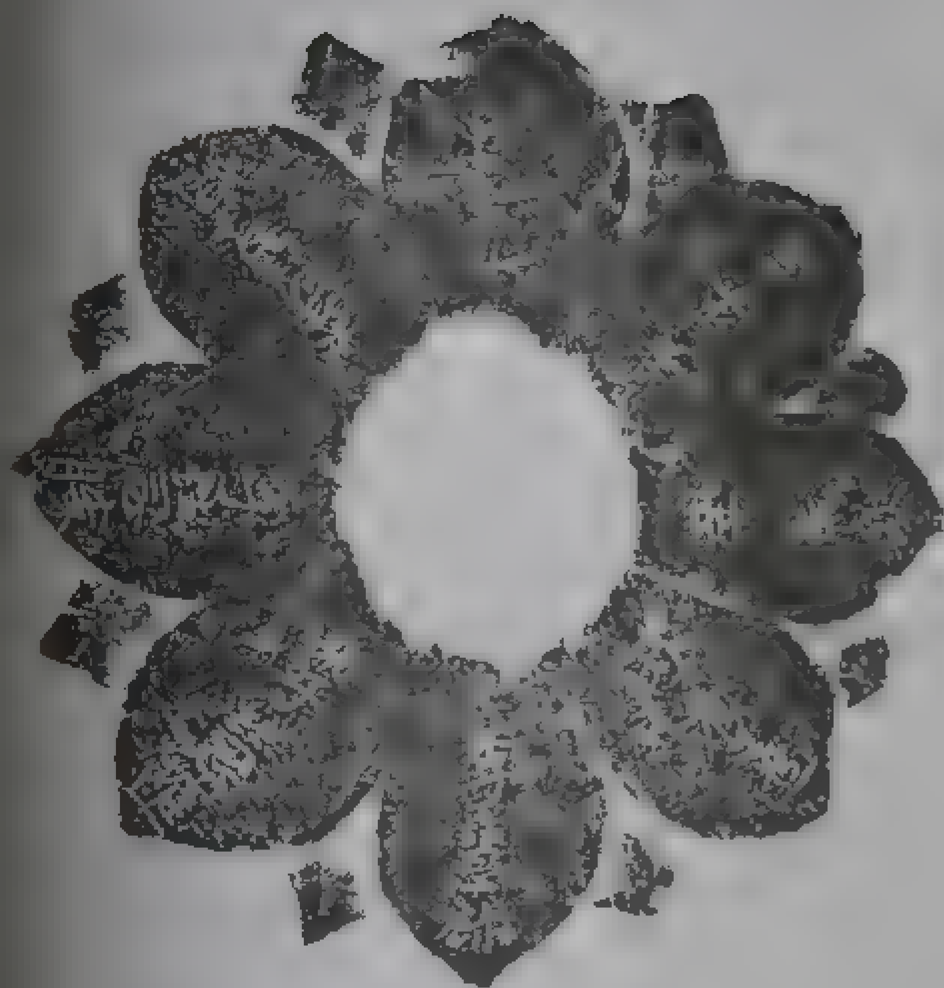
[illegible]

各有銘，大夜無殷，載刊幽石。

[illegible] 海止瀰，珠ノ等潤，磐隆先達，磐高侍

進。潛陂軌轍，巖牆稻仞。籍此清音。[illegible] 進思退補，竝偃風揚。優遊語默，棲息行

九四　李惠珍等造蓮花心



拓片直徑二二厘米。正書

碑文

北洞拓本題簽　冊　九百

〇九〇四　李[illegible]峰等[illegible][illegible][illegible]記

九九　傅思香造像记

碑文

清信女孫思香，為忘息傳法始造觀❶、❷

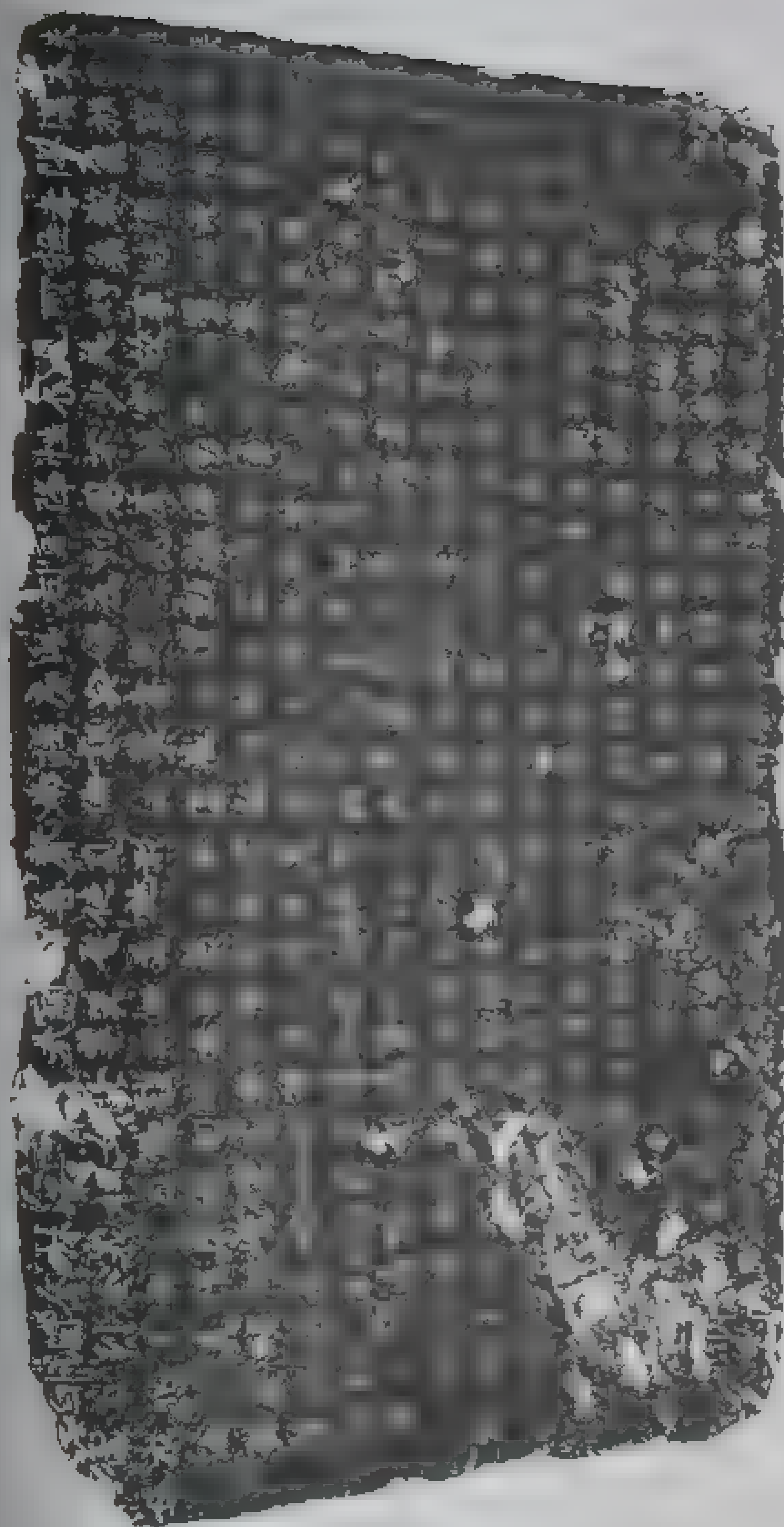
太平四年，正月廿一日記

（北圖拓本匯編六冊四〇頁，八瓊室卷一七）

注釋

❶ 忘，通「亡」。

❷ 八瓊室：「世音」上所缺，陸氏作「七」，未妥。「但要拓應是「七」」



九八 [illegible]

碑文

夫人姓張，諱玉憐，[illegible]西安人[illegible]

自茲已降，編組相尋。夫人幼而明惠，[illegible]

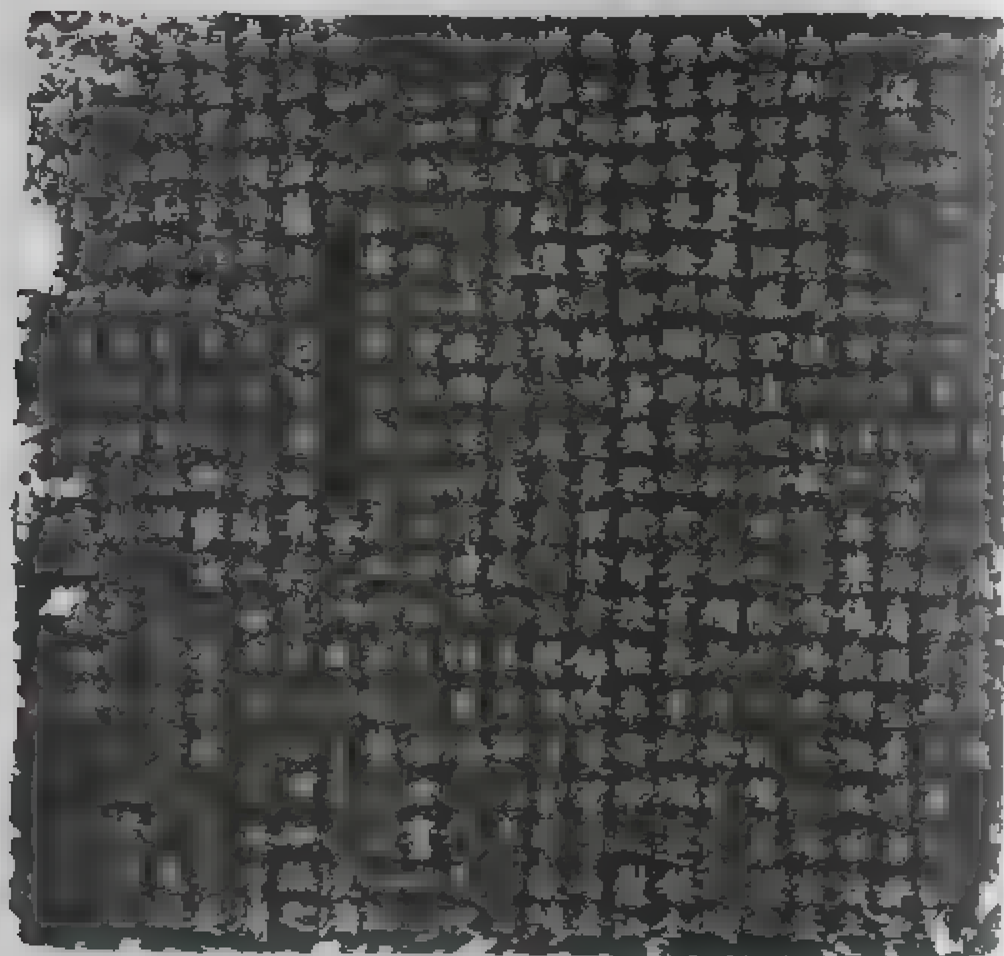
笄年既及，為文貞侯所納[illegible]

[illegible]

怨。□□□秋。（一）張永倫，徐芳空留[illegible]

注釋

[illegible]



一九七三年於山東省淄博市臨淄區窩托村出土

釋文

……使持節 冠軍將軍、濟州刺史……墓誌銘

……

金以鏘鏘，來清玉潔，時藝無記●……

之爾● 方隅方辯，聲殺田●，而與善無徵●……

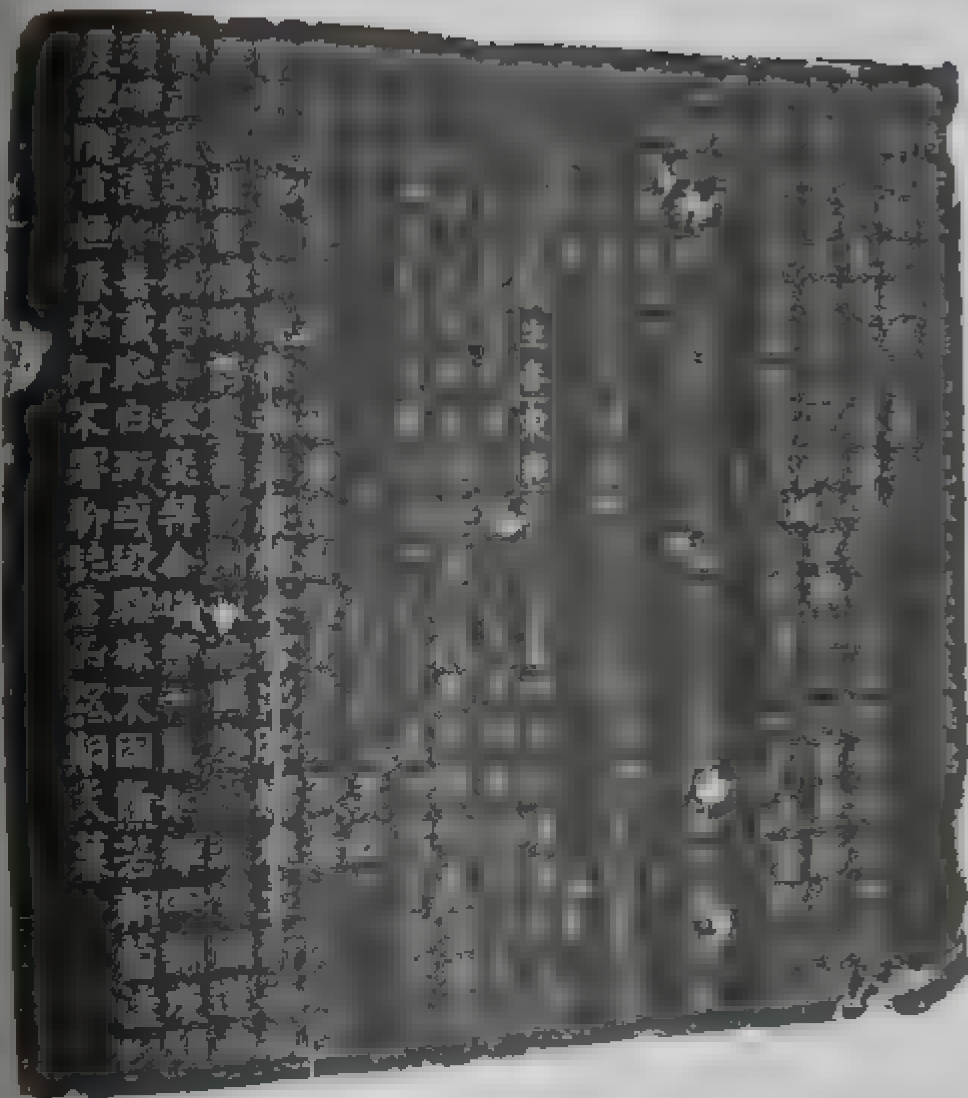
特除 冠軍將軍、濟州刺史。便 以天平四年 月丙四朔，十九日甲申，窆於先君舊兆 「二」 觀友，望嶽單而歎息，撫行路而增抽，敬勒

眾石，以誌 玄堂。其銘曰

……●。孝友閨門，在朝清慎。人謂剋中，朋交稱……

注釋

……



九八

碑文

夫人河南長孫氏

使持節，冠軍將軍，燕州刺史，義平子。/夫人河南長孫氏

好和琴瑟，貿合坩泥，七儀如庇，四訓成規，高際方遠，

注釋

長孫氏爲北魏勳貴之姓

長孫氏，當是「拔拔」之訛。

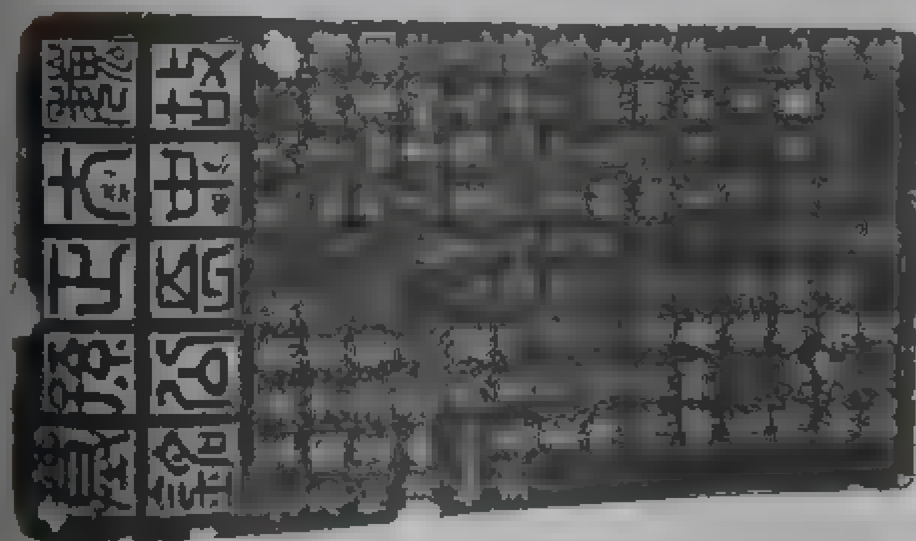
在今甘肅成縣西。山南有西關門，壘道可登，上有水池，故名。

地四面險絕，高平處方圓二十餘里。又以山名爲郡城和縣名。白馬氏

楊氏於晉安元年建仇池國。至梁元帝承聖二年被西魏所滅。

內室，婦女居住的

九九　長孫□□碑



碑文

□□文篆書　題「□故大中正長孫公墓銘」。碑形□

碑文

[illegible] 八月乙丑朔 [illegible]

[illegible]春秋七十七，以其年七月十六日卜穸 [illegible]

[illegible]

[illegible]

（北圖拓本匯編六冊四二頁）

注釋

[illegible]

碑文

今古七十餘人等造福略功德之誦❶。

碑文

[illegible]

无於□耶[illegible]

[illegible]

之願，形/□□覩。曾家恭□運人生善□、世歸、怨思□、[illegible]

以下爲造像供養人題名，在造像發願解之上

[illegible]

（文物一九九八年第五期山東青州興國寺故址出土石造像）

注釋

❶ [illegible]

❷ [illegible]

❸ [illegible]

❹ [illegible]

[illegible]

道[illegible]像記

碑文

……人劉懷安一人、都邑義 百人

李[孫]李□□、李[雅]知、李教和、[蜨]

張□路、王起□、孫次奴、王□之、王景□

王景安、張百□、王□之、王山陵

以上第四列

張神、王方、王□□、王懋[郎] …… 周道如、張□豪、王業、李太和、李□、王珍貴 韓了李、王懋[琳]

以上第五列

以上第六列

□□□、王霸和、王孟雄、王□、王□德、□

韶、高伯憘、王賓□、王祈興、王憘保、王□歡、王仲□

王伯□、王帥、

以上第八列

劉容□、劉僧□、劉容達、劉伯憘●

以上第九列

[illegible]

注釋

■ 「□」字，[illegible]其下四行[illegible]「[illegible]」[illegible]。

[illegible]

● 「□」下[illegible]字[illegible]「[illegible]」字。

● [illegible]「[illegible]」為假借字。[illegible]見「[illegible]」假借為「[illegible]」。

● [illegible]

● [illegible]

出土時間、地點不詳。石高四三厘米，寬二九厘米，正書

錄文

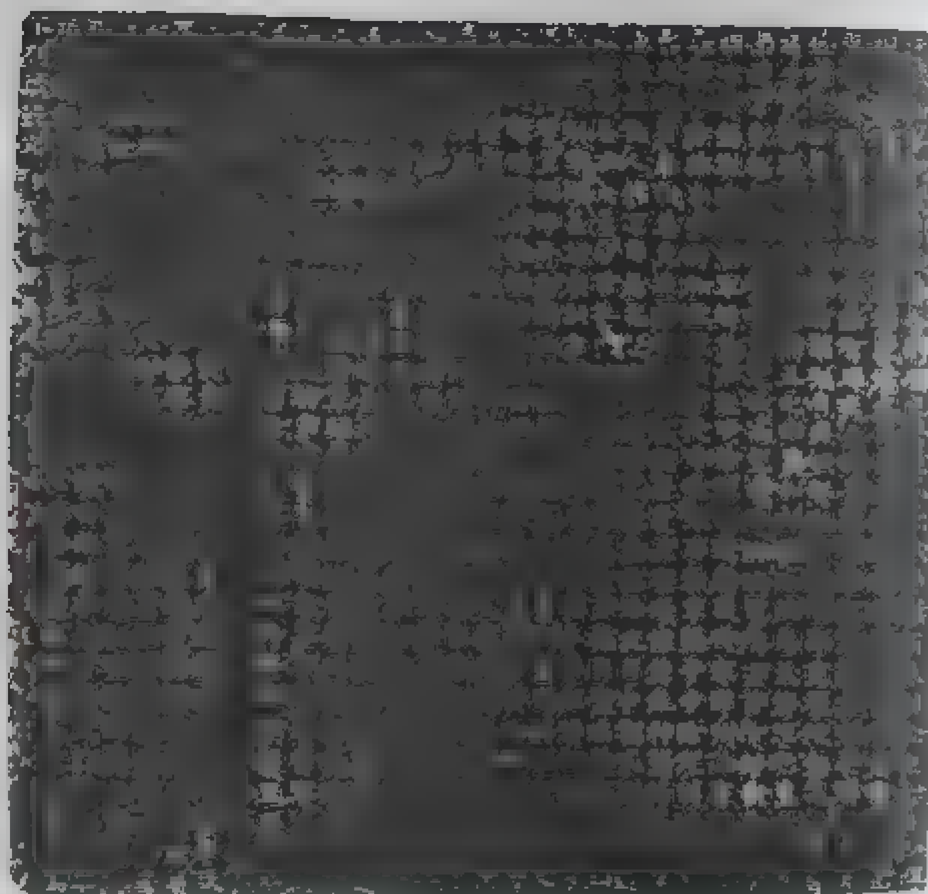
大魏天平四年，歲次丁巳，閏九月癸亥朔，十九[illegible]

（北圖拓本匯編六冊四四頁）

注釋

[illegible]

九　高雅墓誌



一九七三年於河北省[illegible]出土

高僧。高祜之碑。魏書高祜傳附載其行事

碑 文

君諱[illegible]，字[illegible]，勃海[illegible]人[illegible]。[illegible]

[illegible]詩經。考槃[illegible]，[illegible]玉[illegible]，[illegible]

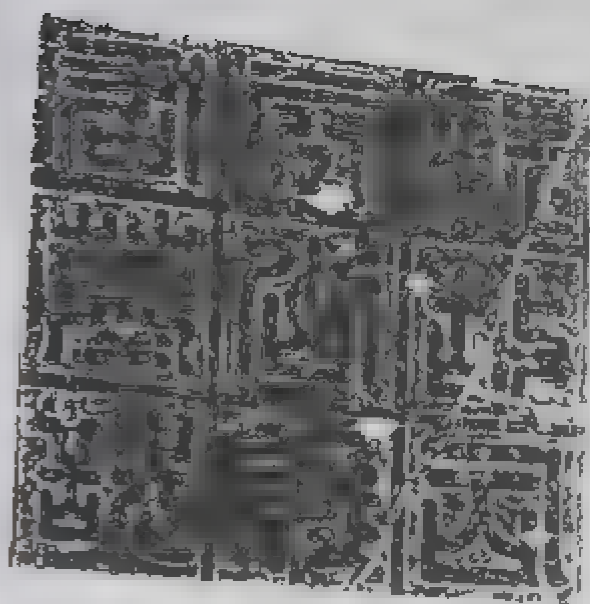
[illegible]之[illegible]，非[illegible]，[illegible]自天[illegible]。[illegible]

[illegible]

[illegible]

文物 一九七九年第

注释



九九 張滿私記

碑文

祖獅，輔國將軍，天水太守，特進[illegible]

君諱滿，字華原，南陽內鄉人也。[illegible]閱書以要不

知雨風，岦悟坑穿。遠[illegible]學[illegible]恒本，才用[illegible]聞衡[illegible]補中，譬[illegible]鄉民情，編蓬起年，遠近王命。

僕遊歆道。屬[illegible]王[illegible]出釜[illegible]

拱[illegible]王[illegible]子連，而[illegible]

稍乃仲弟，而不可。[illegible]張[illegible]府中兵參中，掌管[illegible]臣禍石己，誠無先登後拒之

效，信有文墨，「筆之勢。」[illegible]新城縣開國[illegible]見諭以文章見徵，乃通中博覽致命，言之世

前軍入秦，君叔太中伐蜀[illegible]閑譚[illegible]未全，敵事動發，先[illegible]訪探 昔仲華

命，具陳事機，[illegible]陳盡地，文[illegible]王壹[illegible]連，[illegible]反。尋即[illegible]

季才見故，[illegible]反顧。今昔稱異，[illegible]，未幾，從[illegible]

紀，猶用爲榮。而君[illegible]東興，實符物望。建忠[illegible]力[illegible]，[illegible]

敵則天下清夷，聚則[illegible]。以君[illegible]書革之[illegible]，[illegible]朝木

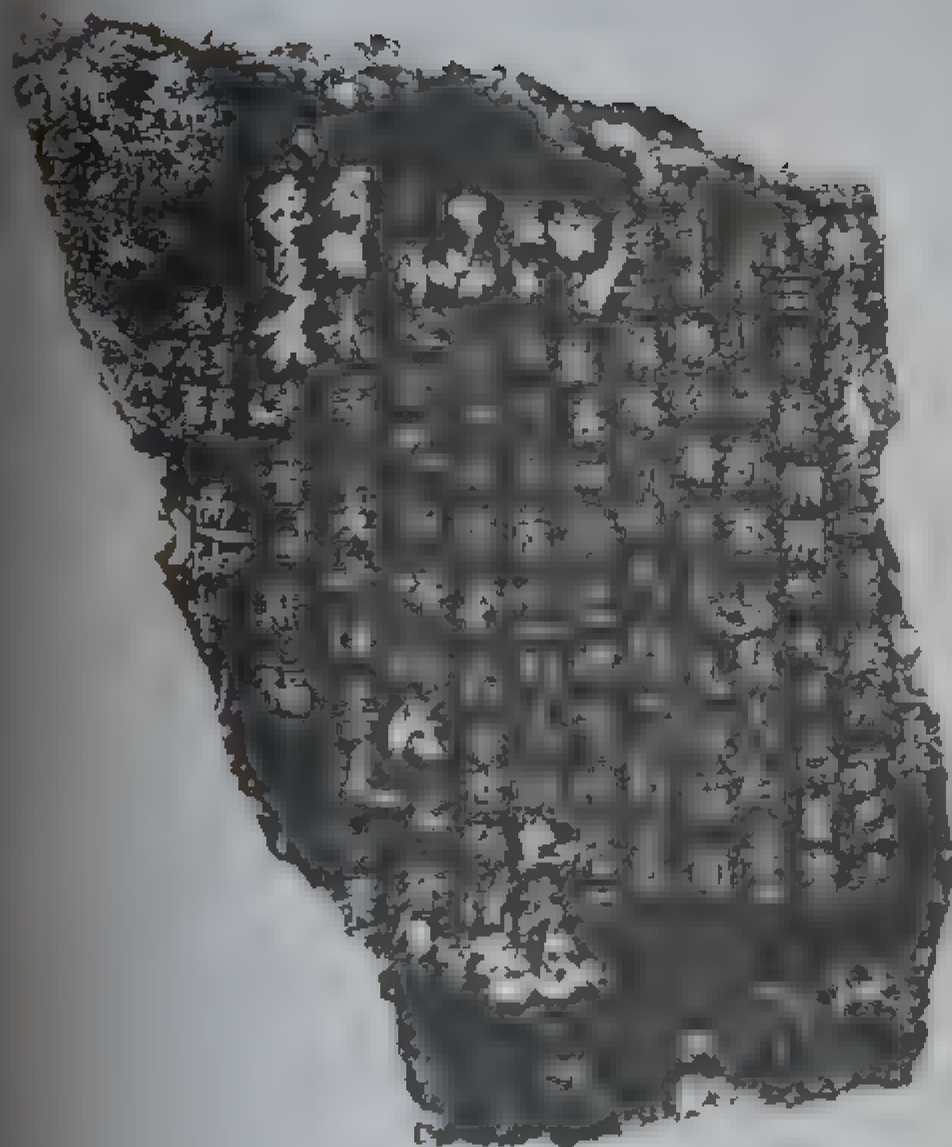
特進。[illegible]謝[illegible]大司馬。[illegible]盛[illegible]

驍兗州刺史，餘悉如故。君[illegible]，下車布政，[illegible]

方當[illegible]而高[illegible]以[illegible]，此[illegible]。[illegible]

使持節，侍中，都督恒定幽裁四州諸軍事，[illegible]州刺史[illegible]

兩曰[illegible]



九五　劉佳同墓記

錄文

[illegible]

侍，匪躬之助，遂□名匠，於門衛之[illegible]●造[illegible]

兄弟，姊妹，居家眷屬，□義等●，上及十住菩薩●，[illegible]

[illegible]

（北圖拓本匯編六冊四六頁，[illegible]）

注釋

● [illegible]

● [illegible]

● [illegible]

● [illegible]

●「義」上一字殘，據文例，補爲「邑」字，待考。

● [illegible]

九一六 鄧恭伯妻崔令姿誌

[illegible]

碑文

夫人諱令安，清河武城人也。[illegible]之

[illegible]姿婉[illegible]●，瑞華[illegible]月●，[illegible]

夫人[illegible]氣[illegible]，[illegible]月，[illegible]著，幼[illegible]

[illegible]●[illegible]，[illegible]詞發。[illegible]

標音斷句

[illegible]

注釋

●「[illegible]」字之下原本當有一字，或是漫漶所致。

●「[illegible]」，[illegible]作「山」與「止」在六朝碑誌中常通用。[illegible]「[illegible]」或作「[illegible]」[illegible]。

● [illegible]

[illegible]表現手法相同。

● [illegible]，[illegible]。

[illegible]「[illegible]，[illegible]也。[illegible]，止也。」

● [illegible]「[illegible]」，[illegible]

● [illegible]

● [illegible]「[illegible]」

● [illegible]

● [illegible]，[illegible]「[illegible]」，[illegible]作「[illegible]」。

九七 李斯篆四

碑文

（《新中國出土墓誌・河北卷壹》上冊圖九頁）

注釋

●「主」，新中國出土事誌作「土」，非。應是「主」字。「主」與「土」原以上下畫長短作爲區別特徵，[illegible]區別特徵成[illegible]，於是「土」加點作「主」以別之。青土，青州之[illegible]

●北海：金海王元顥，曾舉兵反叛，自立爲帝。[illegible]

[illegible]

[illegible]。攻佔北魏，元顥進入洛陽，僭稱帝號。後兵敗，被臨潁卒江豐所殺，傳首京師。

●彭城王：高歡，武泰元年封彭城王[illegible]，被殺，[illegible]

[illegible]

[illegible]

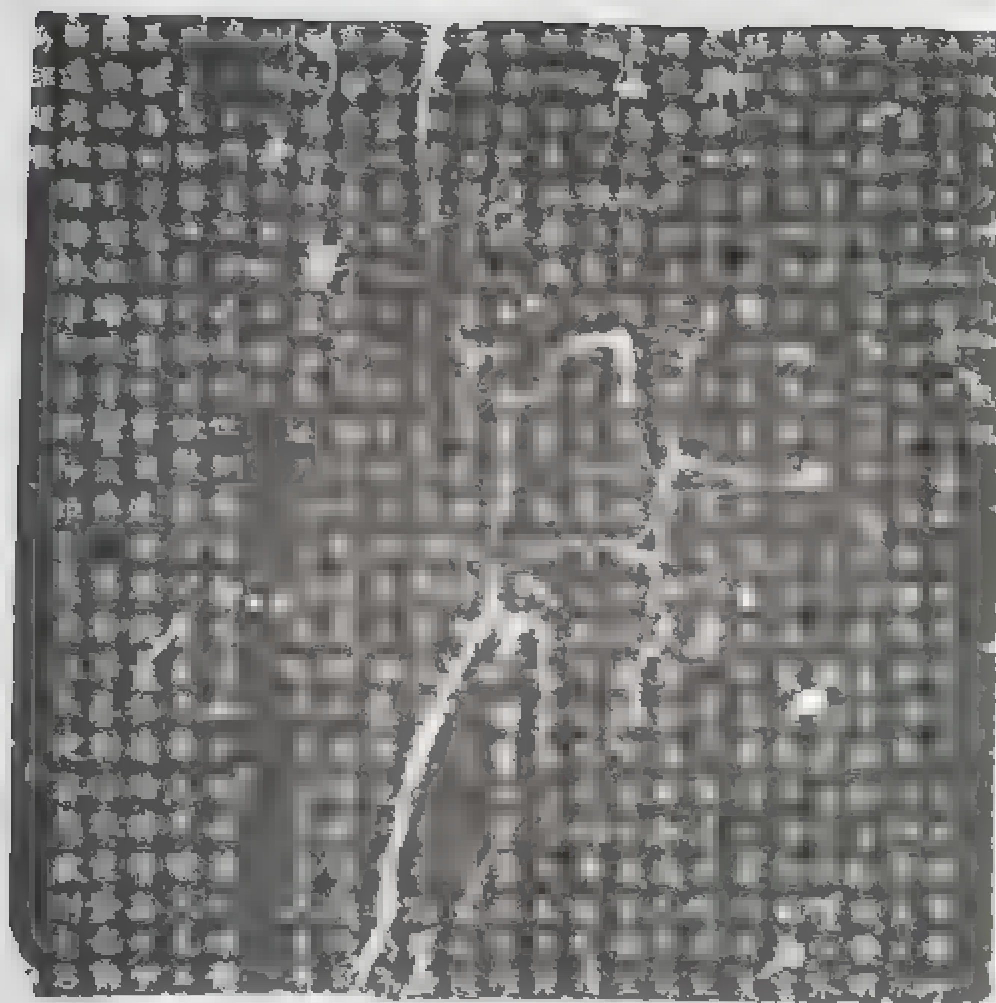
●[illegible]「宼」的俗字。本作「[illegible]」，[illegible]「宼」

●即「牡」字。詩經小雅有四牡篇。詩序：「四牡，勞使臣之來也。有功而見知則說矣。」這以表示大臣有功而受賞。

●「[illegible]」的異字。

●即「赧」字。[illegible]，[illegible]染成紅色，古代[illegible]官所[illegible]

●即「隨」字。[illegible]：「[illegible]而[illegible]之」，[illegible]
「[illegible]」，本作「[illegible]」。孔穎達疏[illegible]「[illegible]之」。[illegible]
[illegible]之。[illegible]



碑文

魏故昭玄沙門大統[illegible]

[illegible]

注釋

[illegible]

●日下：京城。古代以皇帝比喻日，因稱皇帝所居之地爲日下。中國書法譯文作「口下」，義無所取，誤。[illegible]

[illegible]

「錯」，見武威漢簡[illegible]、北魏[illegible]碑，正書「錯」，[illegible]

[illegible]

誤。

●悸：心悸，驚懼。中國書法譯文作「行」，誤譯。

●會：通「遑」，更也。

●[illegible]

書法譯文作「[illegible]」，誤。

●「倘」：字書，中國書法譯文[illegible]，誤譯爲「尚」字。

●[illegible]

「彼」，同「使」，[illegible]

[illegible]

●「[illegible]」中國書法譯文作「[illegible]」，誤。

●[illegible]

●「覽」字右上角殘，檢校清晰，爲覽觀之義。中國書法譯文作「臨」，[illegible]令檢閱，誤。

●[illegible]

[illegible]

●寶：「寶」的俗字，[illegible]

●「[illegible]月」，中國書法譯文作「正月」，誤。[illegible]

●[illegible]

●「苟」字，中國書法譯文[illegible]

●「[illegible]」，中國書法譯文作「[illegible]」，誤。[illegible]

●「十七」下二字部分殘，應是「日丙」，三月庚申朔，十
支相合。中國書法釋文作「己卯」，且標點為「十七日內，予提供。
還定阶約村之西南」，殊不可解，錯誤明顯。

[illegible]

[illegible]

碑文

大魏比丘[illegible]智師[illegible]塔銘❶

[illegible]

（北圖拓本匯編六冊四七頁，[illegible]叢編三二六頁）

注釋

❶ [illegible]

❷ [illegible]

❸ [illegible]

❹ 世集：比喻佛家[illegible]學說。

❺ [illegible]

❻ [illegible]

❼ 緇侶：即僧侶，僧人。以其身穿緇衣，故名。

❽ [illegible]

❾ [illegible]

[illegible]

❿ [illegible]

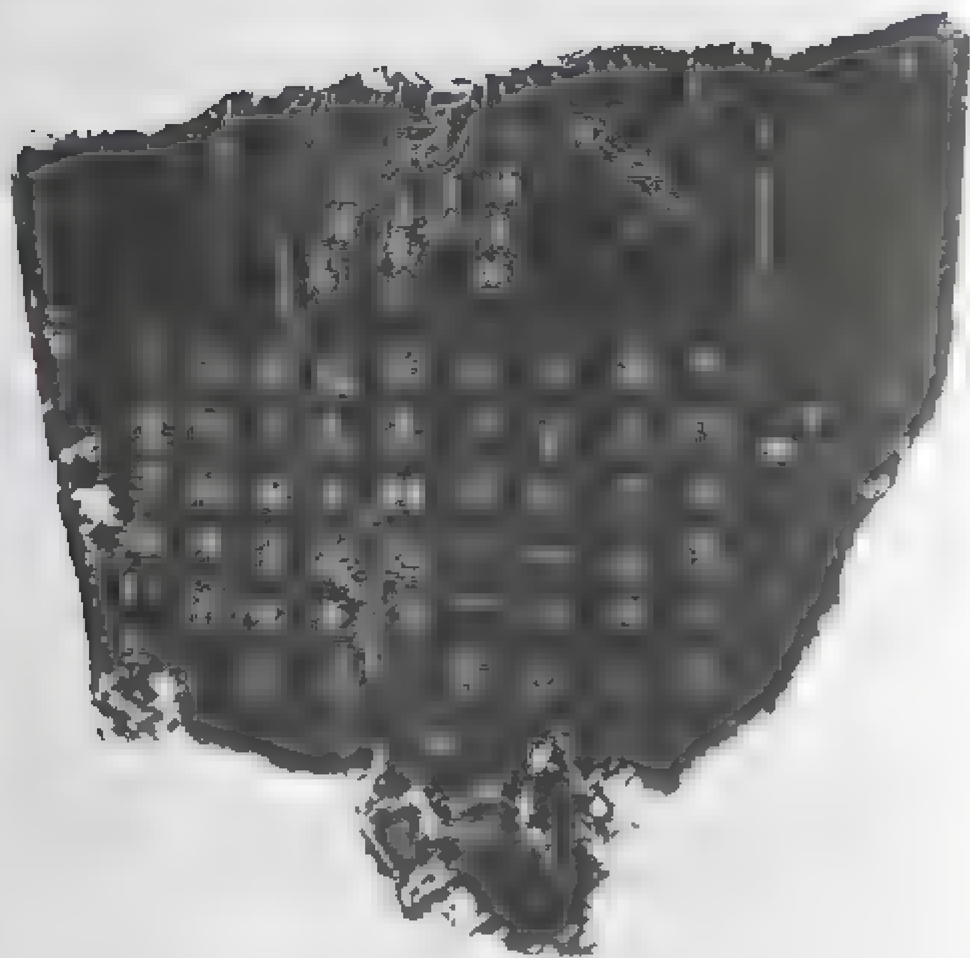
⓫ 遷揮：同「遷謝」。日月遷謝，謂時光流逝。

⓬ 陵谷：「陵谷」的異體字。山陵和溪谷，[illegible]，比喻世事變化巨大。「苦」字應當釋作「若」。[illegible]

⓭ 「[illegible]」[illegible]

⓮ 闕：「闕」的異體字。「[illegible]」，應當釋作「[illegible]」。[illegible]

[illegible]



碑文

（北圖拓本匯編六冊四八頁）

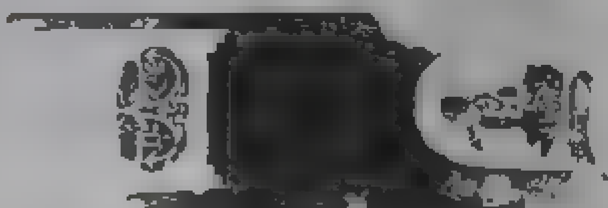
注釋

碑　文

（北圖拓本匯編六冊四九頁）

注　釋

〔九二二〕張敬造像記



石作柱形，六面刻。拓片高不等，最高者……

碑文

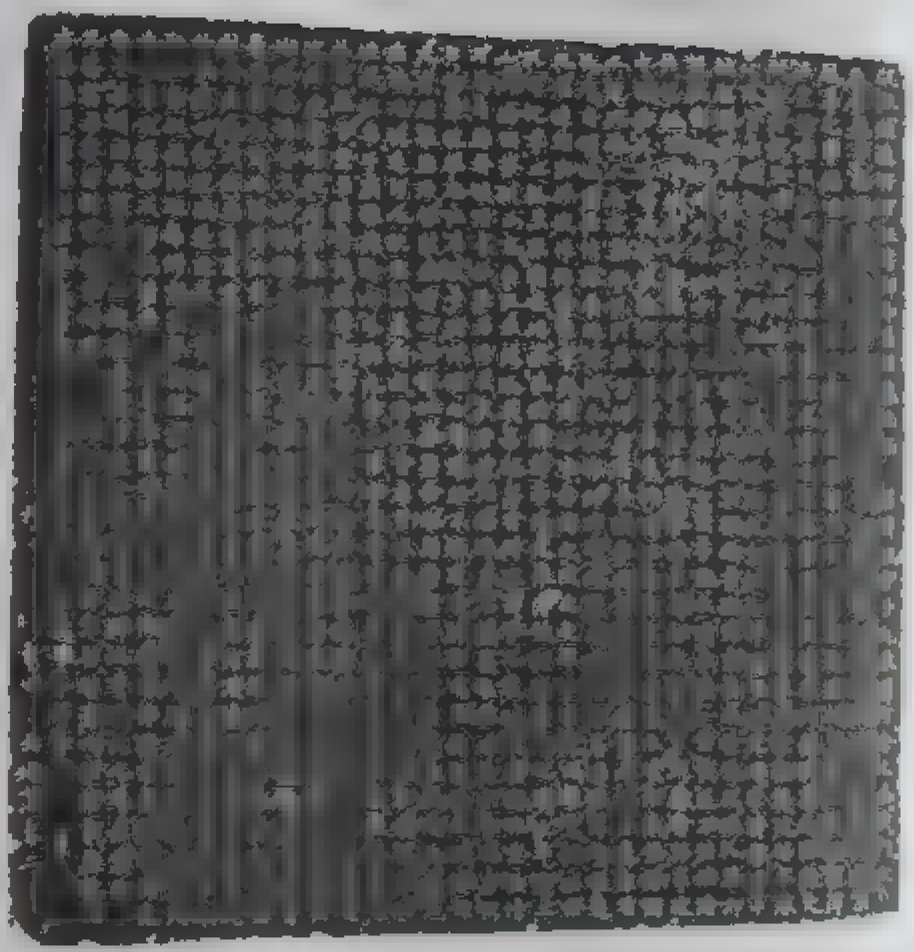
高密郡、主簿田、景悦，為、亡父母、敬造像、一區

東武郡主、簿張領遠，、敬造石像、一區

前高密郡中、正，夢酒從事、史行點讚，隽

注釋

● 魏，「愚」的俗字，義爲達。



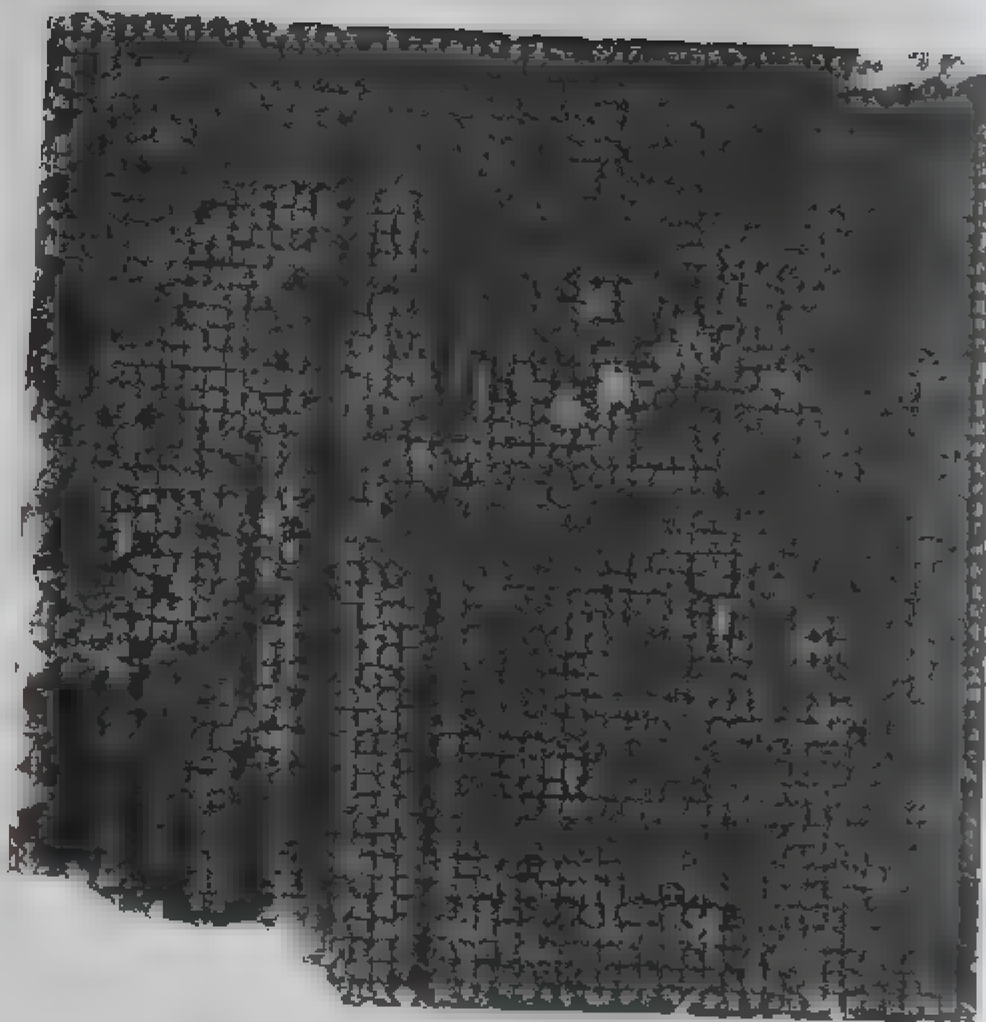
一九七三年於山東省高博市臨淄區葛莊村出土 [illegible]

附某行事

碑文

[illegible]

注釋



[illegible]

範●，昭諸長世。其銘曰：

[illegible]

夫人河間邢氏。父慮，州主簿。長子希[illegible]

中軍大將軍，出後□□●。第三子希仁，[illegible]山，輔國將軍，中[illegible]

諮議，修起居注[illegible]

[illegible]

●續晉本傳，孝昌元年春，徐州刺史元法僧據州反叛，朝廷遣任使持[illegible]

稱「征東將軍，東封郡督」，略異。

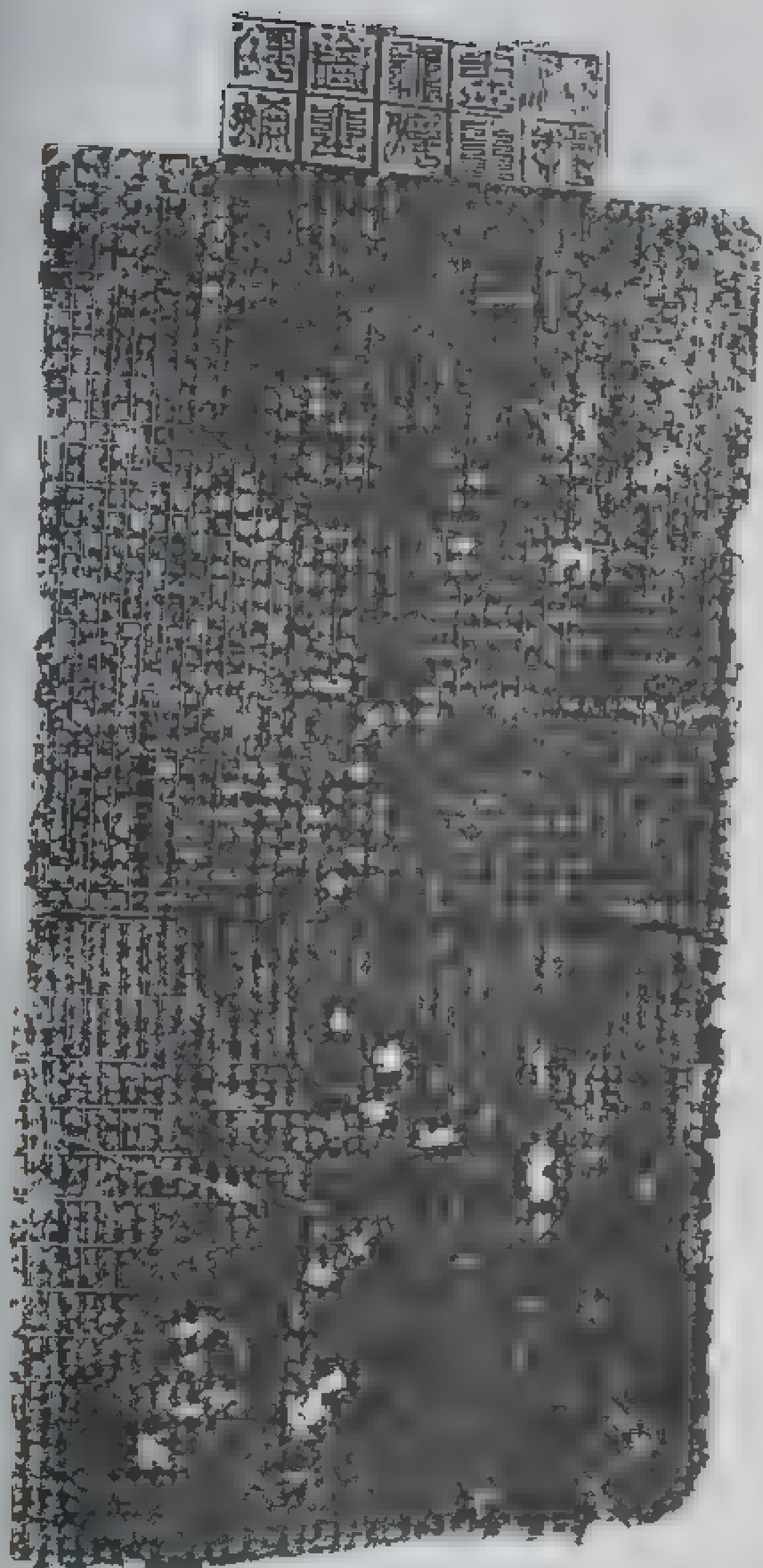
[illegible]

從夏季先帶甚攻彭城。按：[illegible]將軍彭之事。

[illegible]

●孝昌二年，李憲[illegible]

[illegible]



九五　凝禪寺三級浮圖碑

碑文

華。惡熱孤秀者●。既能於□□之中●。而□□□□●

瑤芳於龍華。遂同封此塔

終士之雄，上昇入天，下離□塵，鄉義敘□□ [illegible] 建□宗信 [illegible]

[illegible] 軌，刊□[illegible]

[illegible]●[illegible] 東□[illegible]，□[illegible]●，[illegible]分言□□，[illegible]

[illegible]●，[illegible]，東方之軌，[illegible]

[illegible] 軍[illegible]人●，[illegible]●，[illegible]

碑，[illegible]

大魏元象 年，歲在申，一月乙丑朔，□□五日□●，[illegible]

碑下截題名

[illegible] 大夫[illegible]州別駕、[illegible]太守趙[illegible]，

烏丸太守趙武欣，鉅鹿太守趙問右，陽平太守趙[illegible]，[illegible]太守趙[illegible]，[illegible]太守趙[illegible]，[illegible]太守趙[illegible]，[illegible]城太守[illegible]，代郡太守[illegible]

[illegible]，[illegible]太守趙[illegible]，[illegible]太守[illegible]

以上第一列

[illegible]，南宮令趙武安，[illegible]

以上第二列

[illegible]

猪神奴、趙起姪、趙業、趙藉、華璨友、趙[illegible]

以上第四列

[illegible]

以上第五列

[illegible]

以上第六列

[illegible]

以上第七列

[illegible]

以上第八列

[illegible]

趙單。賈從政、王神應、賈勝生、賈伯興、楊本、劉繼忠 [illegible]

能。賈政、褚百生、趙宗直、趙雙好、趙延德、趙拒生、[illegible]

以上第九列

趙從。趙宗勝、張延順、賈思和、趙順德、[illegible]

趙。賈方生、王悅、賈阿仵、賈石柱、劉元德、劉文學、□□

賈徐州、楊拒生、趙順和、趙文政、趙從叙、趙勍進、趙七兒、

以上第十列

[illegible]

趙元韓、褚[illegible]、□[illegible]

□□□、趙拒□、賈榮祖、張洪□、賈[illegible]

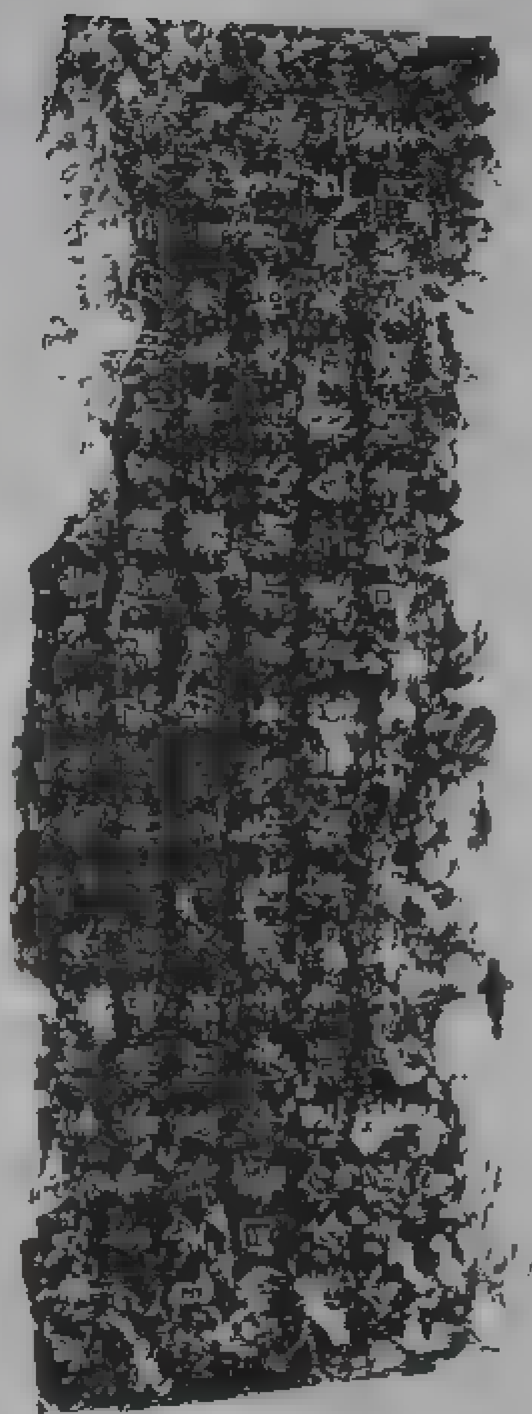
賈落生、王喜義、賈羈、賈[illegible]

[illegible]、程[illegible]、程元[illegible]

以上第十三列

注釋

[illegible]



石在山東省肥城縣[illegible]石屋，今佚。拓片高[illegible]，廣[illegible]，[illegible]正書。

碑文

大魏九象[illegible]年[illegible]歲次[illegible]
[illegible]值賊難，歸年常，造像以報慈恩[illegible]
[illegible]託生淨土，值佛聞法[illegible]
（北圖拓本匯編六冊五四頁）

注釋

[illegible]

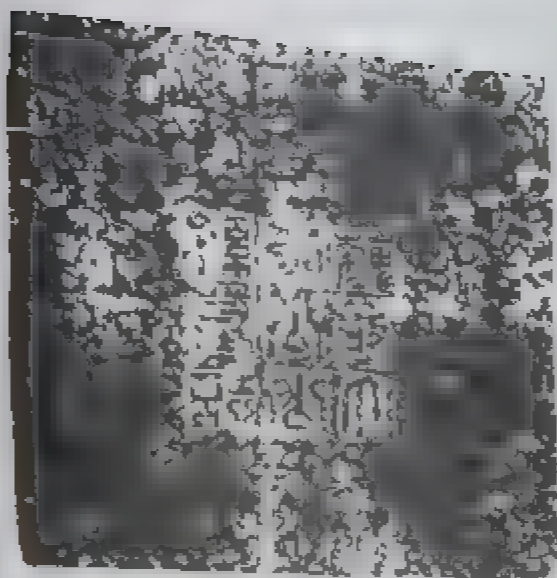
碑文

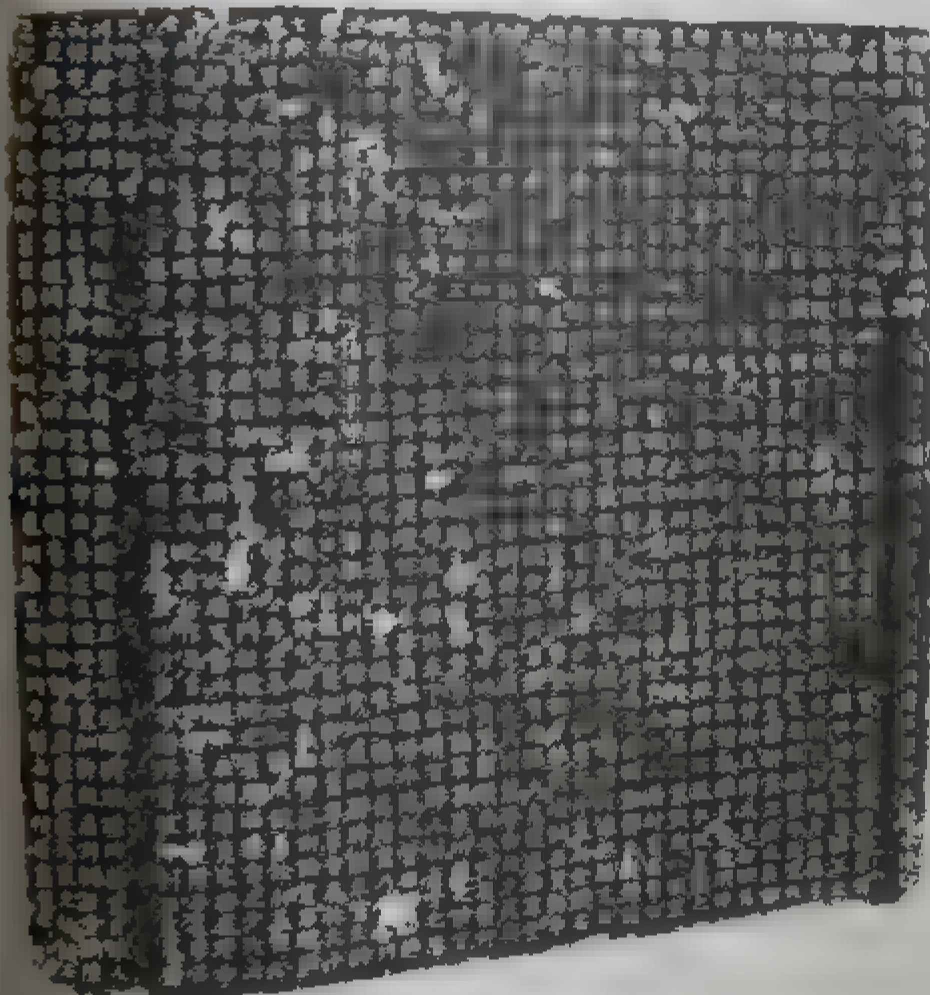
[illegible]

注釋

〔一〕墓誌集釋圖二九二，北圖拓本[illegible]

九九 公孫昭墓誌





碑文

『武術林第』之『信』，集說會編作『術』、

借 學 治

集說會編作『定』，頤：『同『定』』。實錄，天子之職位，諸出師節大

軍，從事相制定於禁略傳同三號。』

學，曾神牛，高設讀，服實農縣，令

註：『今日時，未數光讀，請善於南所全奉也。』

『經曰』一丁有一在讀，曾是神時到傳，被學出關

曹「會編作『拙』」，頤，謂拙，謂錯誤也，不會直道，論出曾子形

學解「誤示情住作拙，曰為非道，至於戚之，而不能相親。」目的學要論

學者：「我不識之士相能相之人不備也。」

臾夫 又作『臾父』、『臾有』，子州臾父於古期，傳說中的遺安隱士，蓋

其讓王：『以天下讓於州，許由不受。又讓於子州臾父。子州臾父曰：

以我為天子，猶之可也。雖然，我適有幽憂之病，方且治之，未暇治天

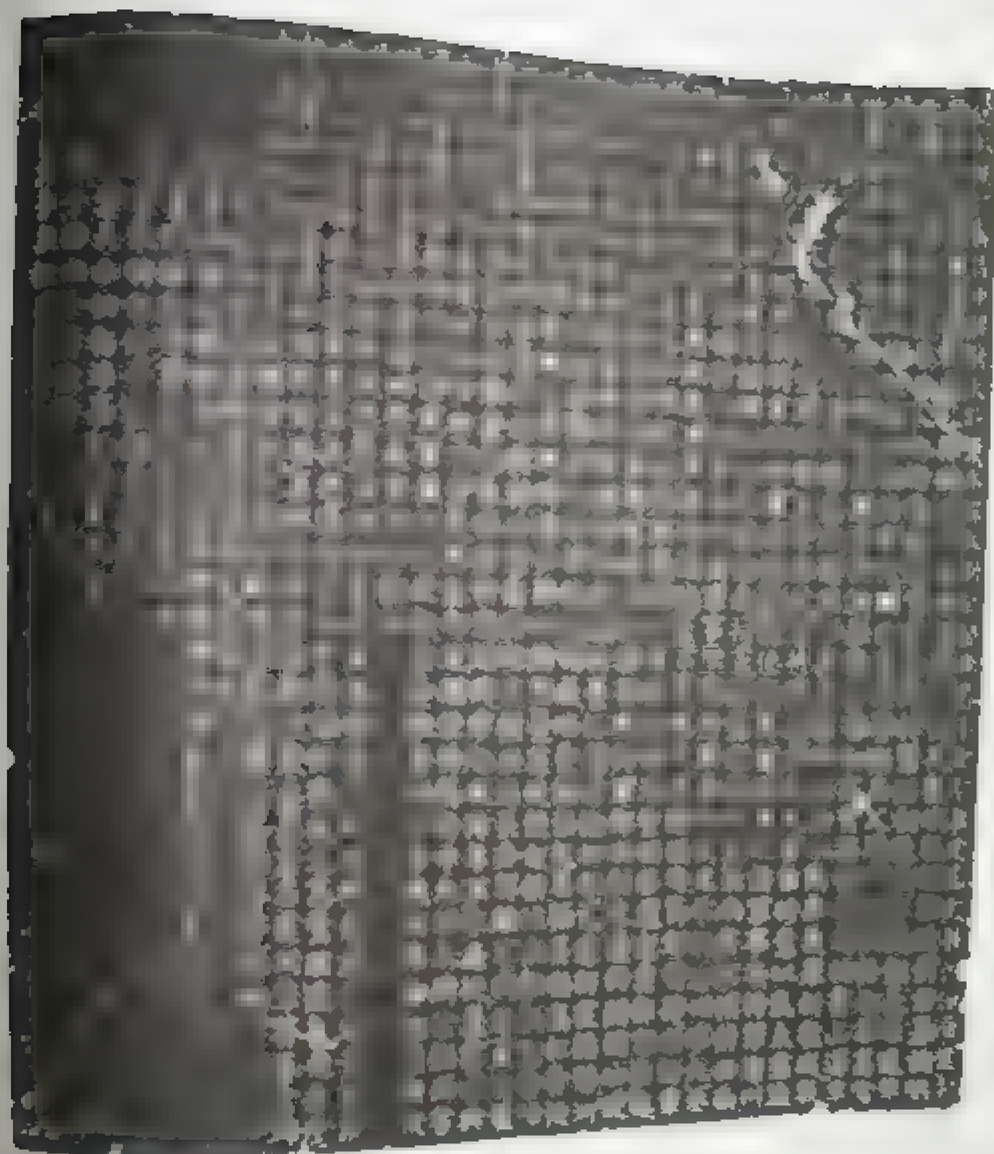
事，曾見，遍見。

曾：同『集』。集：同『事』。大概曾要事行可以補曾

『實』，集說會編作『實』，頤，曾讀，

九

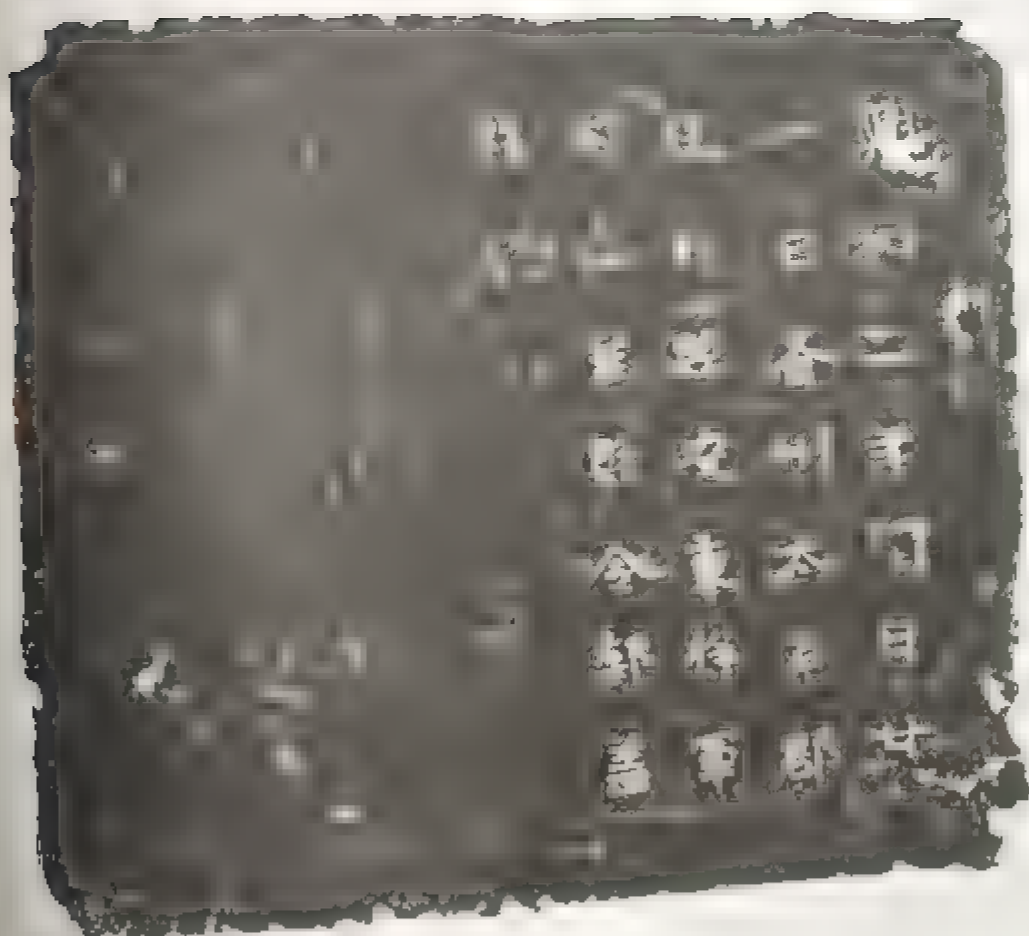
劉滋墓志



碑文

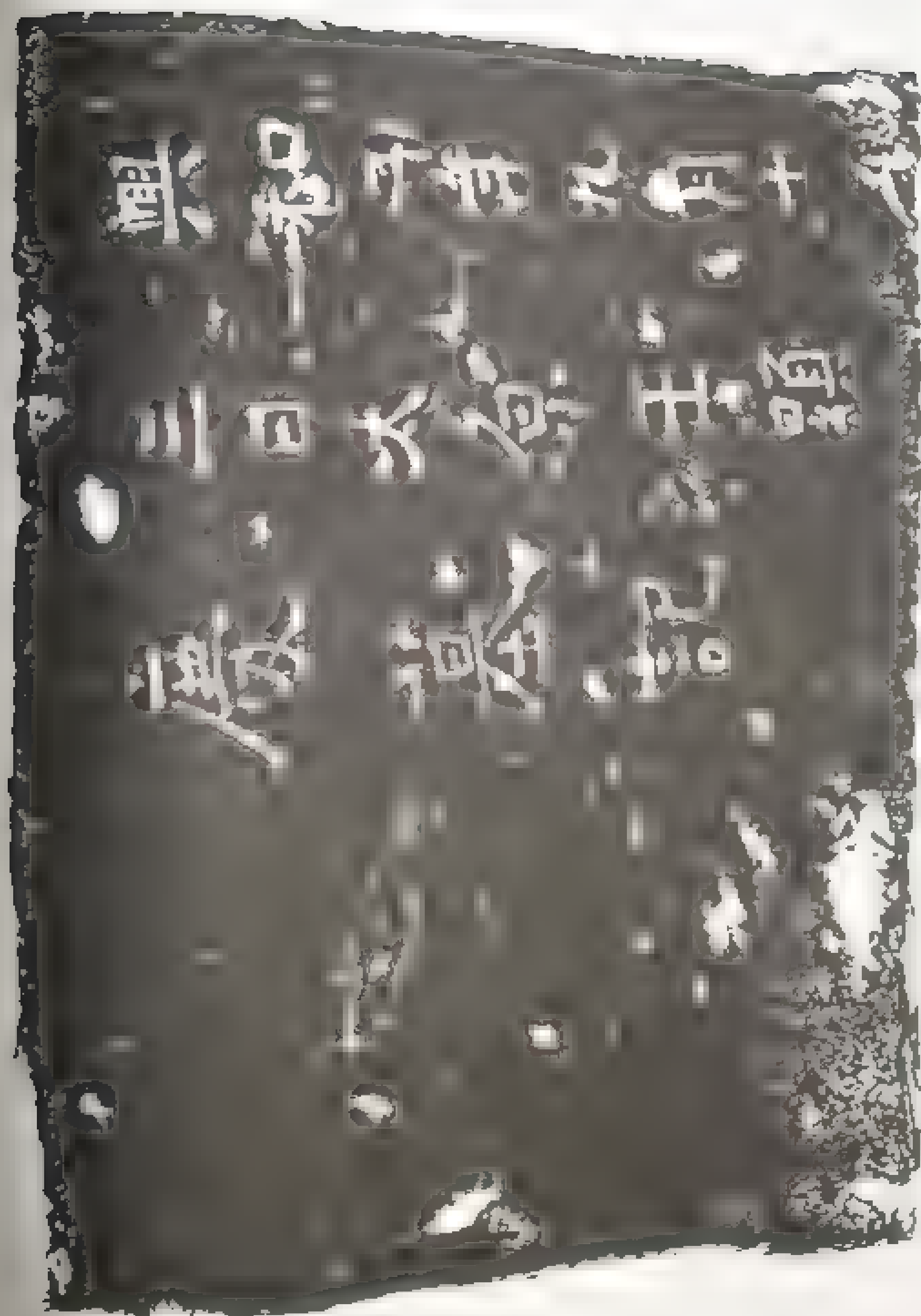
志將出澤早

九



碑文

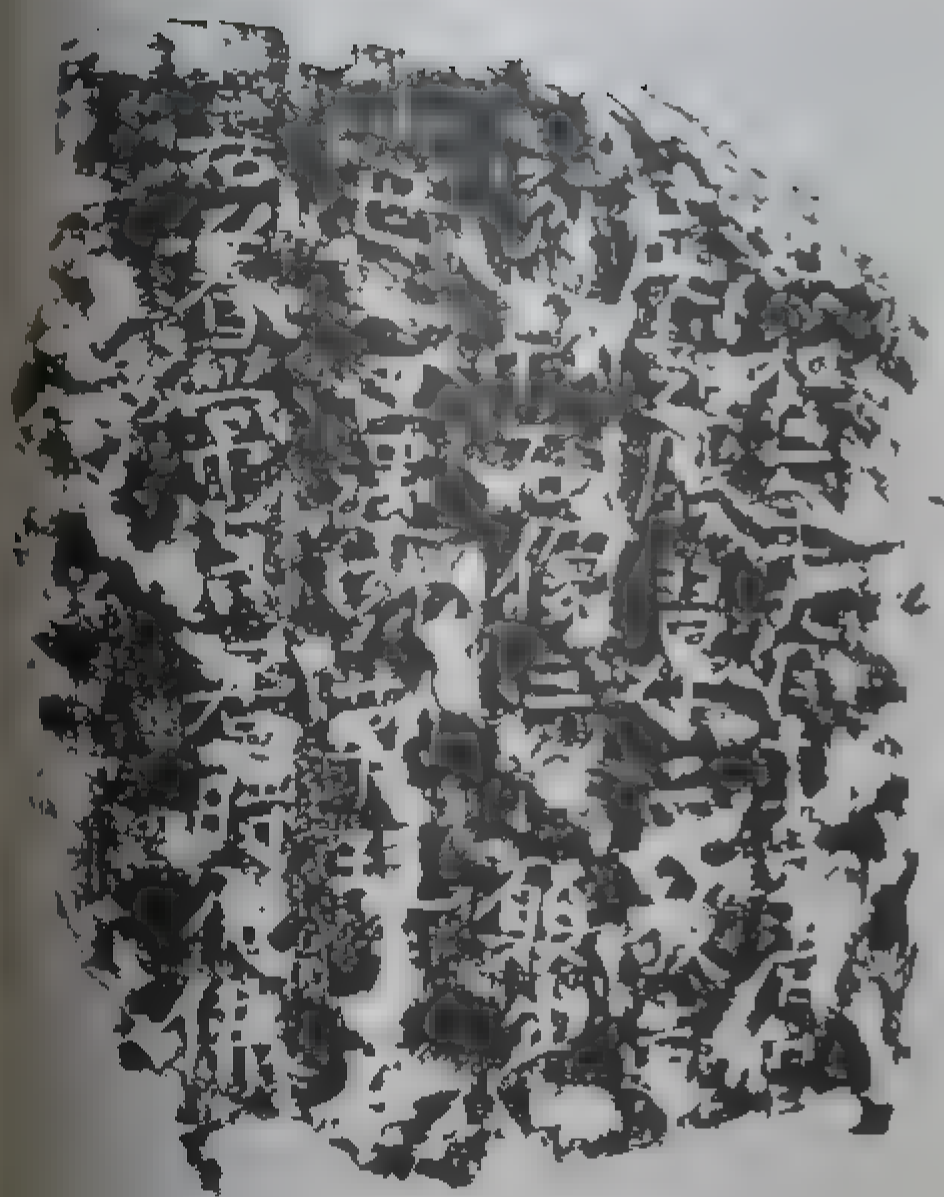
注釋



碑文

注釋

❶ 𡋯：「塋」的簡筆俗字，六朝碑刻習見



九　趙胴貴伯造像記

碑文

興和[illegible]年，九月十七日●[illegible]，[illegible]遇弥[illegible]●。[illegible]世[illegible]●，常与[illegible]時[illegible]

[illegible]●

〔北圖拓本匯編六冊六六頁，八瓊室卷一八〕

注釋

● 「三」，八瓊室作「二」，非。

● [illegible]

[illegible]作「[illegible]」，[illegible]作「[illegible]」，[illegible]

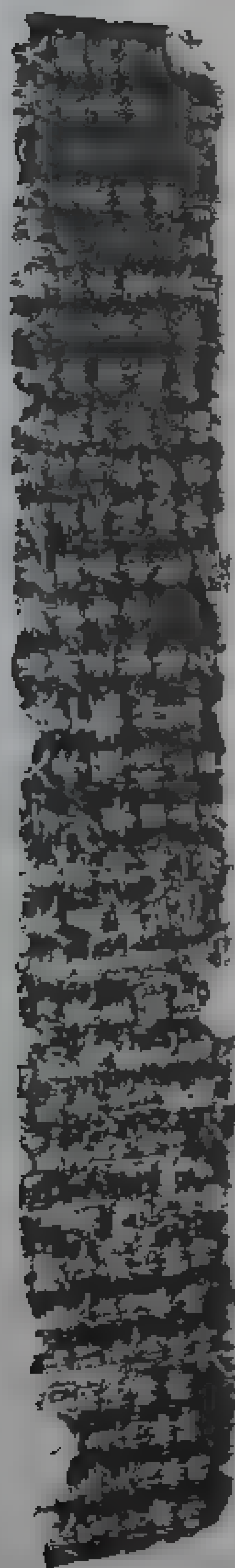
[illegible]

● [illegible]

● [illegible]

● [illegible]

九四　馬都愛造像記



碑文

[illegible]

[illegible]

[illegible]

徝「彌」/嫋，徝登先首❻ /

[illegible]

□□妻侍佛時，/毘思安侍佛時。/

（北圖拓本匯編六冊六七頁）

注释

❶ [illegible]「左」。

❷ [illegible]

❸ [illegible]

❹ [illegible]

❺ 仲：「中」的俗字。

❻ 徝：「值」的俗字。下文「徝[illegible]」「[illegible]」[illegible]

❼ [illegible]：通「[illegible]」。[illegible]：同「[illegible]」。

❽ [illegible]

❾ [illegible]：似「[illegible]」或「[illegible]」字。[illegible]

九九 開府判度支元仲華墓志

碑文

閭儀同墓誌銘

魏故儀同三司閭公之夫人樂安郡公主元氏墓誌銘

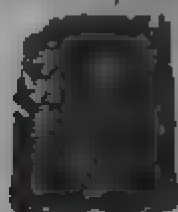
薨於第。粵十月廿八日合窆於此。乃裁銘曰：

九六　孫思賓等造像記

石出土時間，地點不詳

釋文

注釋



碑文

以下為石之題名

注釋

額名碑。石高一六〇厘米，寬八五厘米，

碑文

禪靜寺刹前銘，敬史君之碑

月。移惡如風●、趣善如歸。百行斯舉、三省無闕 [illegible]

銘 播揚揚聲、聞職道勝、飛譽樂鄉、實豹分 [illegible]

新除使持節、都督潁州諸軍事、驃騎將軍 [illegible]

[illegible] 地[illegible]

軍夫魏興和 年 能成中

碑陰

邑子中軍將軍、潁州長史宗果

軍、太中大夫陽翟太守鄧鴻顯、 持

以上第一列

以上第二列

[illegible] 頌 [illegible]

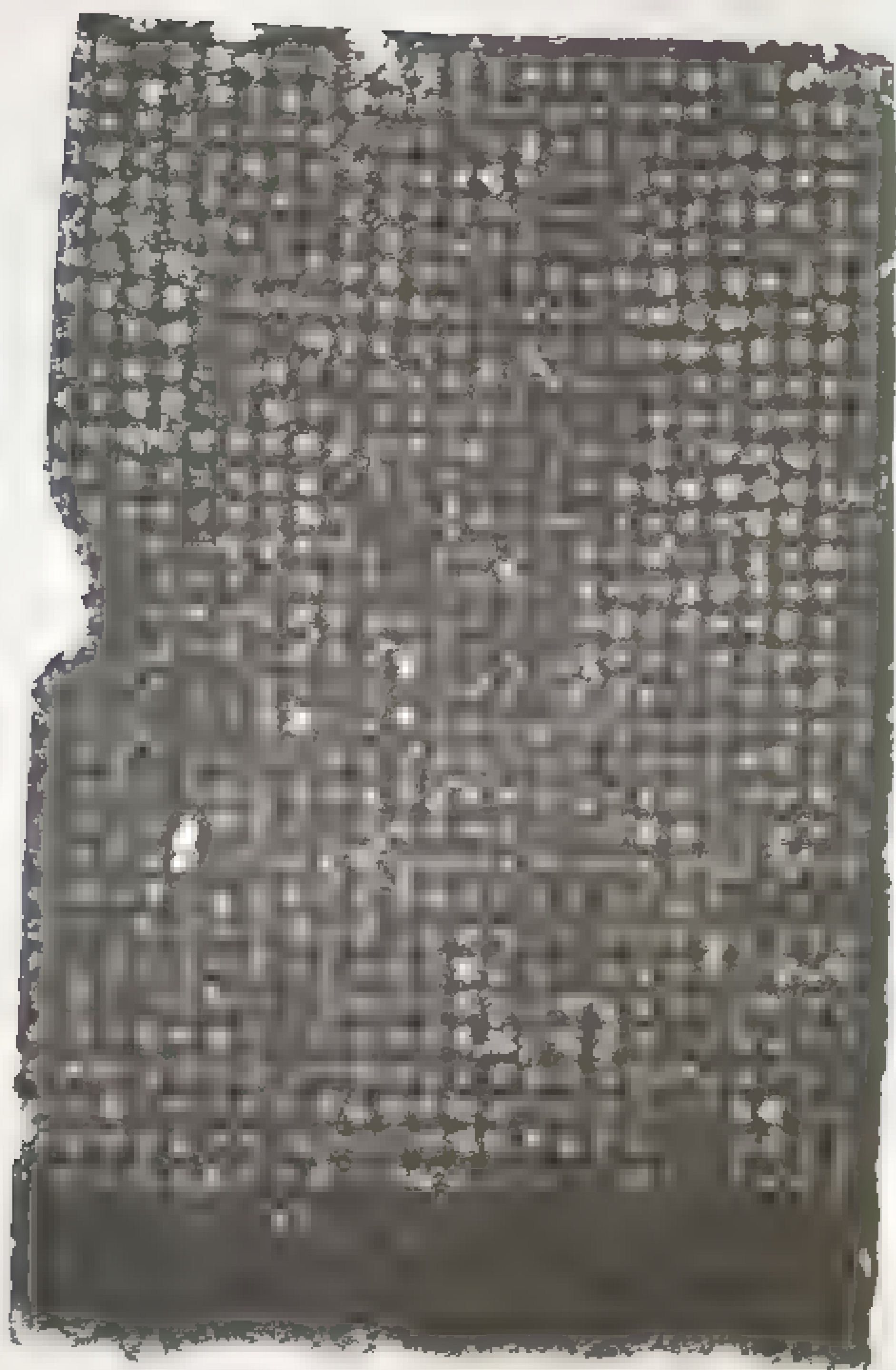
[illegible] 地、[illegible] 太守[illegible]儁。[illegible]

鄧、部功曹陳敬都、民望

某、民望道珎、都督 [illegible]

[illegible]

興和三年正月廿八日歲
州河積郡安水縣民
范思亮銘上記
有[illegible]并有岸
為記



河北省易縣出土。具體時間、地點不詳。拓片高四四厘米，寬六八厘米。正書。[illegible]

碑文

[illegible]

風神清秀，爾[illegible]家，服[illegible]帝室[illegible]

月之寶，生於海浦，夜光[illegible]乃適范陽祖氏。虔奉慈姑，敦穆娣姒[illegible]

[illegible]亏(?)月，莫不令聞令望，為龍為光●。[illegible]

神龍之繡(?)質。望東[illegible]以表道，登[illegible]朝而[illegible]

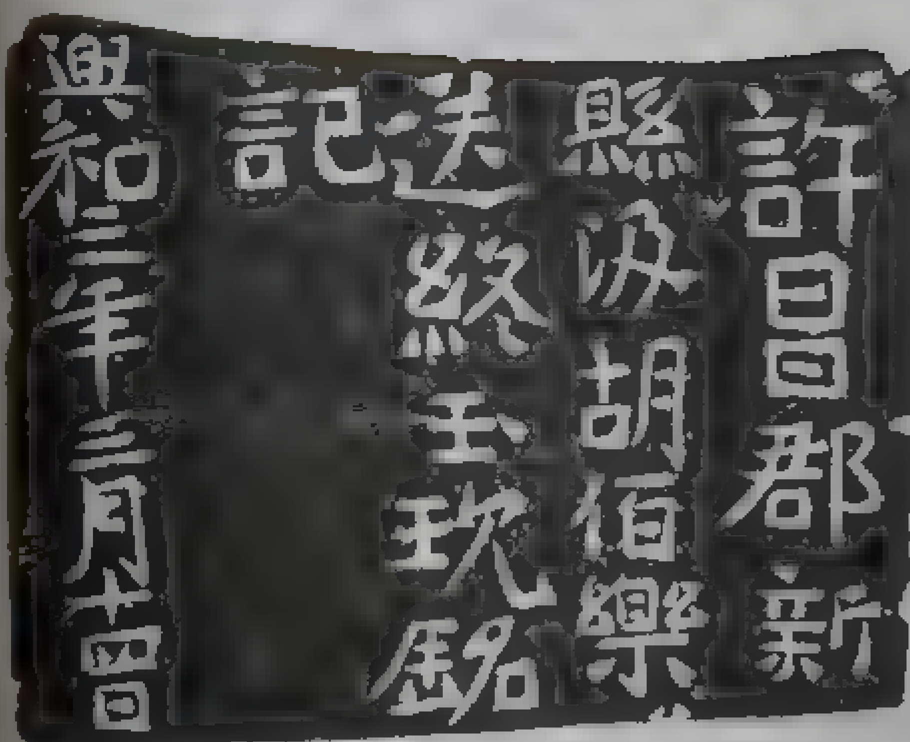
[illegible]哀動行人。晉興和二年，歲次辛酉，一月癸卯朔[illegible]七月辛亥朔，十六日丙寅終于西界安城中[illegible]

[illegible]

注釋

[illegible]

九四　胡佰樂玫銘記



磚文

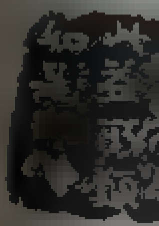
（墓誌集釋圖二九八）

注釋

九四 僧道[illegible]造像記

碑文

注释



九四　孔貢建墓誌

注釋

歷米。正書。誌蓋闕　誌主見魏書神元平文諸帝子孫傳及北史。

碑文

方物斯好

的州大都督　[illegible]州刺史　侍中，[illegible]

六月九日，[illegible]於京師　[illegible]十月

[illegible]守中[illegible]；左右[illegible]

[illegible]以儀[illegible]。[illegible]爲本，[illegible]

碑文

東、委左鎮人將

撫彼戎狄，誠由宰相之

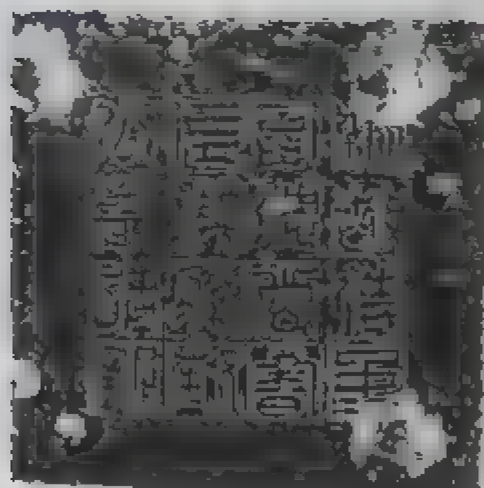
代充都督，除北中郎將

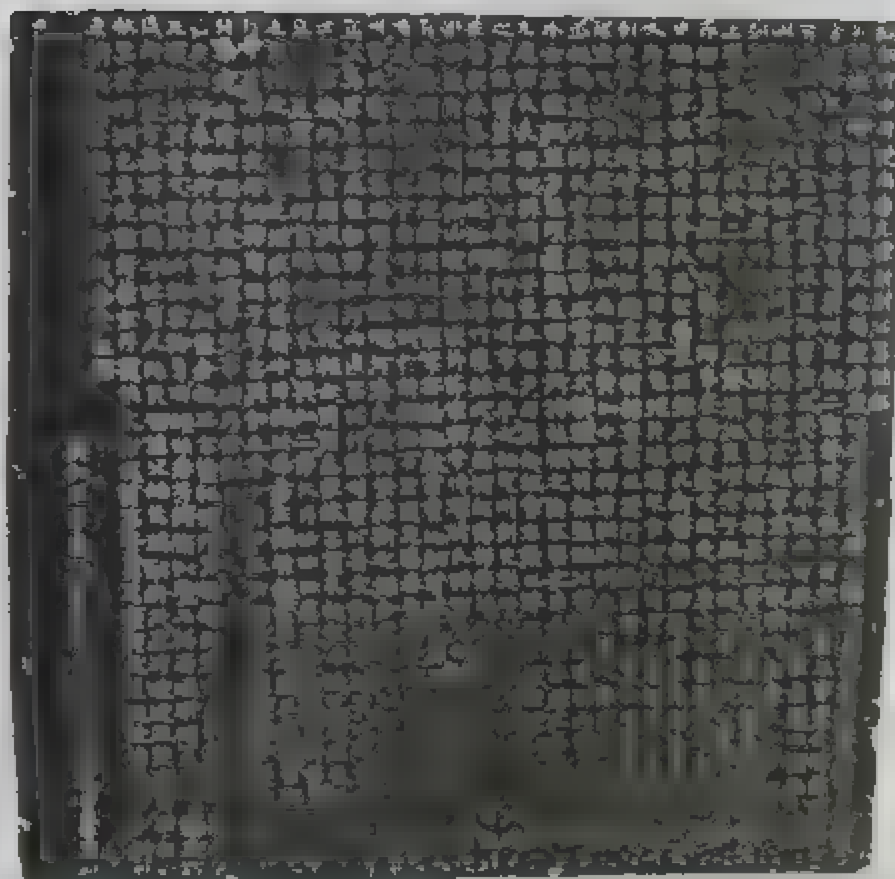
加監護事，礼錫備

前驅，仁雙優樂，郡[illegible]先構，功光遵古

唯主基命，實誕貞烈

旅河陽，監護上將，專守中權，左右翊毅，雖要





碑文

碑文

[illegible] 梅[illegible] 為[illegible] [illegible] 奇文[illegible]，壮[illegible]

[illegible] 徙倚西日。素秋怨矣，丹[illegible] [illegible] [illegible] 又，[illegible]，終成

[illegible] 鄉[illegible]子，即彼[illegible]堂。[illegible] [illegible] 成道，徒[illegible]，[illegible]

興和[illegible]年，歲次辛酉，十月己亥朔，廿[illegible]日[illegible]

[illegible]

注釋

● [illegible]

● [illegible]「[illegible]」，[illegible]

● [illegible]

● [illegible]

● [illegible]

● [illegible]

● [illegible]「[illegible]」，[illegible]

● [illegible]

● [illegible]

● [illegible]

● [illegible]

● [illegible]

● [illegible]「[illegible]」[illegible]「[illegible]」[illegible]「[illegible]」[illegible]

「[illegible]」，[illegible]

● [illegible]

● [illegible]

● [illegible]

● [illegible]「[illegible]」的[illegible]字，[illegible]「[illegible]」的[illegible]

● [illegible]「[illegible]」，[illegible]

● 「[illegible]」，[illegible]「[illegible]」，[illegible]，[illegible]「[illegible]」[illegible]

● [illegible]

碑文

門侍郎，追贈衛大將軍，齊兗二州刺史。

列❶ 雖曰南金，寔由砥礪

方富服𥿄紛以成師，

月廿二日〈亲酉❶，乃作銘[]

黄河帶地，[]岳陵天，

注釋

❿ [illegible]「囂囂」，號。「囂」與「於」之間古讀音一 [illegible]

[illegible]「囂囂」

⓫ [illegible] 作「秣」。秣馬，喂飽馬。「秣馬」則不成 [illegible]

⓬ [illegible]「孝」[illegible]

⓭ [illegible] 盡職守，發揮自己的才能，力量。

[illegible]「陳力就列，不能者止。」何晏集解引馬融 [illegible]

[illegible]「[illegible]其位」

❶ [illegible] 作「辛」

❷ [illegible]「原」，「固」字下當脫 [illegible]，不知何以 [illegible]

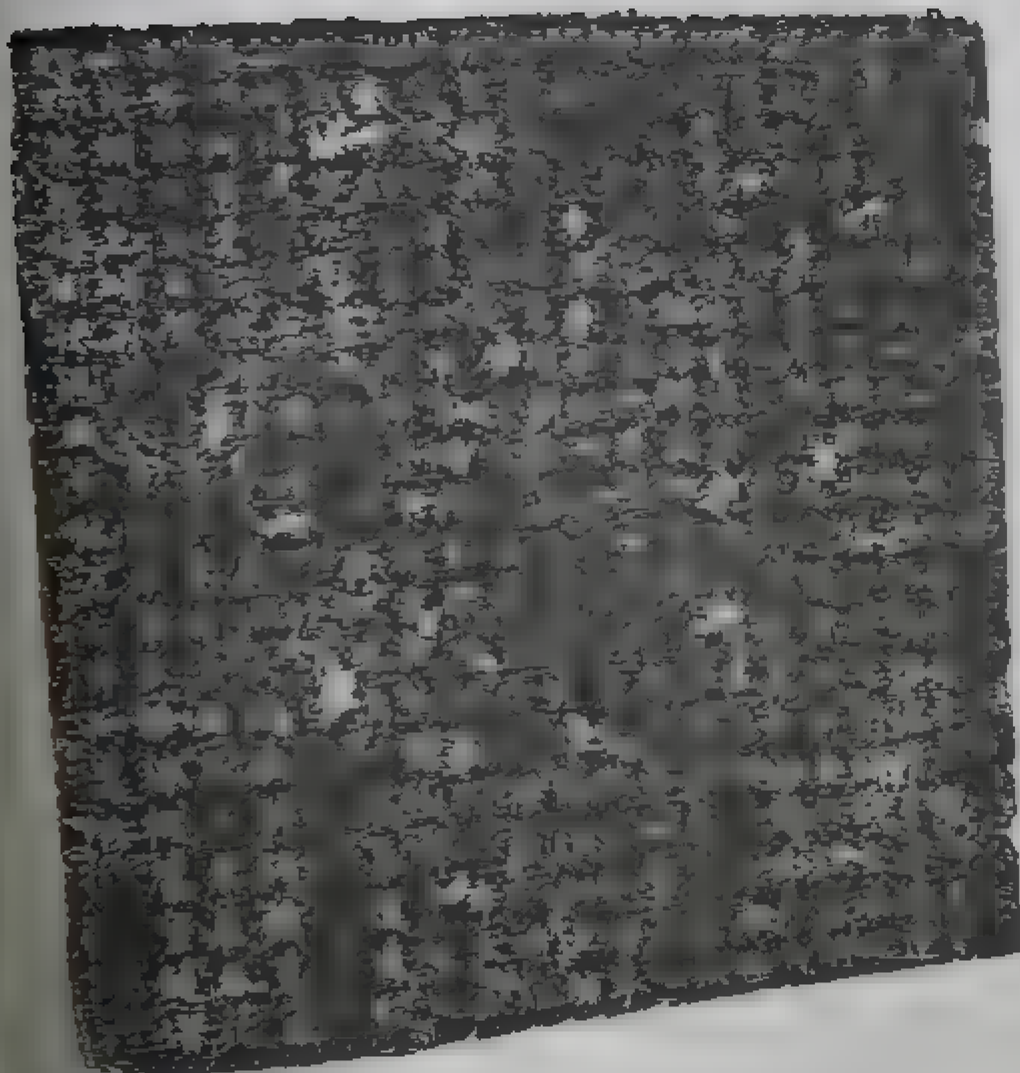
❸「[illegible]」下一字殘，[illegible] 文開。[illegible]「者」，且尚存殘痕，據補。

❹「[illegible]」下一字原刻因字殘而缺，茲 [illegible]「[illegible]」字。

❺ [illegible]，「[illegible]」的俗字。[illegible]，讀「[illegible]」。[illegible]，[illegible]，安 [illegible]。

❻ [illegible]，讀「[illegible]」。[illegible]，[illegible] 的傷害。

九四七



……北千有五里」推之，當爲可信……舊誌石作「高、寬均四二厘米」，正書。……

碑文

[illegible]

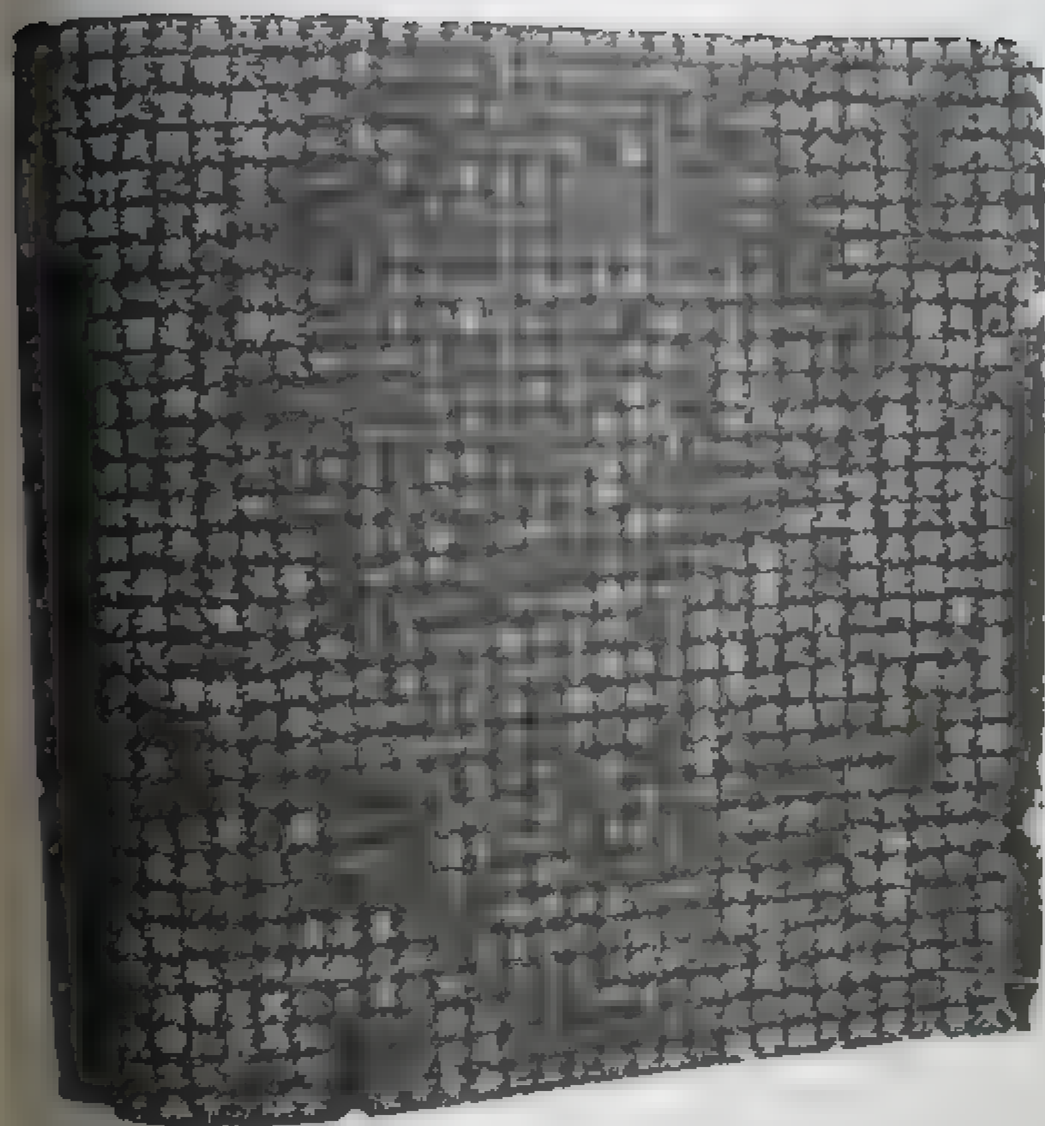
注釋

[illegible]

大歲：歲次。……辛酉年。

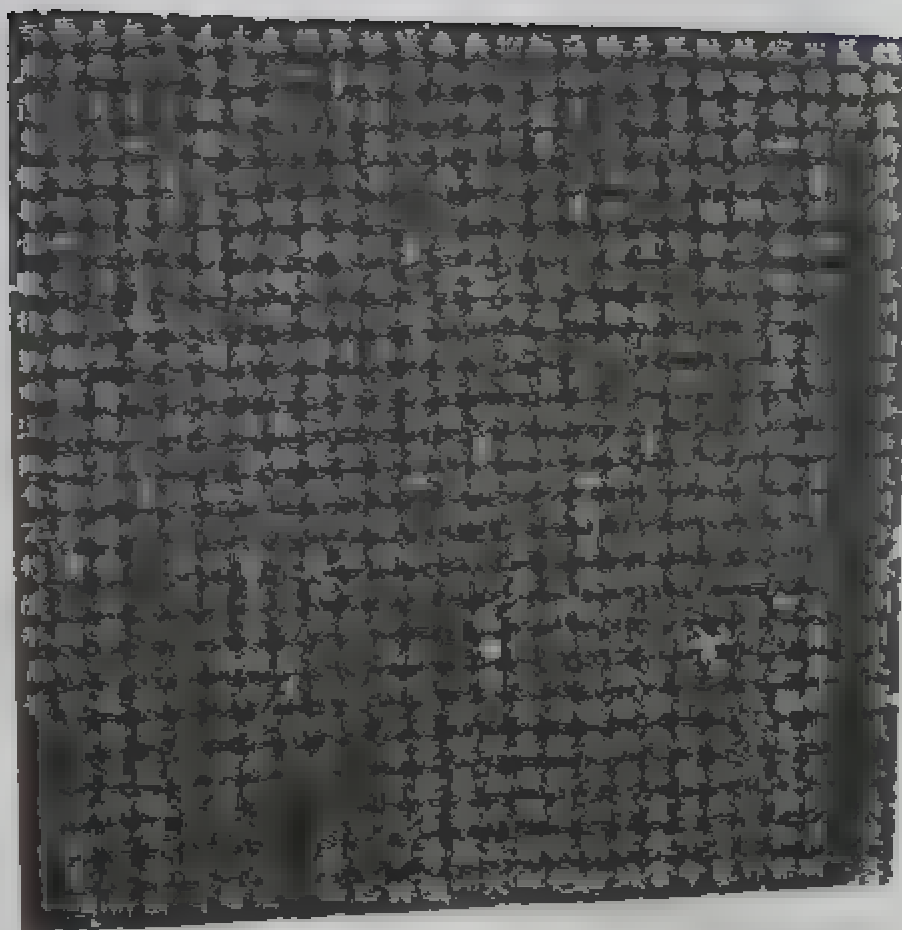
[illegible]

黃鍾：十二律之一。……淮南子天文：「斗指子則冬至，音比黃鍾。」高誘注：「黃鍾，十一月也。鍾者，聚也，陽氣聚於黃泉之下也。」鍾，同「鐘」。



碑文

注釋



碑文

注釋

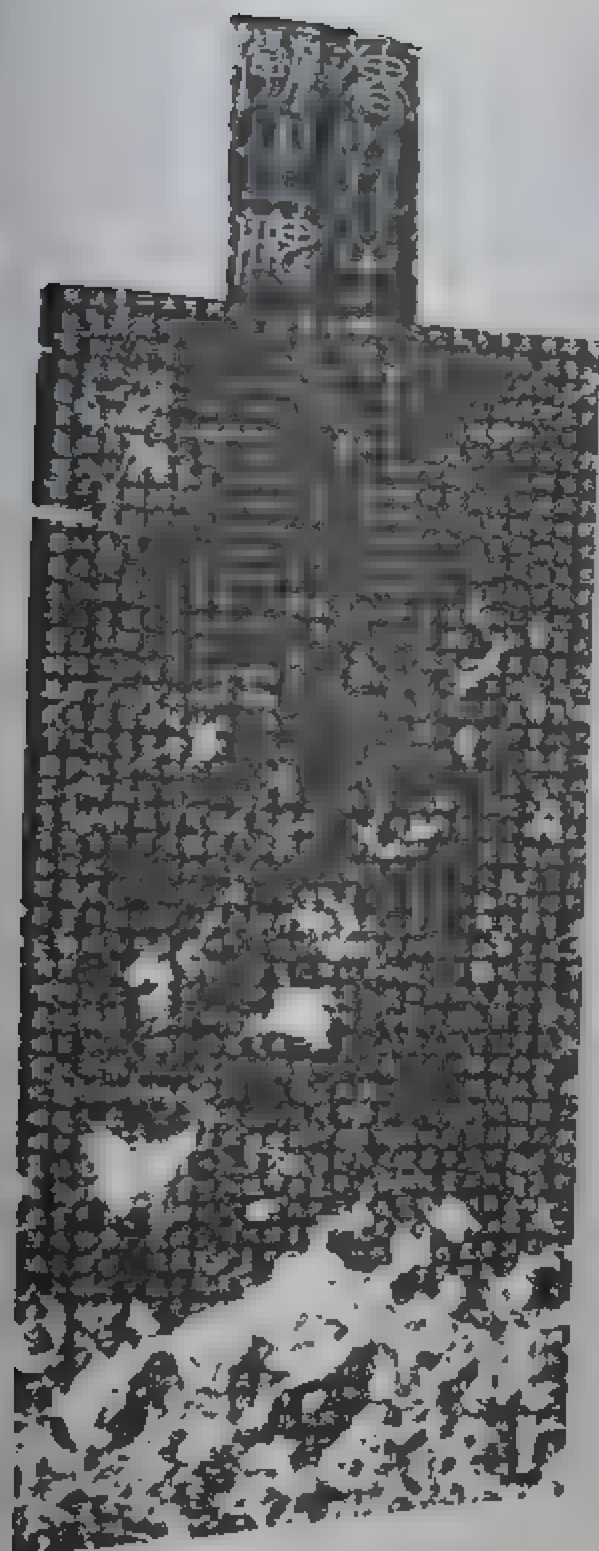
九五　員光造像記

碑文

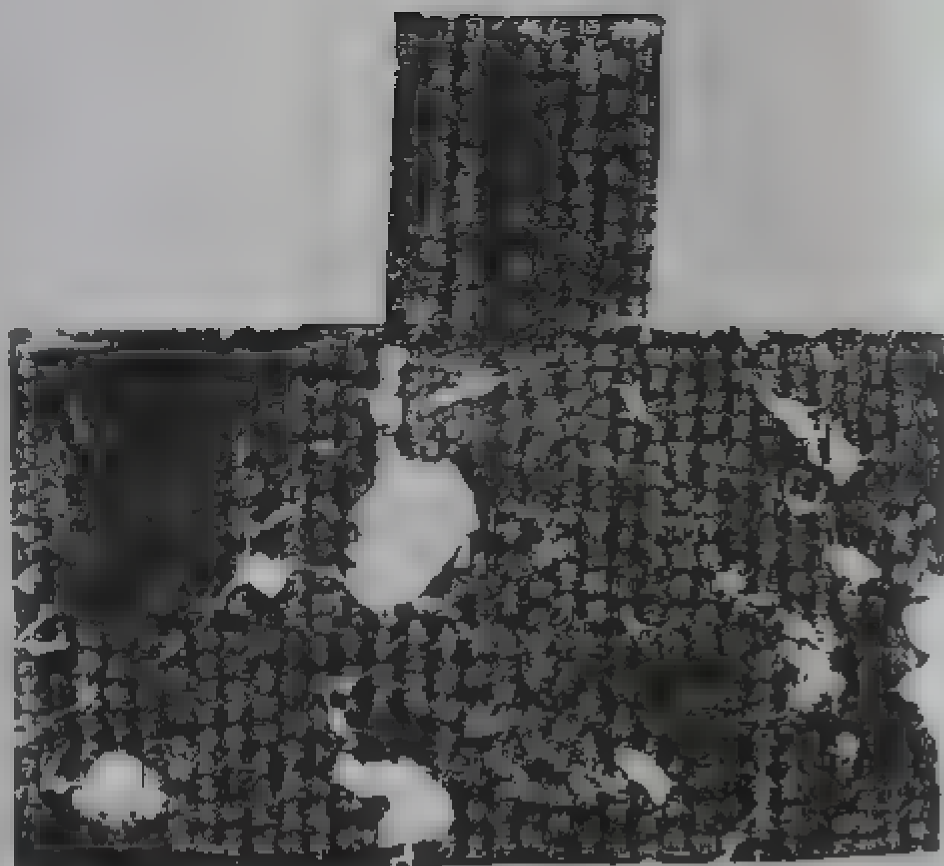
[illegible]約高一〇一厘米[illegible]

碑文

注釈



九九　李仲琁修孔廟碑



李順傳附，並紀歷傳孔廟事

碑文

銘 長無絶兮終古，永[illegible][illegible]兮斷[年]。

興和二年[illegible]月十[illegible]日[illegible]功，

校注

[illegible]

資[illegible]、[illegible]軍將車長流

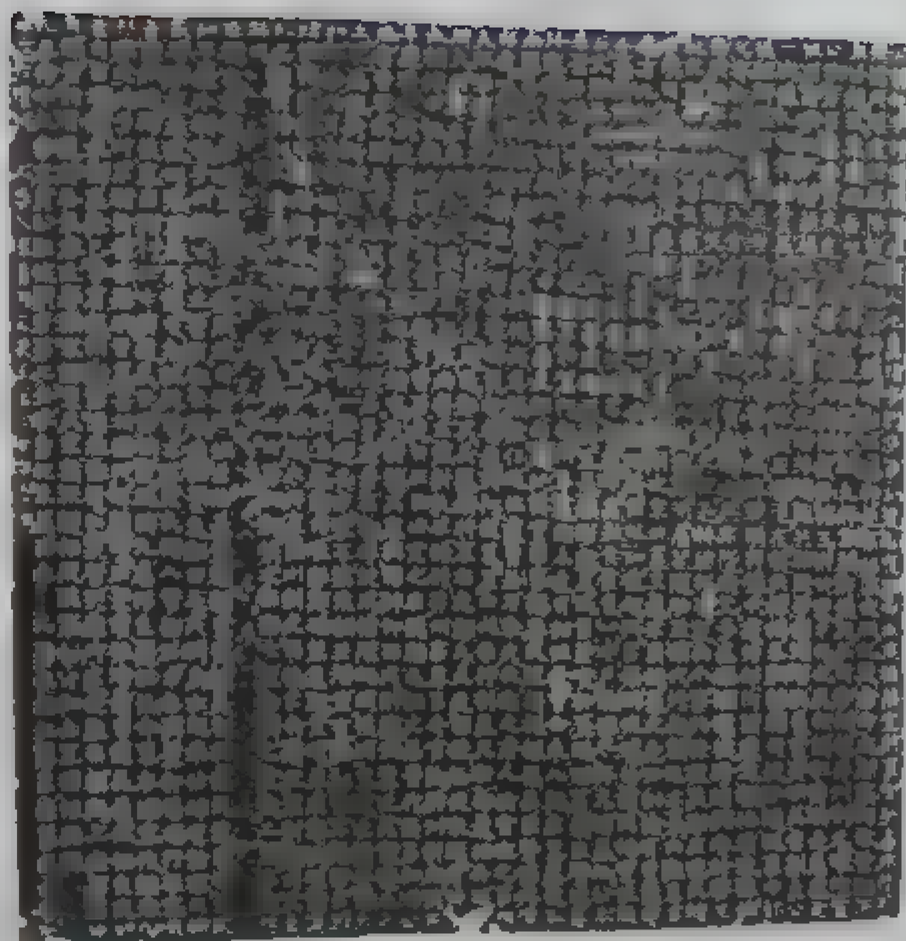
第[illegible]、[illegible]軍將軍數皆

碑側

內□書任城王長儒書碑

（宋鳴安先生藏拓，北圖拓本匯編六冊八三頁，萃編卷三一）

注釋



河南洛陽出土，具體時間、地點不詳。[illegible] 一九三八年于氏捐藏西安碑林。碑高八六厘米，寬八

五厘米。[illegible] 有略帶隸書筆意。誌主事迹附魏書[illegible]

碑文

[illegible]

龍[illegible]

[illegible]

第劉貞公[illegible]代偉人也，特相貞異，南至[illegible] [illegible]從事中郎。入[illegible]，[illegible]

[illegible] [illegible]方、九地伸伸，百條嵐起。[illegible]不[illegible]心[illegible]力、[illegible]

[illegible] 功封千乘縣侯，食邑一千戶。[illegible]

[illegible]慮陵邊郡，水軍[illegible]鋭，事[illegible] 既而[illegible]作釁，流[illegible]、[illegible]，仍

而益固。故知挹河所以稱醉，懷[illegible]非謬同袍。[illegible]使敵人[illegible] [illegible]騎常侍、領殿中尚書、中書[illegible]

[illegible]力，及[illegible]

[illegible]

魏朝，延祖之居晉代，無以加也。公[illegible]

[illegible]

[illegible] 論道經國，允釐邦政，應茲寵命，[illegible]

[illegible] 附建良弼，[illegible]

永徽，庭降已鑒，[illegible]

民宗，[illegible]

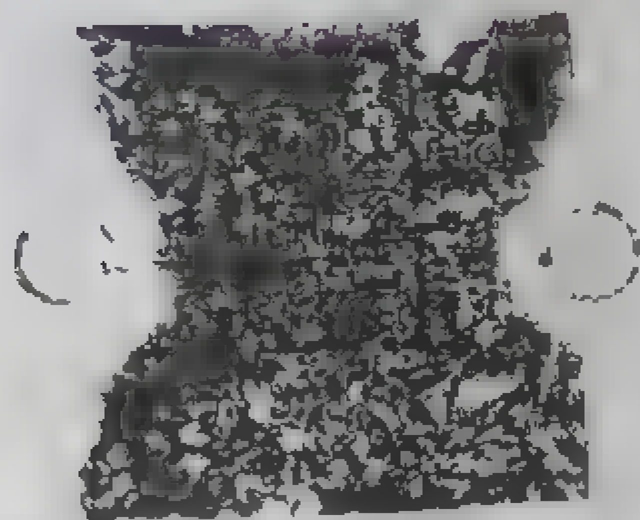
[illegible] 又娶丞相 [illegible] 女●，字 [illegible]

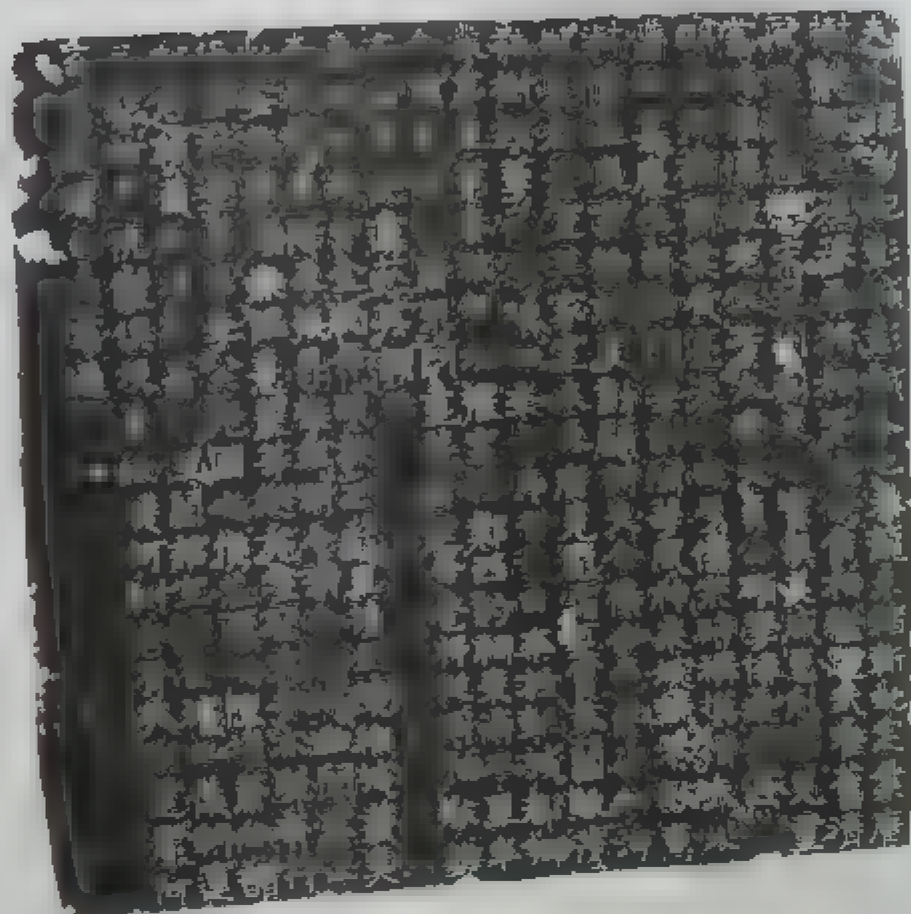
十第，女，字 [illegible]

[illegible]

注釋

[illegible]





河南省安陽縣出土。具體時間、地點不詳。誌石曾歸三原于右任，一九[illegible]書。合[illegible]書[illegible]，有[illegible] [illegible]

碑文

夫人諱幼妃，安城彭城人也。[illegible]
]●，宋兗州刺史。望實俱美●，威恩剋宣。[illegible]

[illegible]

（鴛鴦七誌齋藏石一五一頁）

注釋

● [illegible]
● [illegible]
● [illegible]
● 鑒實：鑒望與實績。
● [illegible]
● [illegible]
● [illegible]
● [illegible]
● [illegible]
右時間。
● [illegible]
● 垂：假借為「陲」。[illegible]
● [illegible]

碑文

[illegible]

〔鴛鴦七誌齋藏石一五二頁〕

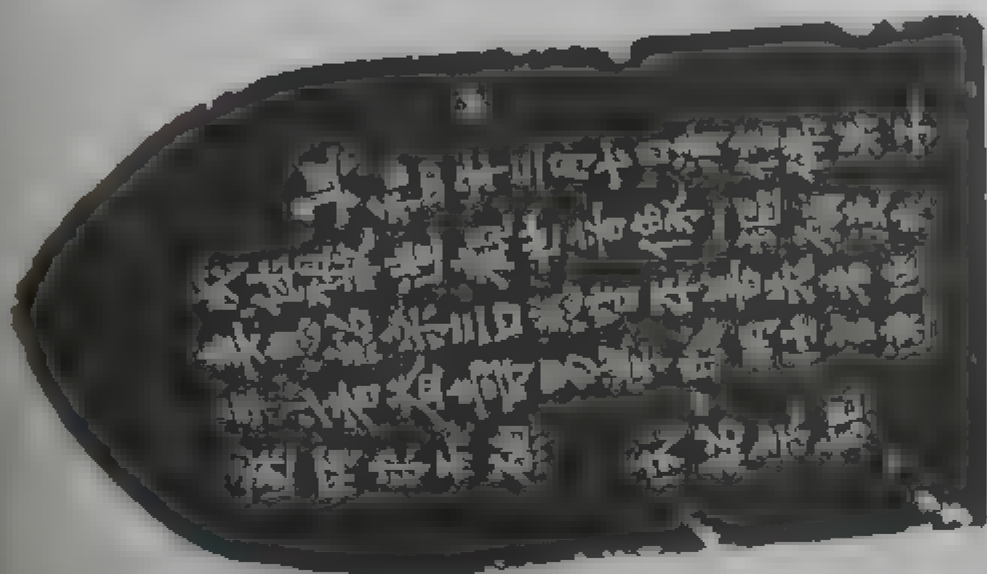
注釋

[illegible]

❶ 此指元年擔任女侍中，應職內廷之事。

❷ 英髦：女子中的出色人才。

九九九　成休和造像记



[illegible]厘米，寬一七厘米。成紹宗撰文，正書。

碑文

[illegible]悉皆平善，施者延年❸，少者益壽。男學聰

[illegible]

北圖拓本彙編・冊八七頁

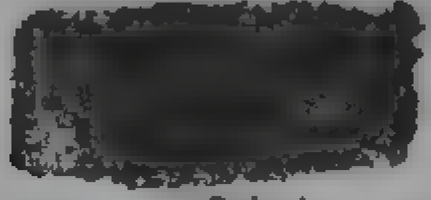
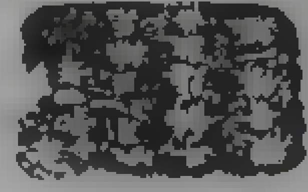
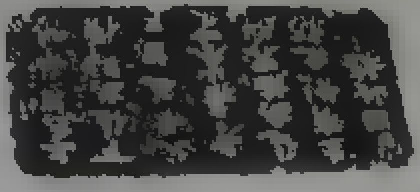
注釋

❶ [illegible]

❷ [illegible]

❸ [illegible]

九五六　晉惠造像記

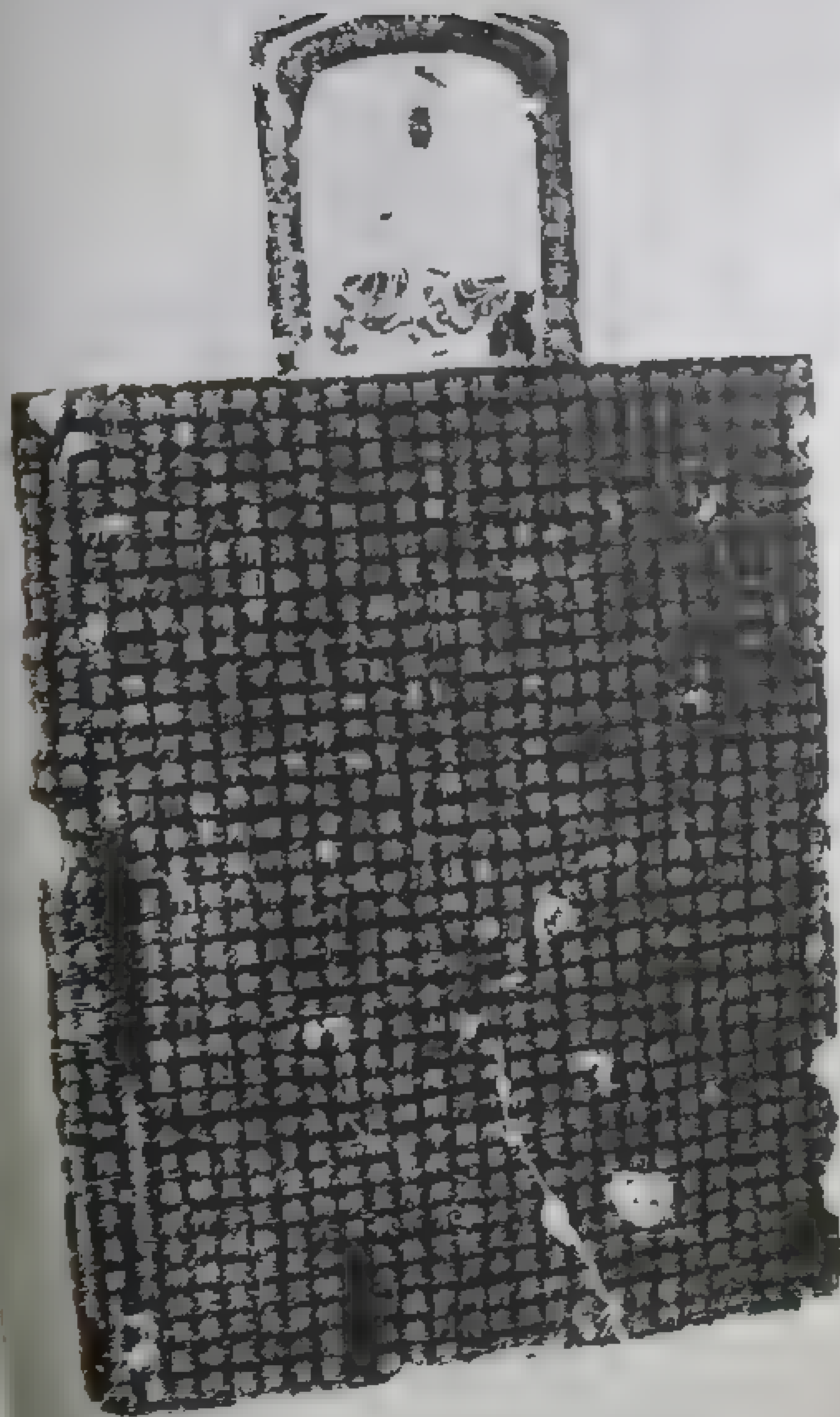
碑文

注释

九五七　苑貴妻尉氏造像記

碑文

注释



九一八　李[illegible][illegible]造像碑

碑文

都邑金像義井主長樂太守[illegible]

主李輔興、[illegible]上李昭和 像主李爲超、菩薩[illegible]

（北圖拓本匯編六冊九〇頁[illegible]）

注釋

[illegible]

九五九　劉日連造像記

碑文

[illegible]敬造現世音像一軀●，願使夫妻，見世安隱●。

（北圖拓本匯編六冊九一頁）

注釋

● [illegible]亦作「目蓮」，摩訶目犍連的省稱，釋迦牟尼十大弟子[illegible]取佛經名物詞語爲人名，乃社會風尚，反映了該時期的崇佛思想。

● 軀 「身」的數量[illegible]

● 隱 「穩」的俗字[illegible]安穩，平安，安定。

九八

碑文

[illegible]

（《萃編》卷四十九，[illegible]，《金石萃編》卷[illegible]，北圖拓本匯編[illegible]）

注釋

❶ [illegible]

❷ 暨：[illegible]指夕大夫。[illegible]書晉獻子[illegible]

[illegible]

❸ [illegible]益補之。

❹ 華：同「華」。下同。該字在六朝碑刻中[illegible]其事。「[illegible]」字[illegible]

[illegible]編作「華」，誤。

❺ 「[illegible]」[illegible]

[illegible]風度。

❻ [illegible]

元悰思成並施。筆直承上句「[illegible]於水火」。

❼ 后：即「後」字。「后」與「後」已通用。

❽ [illegible]

[illegible]

❾ [illegible]

[illegible]大臣。[illegible]

❿ 鵠烏：即「鵠烏」，不辭思鳥，比喻思人。

⓫ 置：同「置」。[illegible]

⓬ 織：「識」字之誤。

[illegible]

[illegible]

❸ 宦：同「宦」，通作「從」。[illegible]書卷十二[illegible]傳：「[illegible]寬和有度量，喜容貌，[illegible]

[illegible]所裁與墓誌吻合。

[illegible]

❶ 舌 即「指」[illegible]

❷ 隱 通「殷」[illegible]「隱」。隱秒，當即「隱賑」，義爲裝扮[illegible]

[illegible]

❺ [illegible]「[illegible]」，據宋書[illegible]十二王傳：「[illegible]寬和有度量，[illegible]」

[illegible]

● [illegible]會稽書目，會稽人，[illegible]

● [illegible]

● [illegible]

● [illegible]「[illegible]」[illegible]同「寶」[illegible]給諸子孫：「夫吉之[illegible]，宜守其門[illegible]事，百官之當。」此用其典，[illegible]學問高，人品高[illegible]

● [illegible]書首。[illegible]國志[illegible]之迷引[illegible]：「故書文[illegible]事務內心不平，[illegible]一人相謂：『此乃天意，[illegible]』[illegible]

● [illegible]

「須西以報讎指佐職書書者。」

● 所[illegible]陽太守，「乃於[illegible]八千餘頃，[illegible]民[illegible]，以[illegible]」

[illegible]所[illegible]，[illegible]不可言。」

● 臣[illegible]兩件[illegible]事。[illegible]出左傳[illegible]十年，「[illegible]

[illegible]死，[illegible]成，合，[illegible]以安國，[illegible]之道也。」

● [illegible]

● [illegible]

● 會稽[illegible]

「於」：[illegible]天下之「太」[illegible]

● 「[illegible]」[illegible]古今[illegible]

● 相輔，兩種病名。[illegible]

● 剛，同「剛」[illegible]

● [illegible]即「形態」，[illegible]的古字。[illegible]

● 除，[illegible]的[illegible]。

九六 高歸彥造像記

碑文

[illegible]刺史，宕州大都督第十代[illegible]

[illegible]詩禮[illegible]心，貴[illegible]

粵呂武定元年，歲次癸亥，[illegible]

[illegible]明[illegible]女[illegible]，[illegible]內外，[illegible]

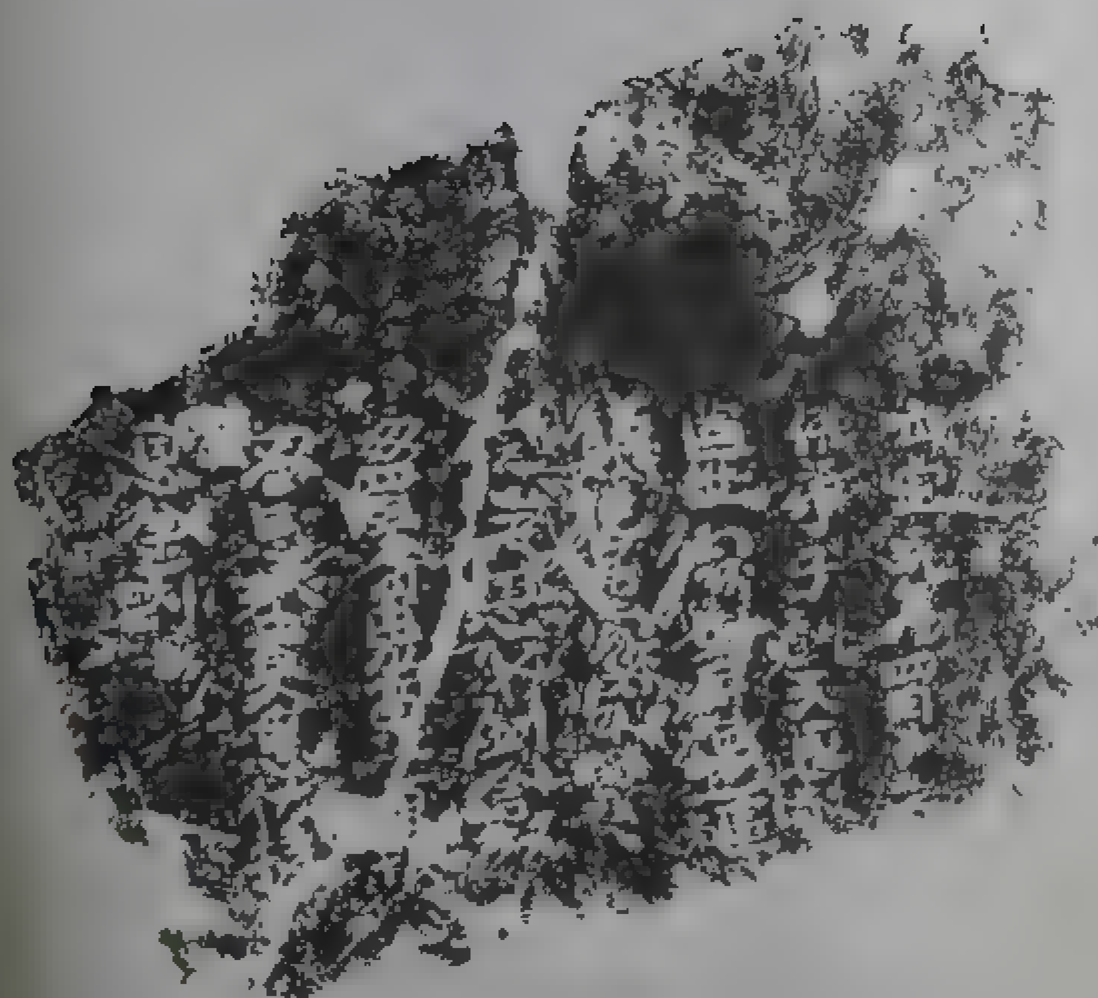
[illegible]

（[illegible]拓本[illegible]九三頁，定縣志卷一八）

注釋

[illegible]

九八、劉大恩造像記



[illegible]一佛二菩薩，三尊立身像，碑高三二厘米，寬[illegible]
厘米，背屏刻造像記，正書。

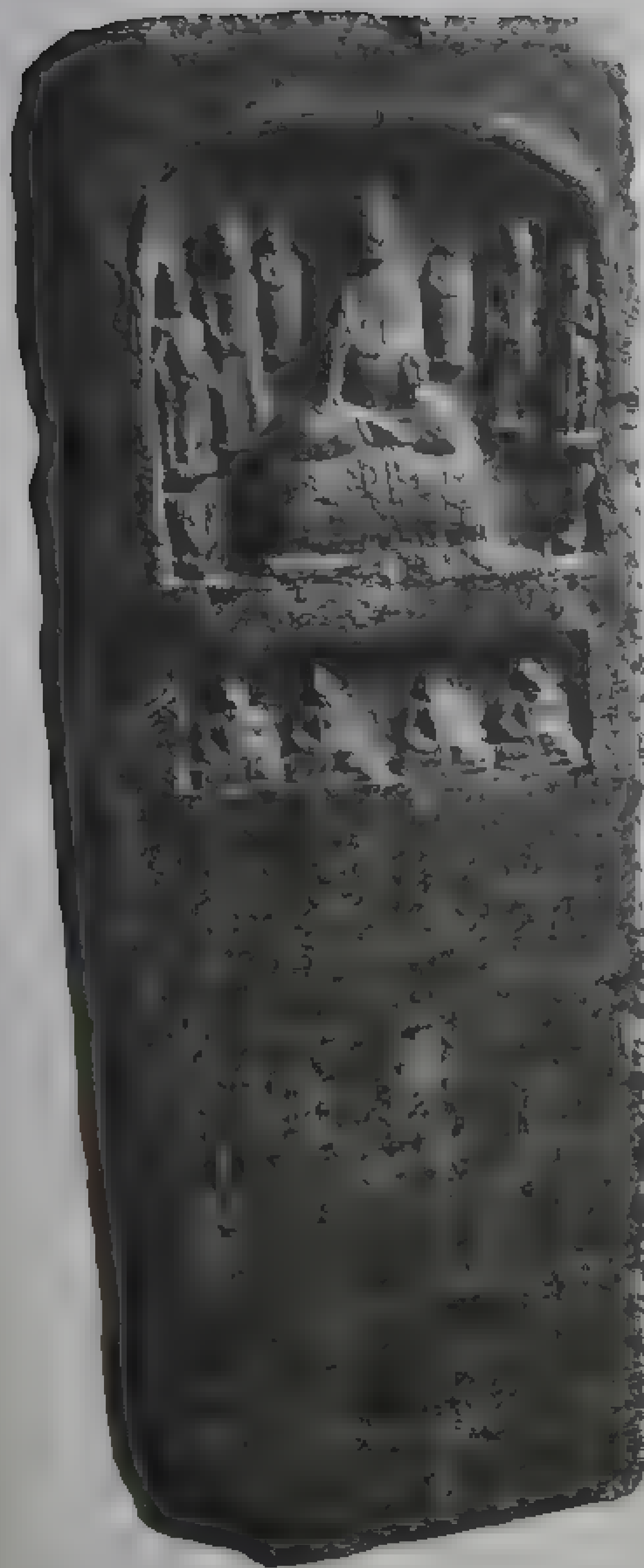
碑文

□□九年，四月十五，/佛弟子劉天恩敬造世〔音〕尊像[illegible]❶[illegible]❷[illegible]❸大恩父劉舍奴，/母□□魏宮立有□/容　息永貴，息伏鼓，/息金剛❹。

一文物，二〇〇一年第九期山東臨朐明道寺[illegible]佛教[illegible]

注釋

❶世家，通作「世音」，[illegible]
[illegible]因「世」。文物釋文作「[illegible]」。[illegible]
❷[illegible]「[illegible]」[illegible]字，文物釋文[illegible]
❸「內外」二字模糊，文物釋文[illegible]
❹[illegible]「鼓」「息」「剛」六字，文物釋文全同。



九六　蘇顯標六十餘人造像記

[illegible]形。高一二八厘米。正面寬四三厘米。側面[illegible]

[illegible]碑陰造像人名與供養人姓名。碑兩側[illegible]

文，均正書

碑文

碑陽

大魏武定元年，歲次癸亥，[illegible]

夫玄儀開[illegible]、四淨界[illegible]

盡是亦代台[illegible]

不重頸，造四面石像一軀，[illegible]

[illegible]像主[illegible]，西面[illegible]像主[illegible]

[illegible]主[illegible]生。[illegible]

[「」]。

以下右側面

菩薩主琵琶[illegible]

以上在造像四圍

[illegible]

〔上圖列〕邑子

以上在造像背面

以上第四列，以下左側面

菩薩主蘇羅文。／大像主／蘇輔國。／

以上在主像周圍

王子像主蘇洪寶。／都王子像主蘇僧寶。／

以上第一列

邑[illegible]

邑[illegible]

以上第二列

[illegible]

以上第三列

[illegible]

以上第四列

[illegible]

以上第五列

[illegible]

以上第六列

（中國社會科學院趙超先生提供照片）

注釋

[illegible]

注釋

● [illegible] 武定四年 [illegible]

● [illegible]

● [illegible]

● [illegible]

● 避寫字樣的常例，「家」上應有「居」字，此疑脫。

● [illegible]

● [illegible]

● 兜率：即兜率天。[illegible] 第四層爲兜率天。[illegible] 內院是彌勒佛居住的天界。[illegible]

● [illegible]

● [illegible]

● [illegible]

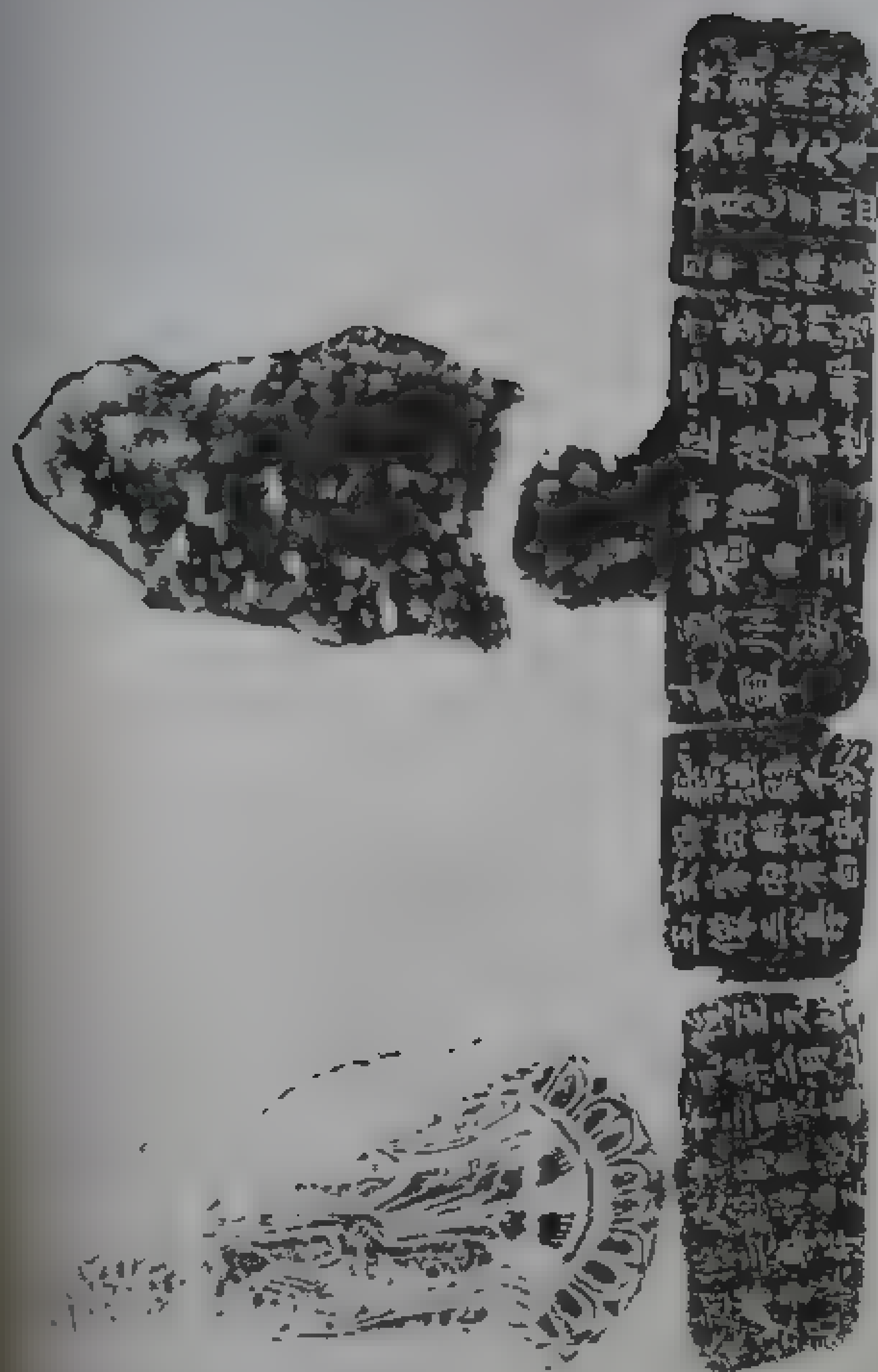
● [illegible]

● 八關齋：佛教提倡的八種禁戒。[illegible]

● [illegible]

● [illegible]

● [illegible]



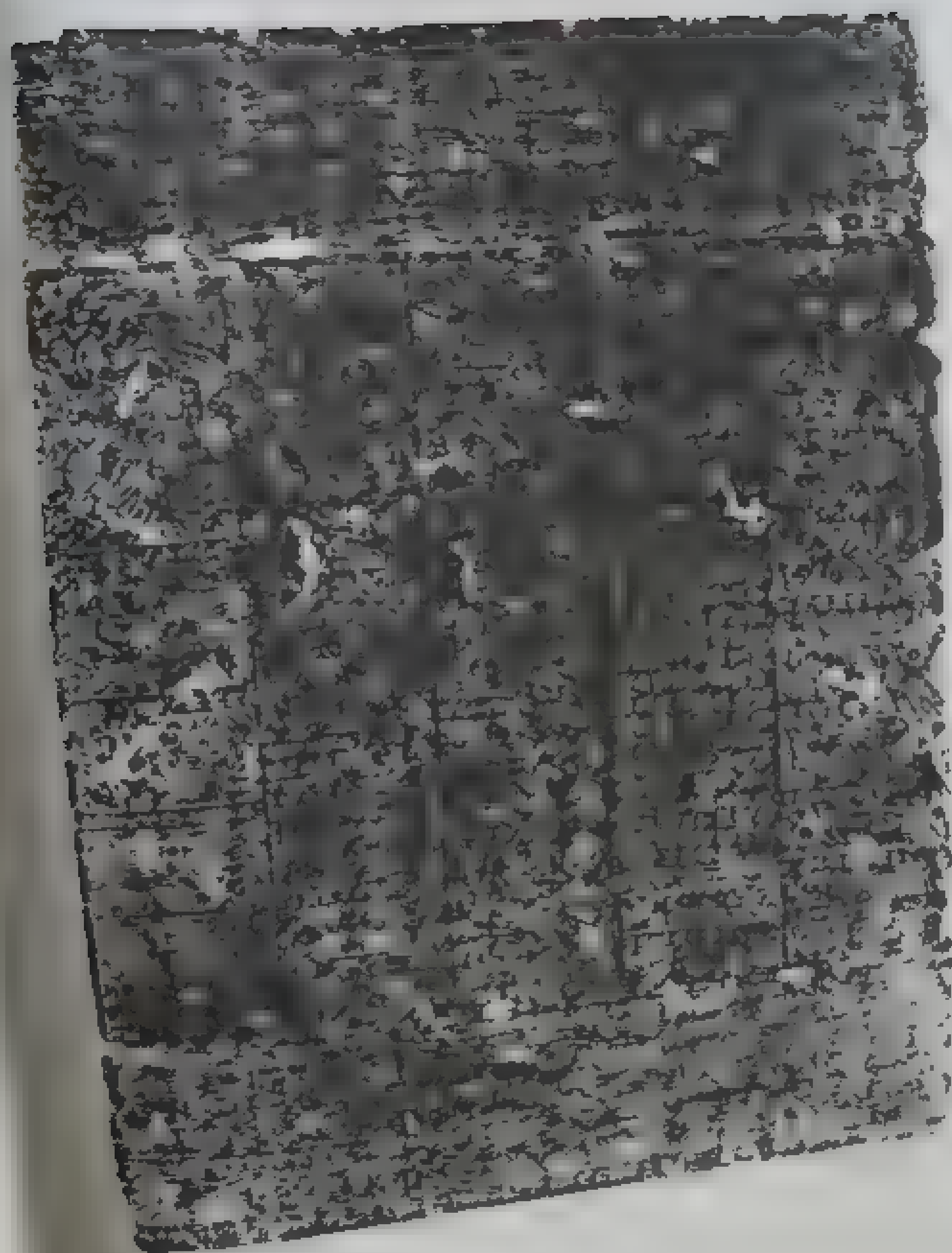
九六四　李次郎造像記

記刻於座之兩面。正書。另有陰及側。書法風格不同。是北宋元豐元年所刻

碑文

注釋

九六九　道俗九十人等造像碑



碑文

[illegible]

邑子張達侍佛時，/邑子[illegible]侍佛時

[illegible]

以上第四列

[illegible]

以上第五列

邑母王女貴侍佛，/邑母路堂姬侍佛時

以上第六列

邑子□求買侍佛時，/邑子王承[illegible]

以上右側第一列

[illegible]

[illegible]

[illegible]

以上右側第三列

[illegible]

以上右側第四列，第五列全缺

[illegible]佛時」，/邑子苟雙好侍[佛時]

[illegible]

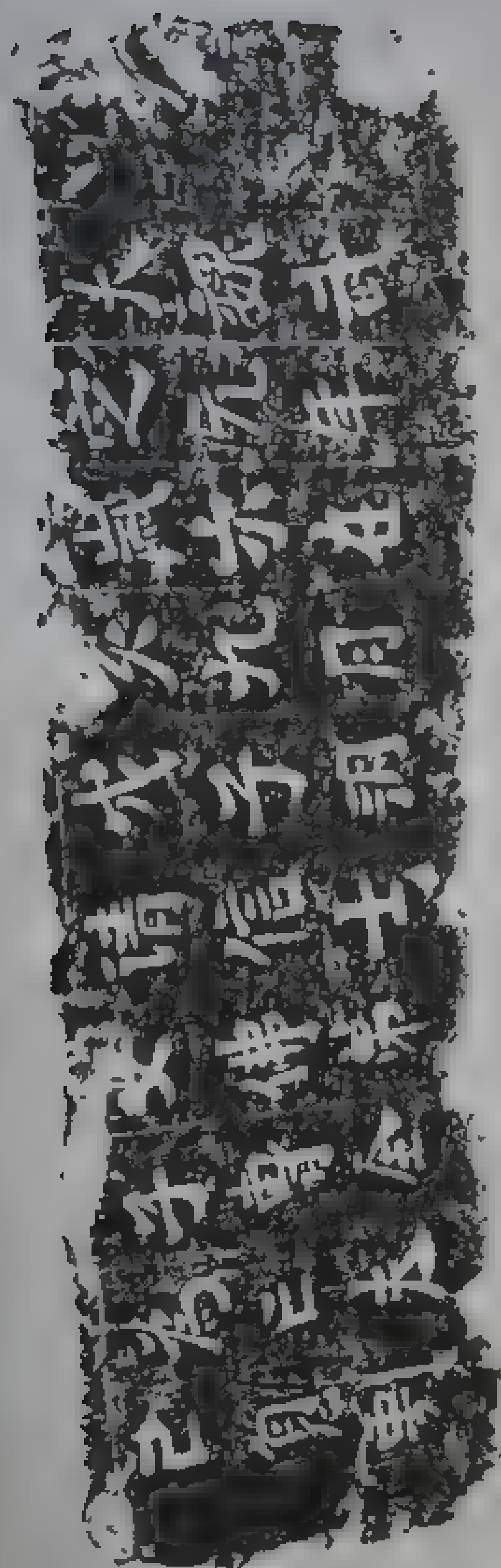
[illegible]

注释

[illegible]

注釋

九六八　曹全造像記



碑文

（北圖拓本匯編六冊九八頁）

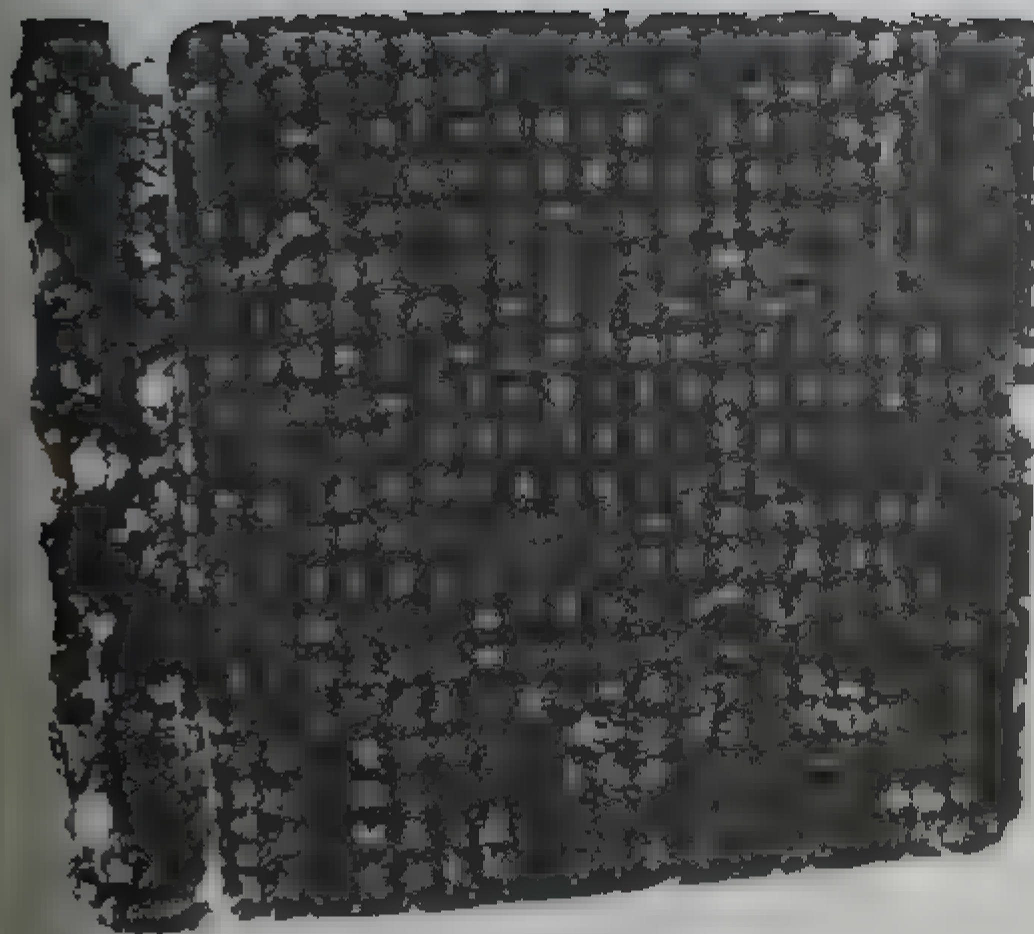
注釋

九六七　王仁興造像記

碑文

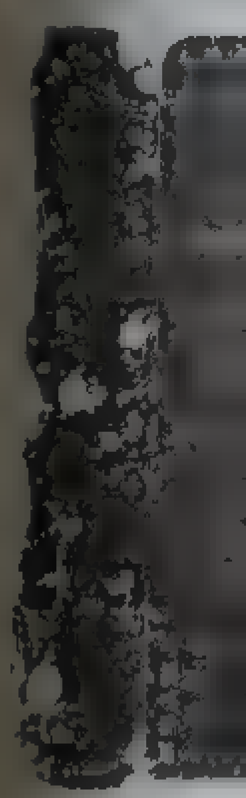
注釋

九六八　崔景播墓記

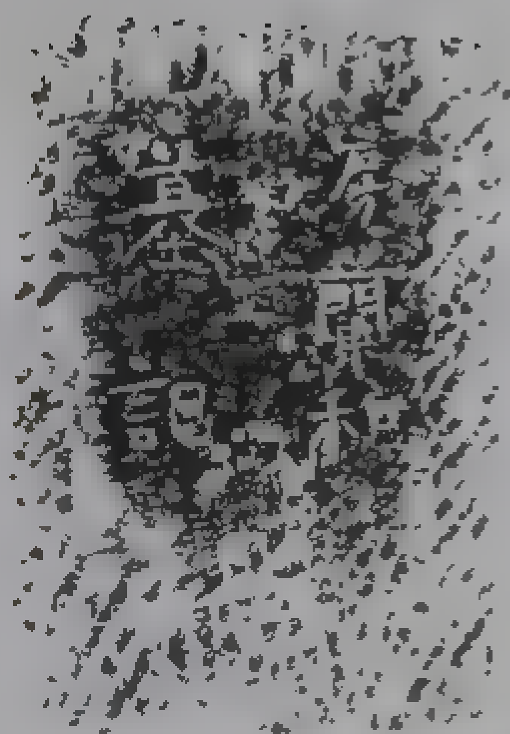


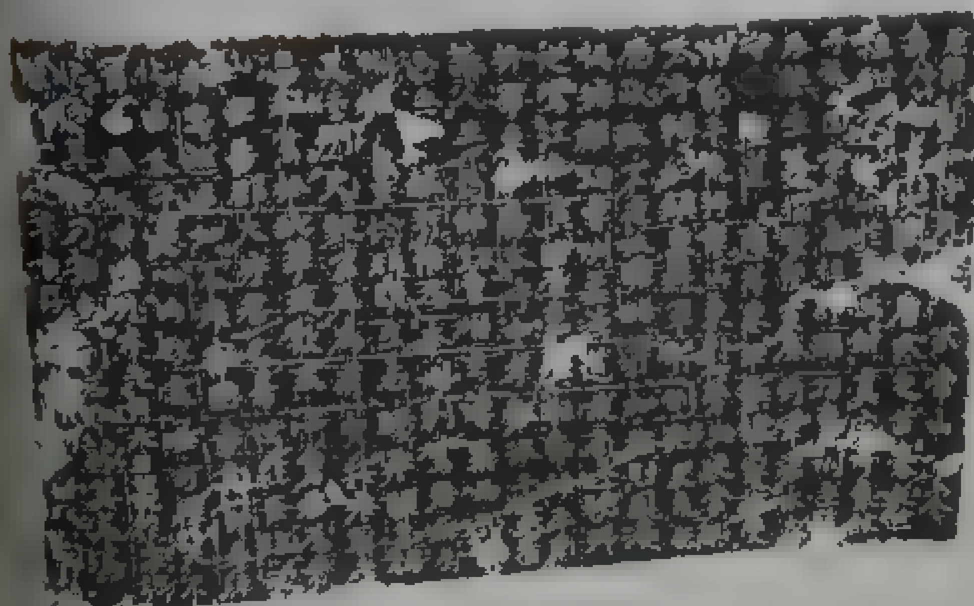
碑文

注釈



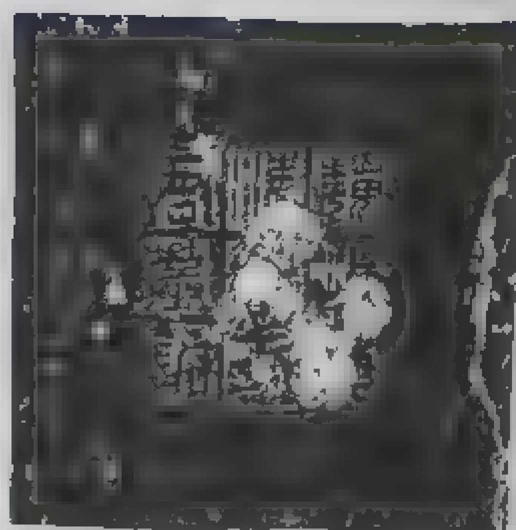
九六九　房蘭和墓誌





碑文

注釋



清光緒元年於山東省陵縣東門外三里河劉家莊北出土，置於三泉書院。（石志[illegible]）

銘辭後有光緒元年小字題跋（[illegible]孟陽[illegible]書，題：[illegible]故物，存[illegible]王君[illegible]）

碑文

[illegible]

[illegible]字❶父五陵，起家鎮北府參軍，建威將[illegible]

君稟黃中之妙韻，資南侶之禎祥❷[illegible]

謁奉朝請，俄遷給事中。屬天步在[illegible]

海，罷太守。[illegible]屢專城，再揚邦彩，化[illegible]

廿日，奔于[illegible]❸[illegible]曰其季十八月[illegible]

❻乃作銘[illegible]

[illegible]山陵社，[illegible]雲蔣妙[illegible]

[illegible]八龍登[illegible]，一虎騰名。[illegible]

[illegible]

（[illegible]集釋圖二九九；北圖拓本匯編六冊九九頁；八瓊室[illegible]卷一九；[illegible]編[illegible]五四頁。）

注釋

❶[illegible]

❷[illegible]

[illegible]王氏[illegible]

❸[illegible]

❹[illegible]

❺[illegible]

王氏。又以王字或父為姓[illegible]，不可據。

❻【[illegible]】[illegible]作【[illegible]】，誤。

❼[illegible]

● 飢岐　謂□年艱苦，詩經大雅生民：「誕實匍匐，克岐克嶷。」毛傳「岐，知意也。嶷，識也。」克，同「能」

● 辛由　辛峰自[illegible]

● 佛髓　謂國家政局動蕩，戰爭頻繁，時事艱危。北魏孝明帝[illegible]起義不斷，軍閥叛亂連年發生，朝廷內亂，皇帝更替，天下[illegible]東、西魏，均可謂佛髓

● 章：通「草」，[illegible]草，「華」的俗字。八瓊室「金華」、「華字」[illegible]玉篇，兩義不可曉，未審何字，[illegible]「化為金華」，[illegible]也。國家忠厚，仁及草木，故德內睦九族，外無事諸侯，其志包容，[illegible]其器雜馬。」

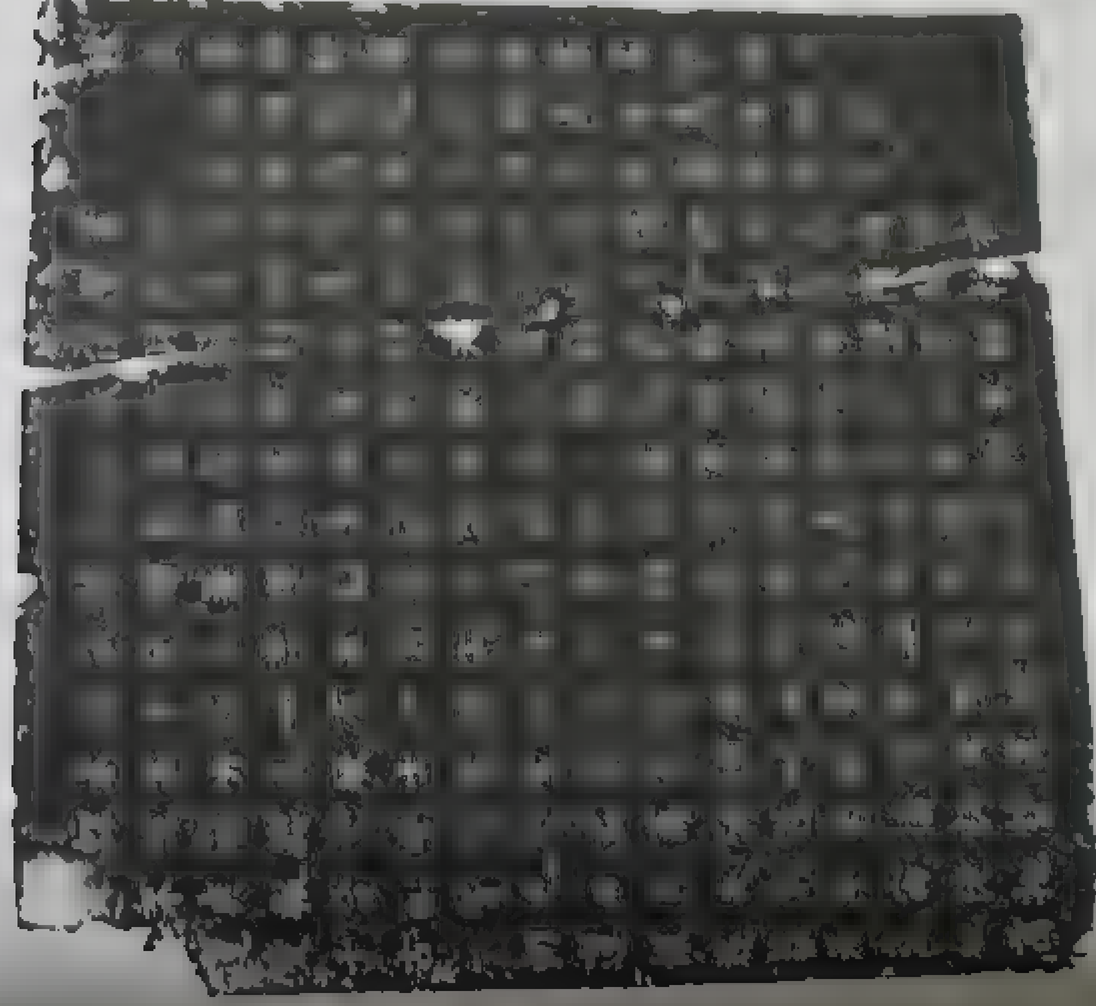
● 閏月：武定元年閏正月。辛，又作「辛」，「辛」的俗字。

● 齒[illegible]

滿東北，國資德[illegible]「蹈之，就被[illegible]」[illegible]八瓊室「[illegible]」，非是。

● [illegible]

● 翼：「翼」的俗體字。碑當作「翼」字。八瓊室「[illegible]」，以[illegible]



碑文

注釋

九七 道命造像記

碑文

《北圖拓本匯編》冊一〇一頁

注釋

● 徙，同「徙」。解：「岸」的異體字。文作「岸」。

九七、費太妃墓誌

碑文

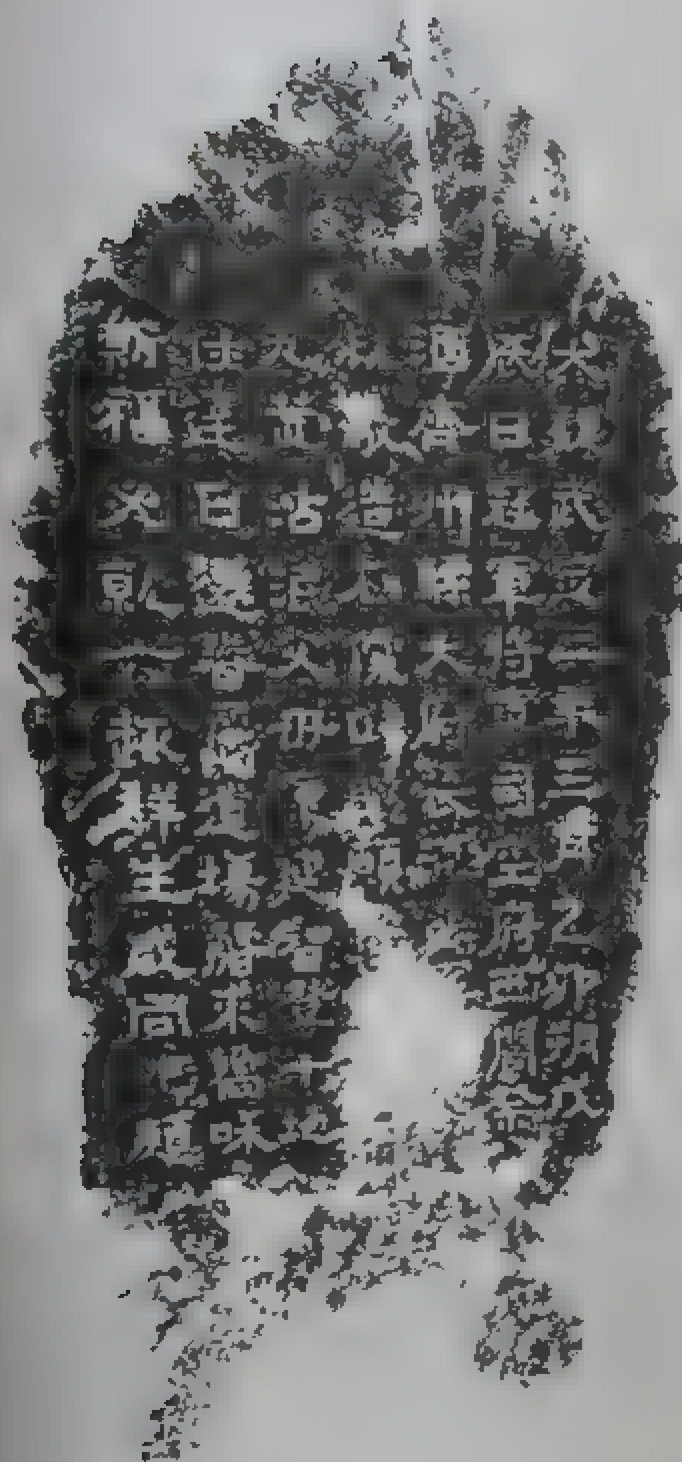
注釋

九七四　李洪演造像記

释文

注释

九七九 楊蝤叔造像記



拓片高五七厘米。

碑文

[illegible]

……圖拓本匯編　冊〇頁

注釋

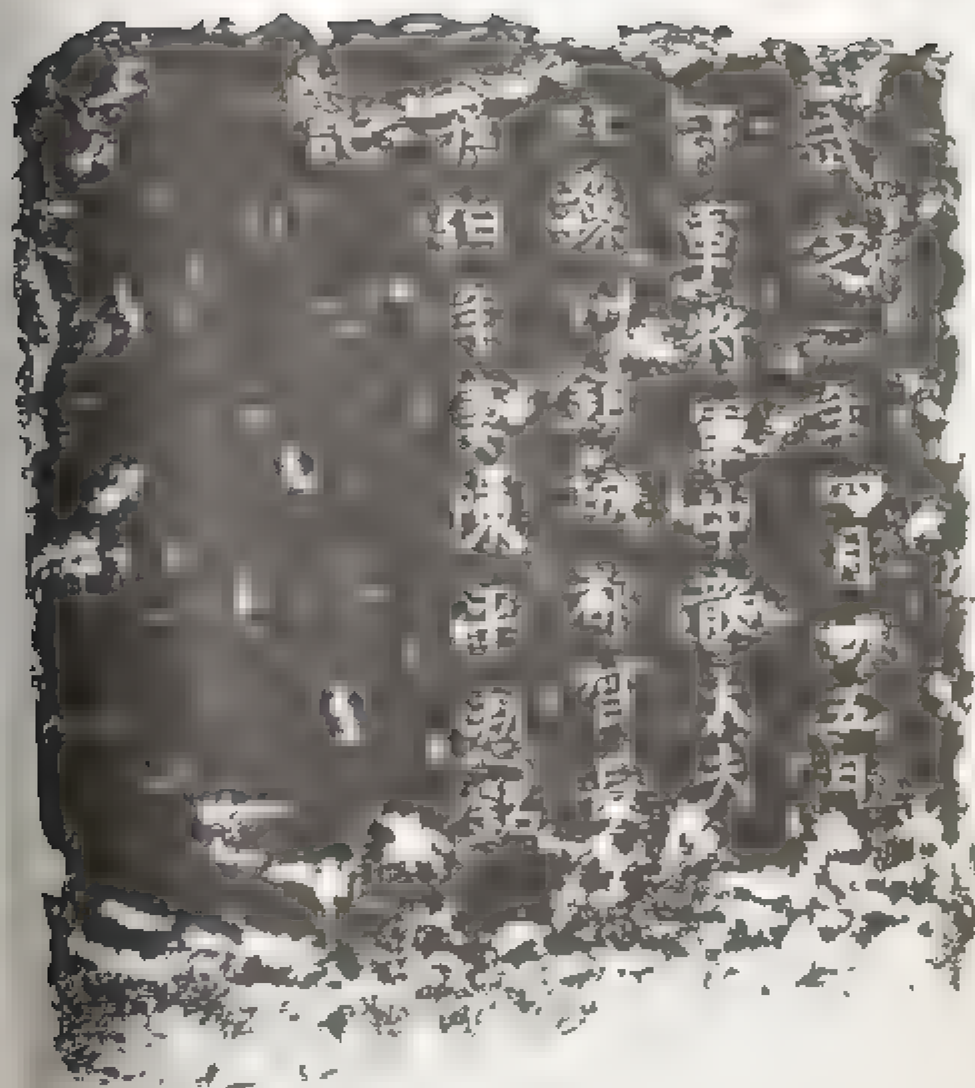
●按長曆，武定二年二月……為「乙酉」，……作「……」，……。

[illegible]

九七八　楊斯叔再造像記

碑文

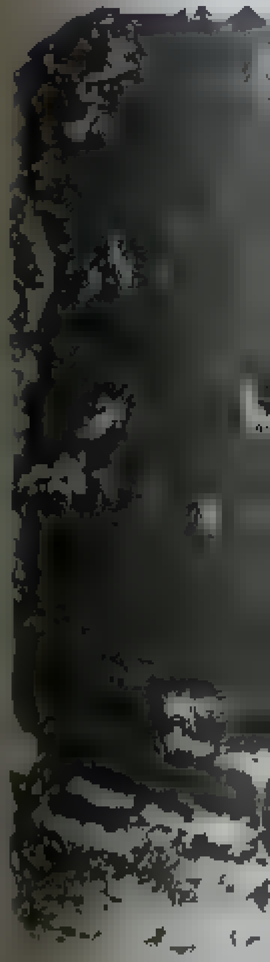
注釈

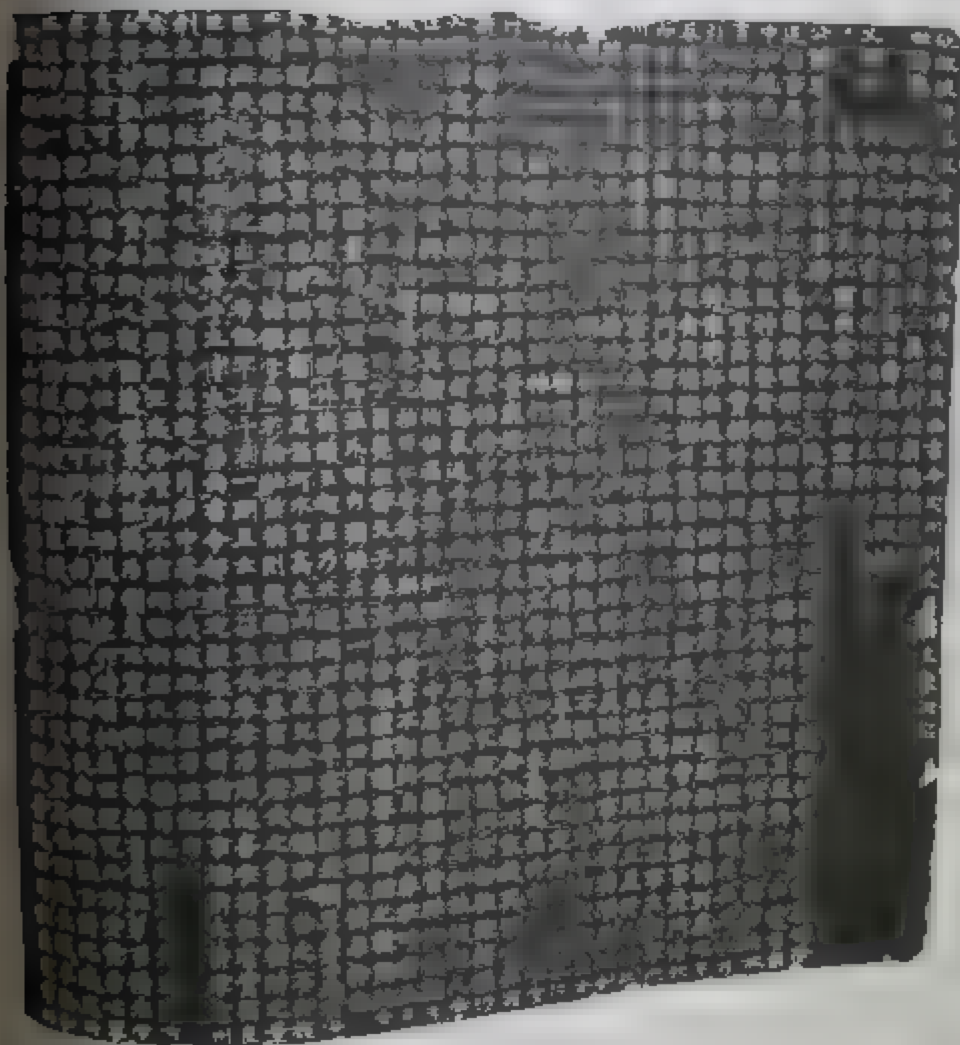


九七七　長孫伯年妻陳平墓誌

碑文

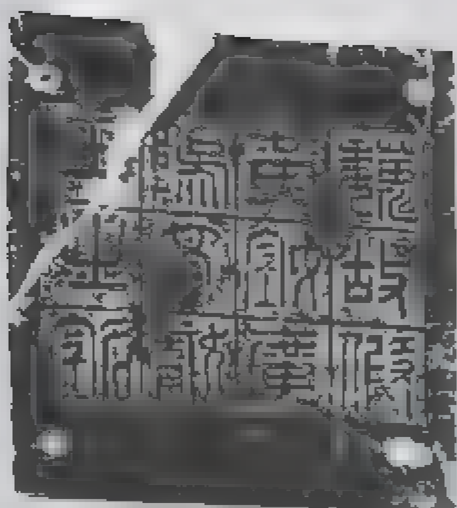
注釋





九七八　高陽文獻子兀洪墓誌

九七八



碑文

注釋

九八　九昭參心

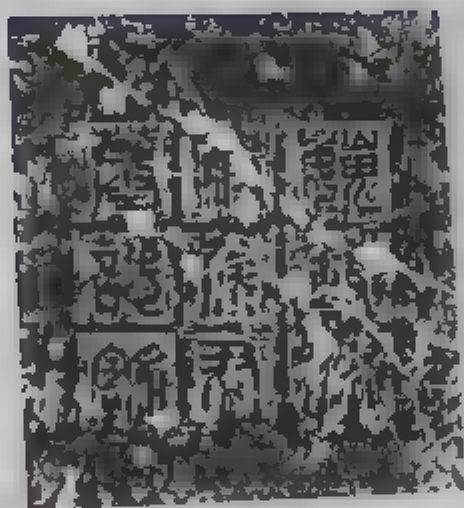
碑文

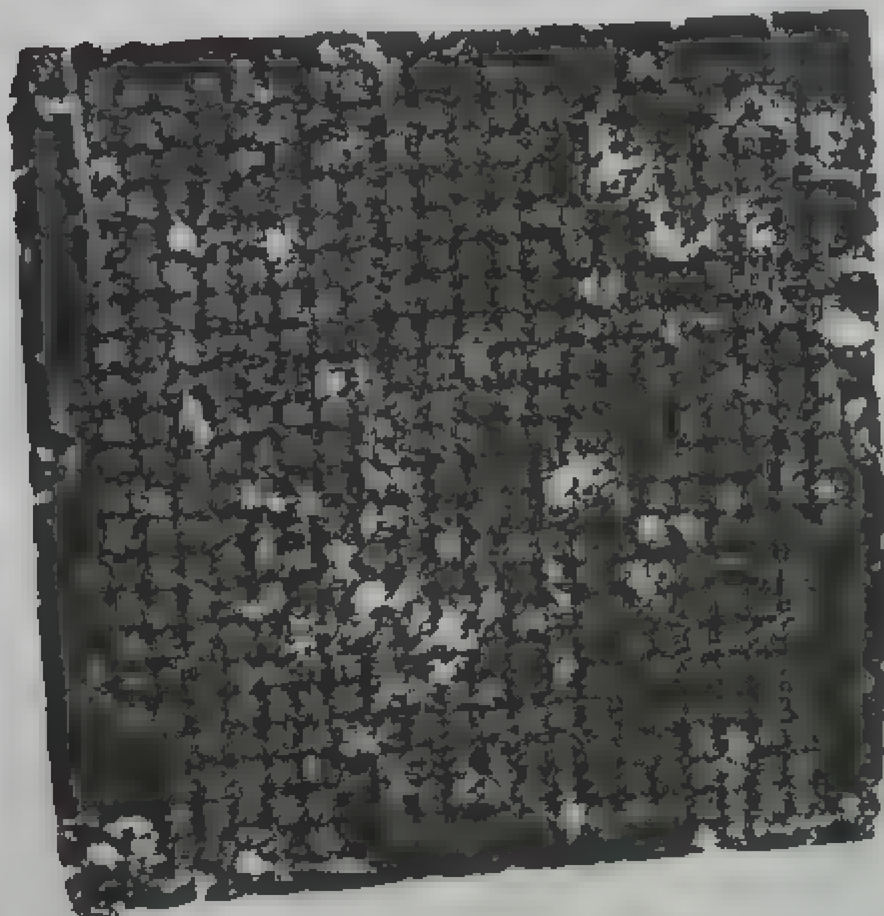
注釈

九八　[illegible]氏墓志

碑文

注釋

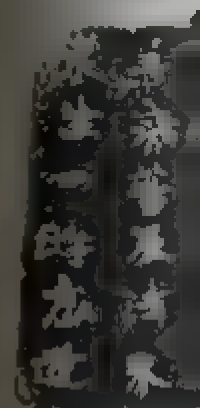




九八　夜愛洛等造像記

其上部為造像，下部為記。拓片通高三一厘米，寬二一厘米。正書

石[illegible]時間、地點不詳。其上部爲造像，下部爲記。拓片通高三一厘米，寬二一厘米，正書



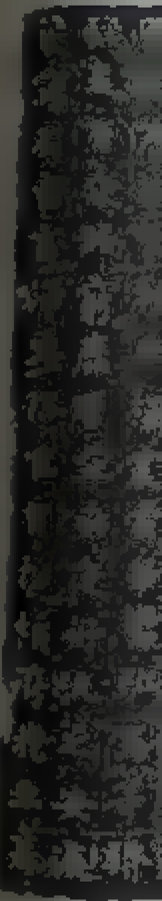
碑文

[illegible]

注釋

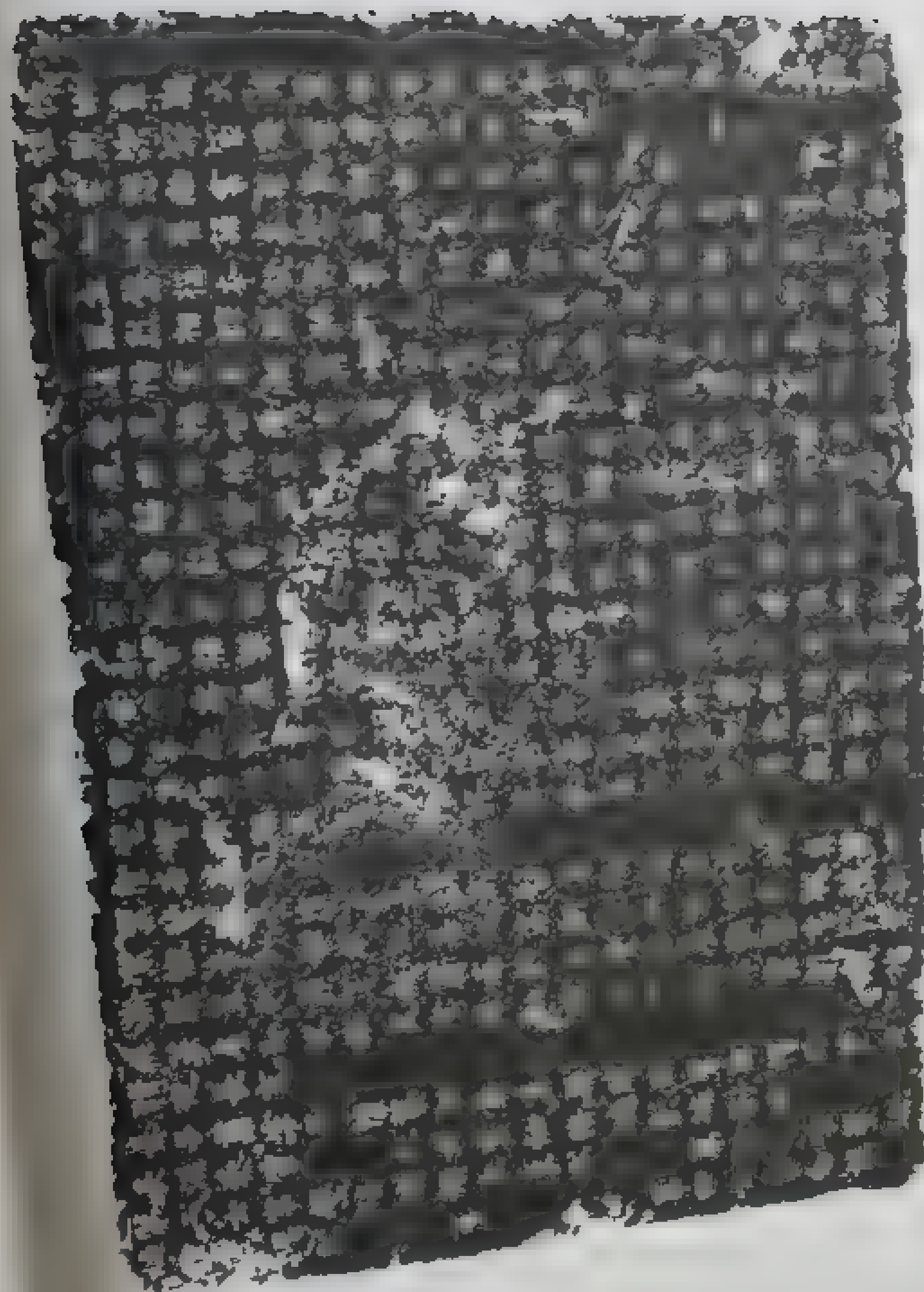
[illegible]

九八四 [illegible]



碑文

注釋

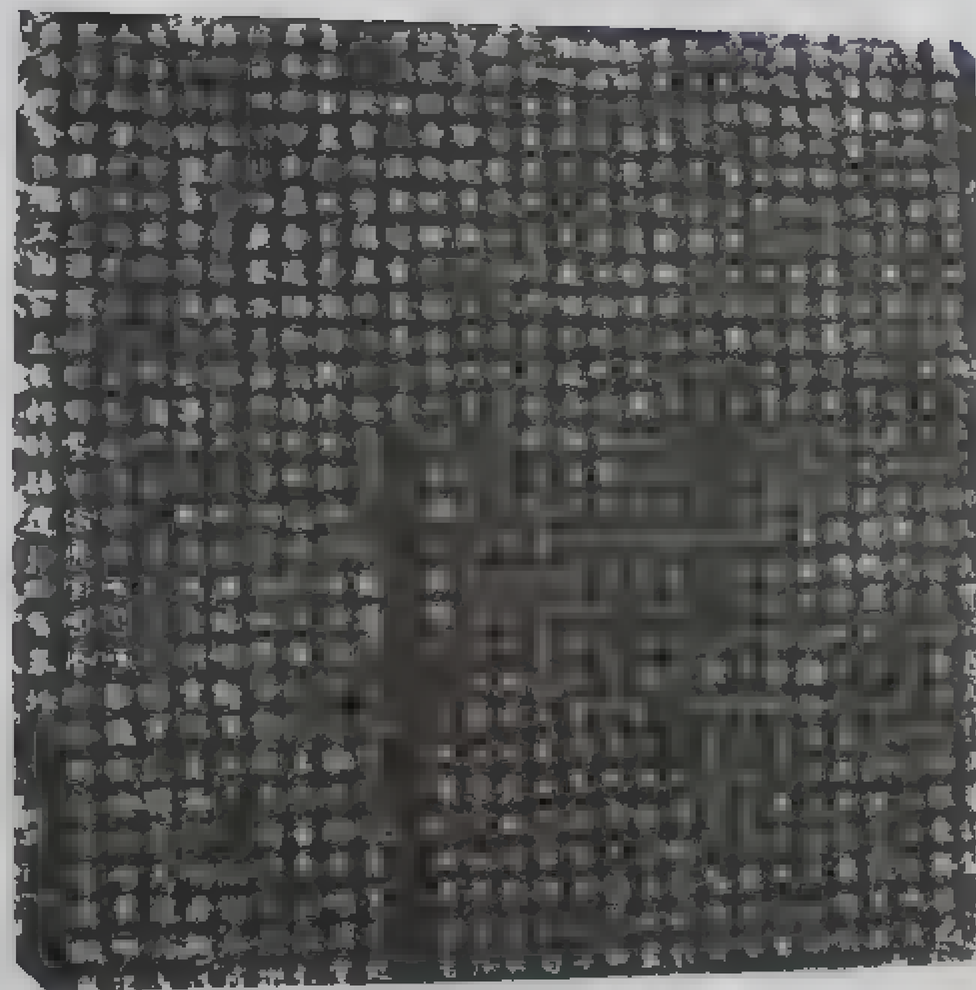


九八九 宇涂妻任九娘墓誌

正書。石含許修，有幽線界格。運

碑文

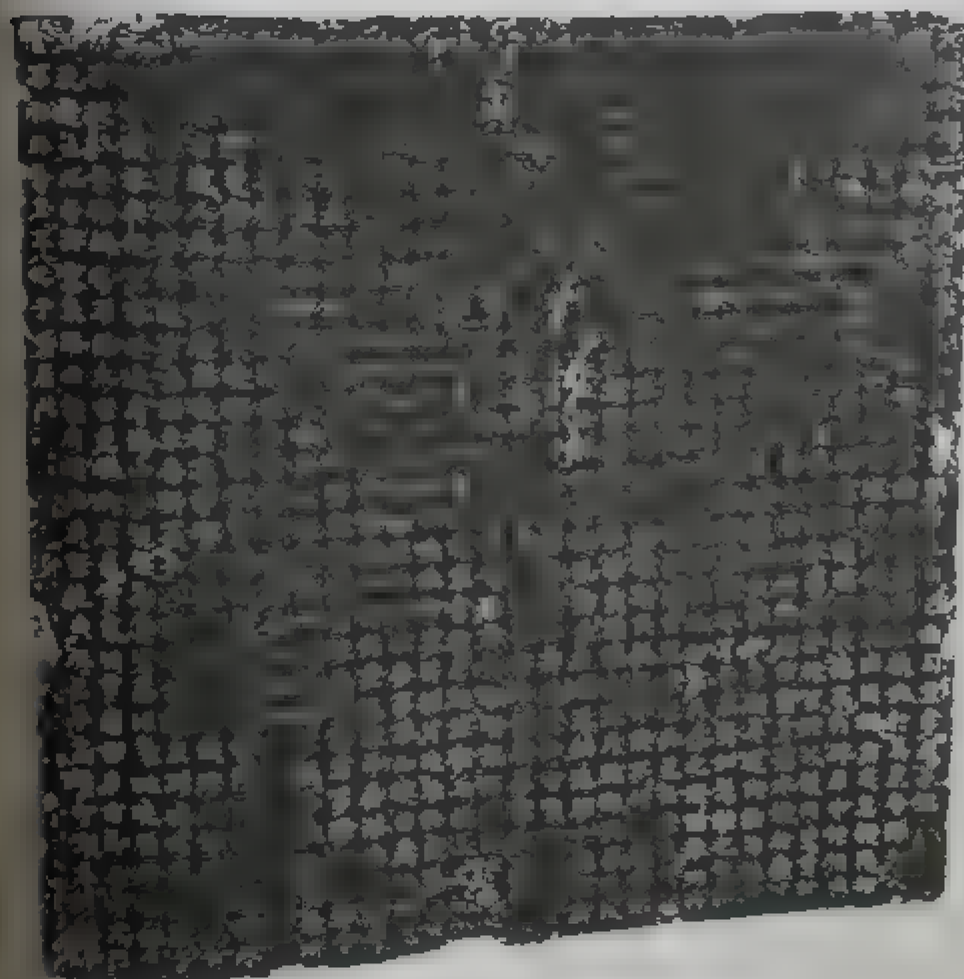
注釈



九八八 費忠信妻劉[illegible]慎墓誌

（文物一九九二年第八期　山東壽光北魏賈思伯墓

九八七　李府君墓誌



誌石高、寬均六二釐米，正書　誌蓋殘斷為數

碑文

（據古一九七七年第六期河北贊皇東魏李希宗墓誌，新中國出土墓誌河北卷壹上冊圖一二頁，墓誌彙編三六三頁）

注釋

❶ 丘，即「丘」字。「丘」，墓誌彙編作「上」，形近而誤。
❷ 「恨」，墓誌彙編作「捕」，「寄靈」不成詞，或，祐餘，會備之訛。
❸ 大司空三，李希宗太子書之三年，因東魏遷鄴，被殺。後李師之子李聚等歸葬，乃遷葬於……，追贈大將軍、太尉公、冀州刺史，諡曰文。
❹ 姊，同「姊」。下同。同母，姊妹。
❺ 「兄」，墓誌彙編作「兄」，形近而誤。兄弟，指李希宗之兄，並贈都官，皆有名。
❻ 猷，同「猷」。謀略。隗天念所附王元僧和諸人，直大尉某，官至太常卿，封高邑縣開國公，謚曰文。
❼ 某，「墓誌彙編」「下」「曰」，並：「猷」。文中「某」「某」上下對舉。
❽ 說書令謨應所云「流惠人，流被餘溫，妙盡書傳，有文才」。
❾ 絲衣，指孔安國所注，謂以絲裡衣受業。有異得之絲衣。詩云曰「絲衣其紑」，毛傳：「絲衣，祭服也」……又曰：「毋敢有不絲衣」。
❿ 「若」，疑為：誰說。
⓫ 簡稱，又作「簡帝」「簡總」，指崔暹為大將，任人自取。比喻施予仁政。詩曰：「聖人之道，指中書侍郎，兼中書令，遷少府卿。

今隨宮軍，「亦史之所謂弔之所謂也。」
● 陳祥，墓誌彙編中，比喻大才，比喻少年的人才優秀。
● 固同，文章相稱，比喻人才的優秀，志同。
● 扶持，墓誌彙編作，「扶持」，一曰扶下持，一曰扶手。
● 「猷」下一字缺，墓誌彙編作「遂」，似「遂」字。
● 「足」，墓誌彙編作「足」，據，同，猷「猷」字。
● 甘，同「甘」。泉源之，甘泉。比喻人才優秀。
● 猶，通「猶」。謀也。語，又作「言」，墓誌彙編作「言」，誤。
● 「暢」，墓誌彙編作「畼」，誤。「暢」，墓誌彙編作「暢」，字。
● 「日」，墓誌彙編作「日」，誤。
● 「猷」下一字，墓誌彙編作「某」，誤衍。
● 蒼溟，指天下，古人認為人死之後，魂歸於天。又曰：「溟漠，死後冥界。」

○九八八　隗天念墓誌

東魏武定二年（公元五四四年）十一月二十九日

大魏武定二季歲次玄枵十一月
辛巳朔廿九日己酉
司州林慮郡共縣城內人相授城
陽太守汲郡太守隗天念在城東北
三里塟合十三壹墳五堰鄉息世洛
息給寧遠將軍林慮郡丞共汲二縣令
息寧輕車將軍員外給事中
孫林和　孫景生

天津徵賣翁石藏。誌高二五厘米，寬二五厘米。正書，有細橫界格。誌蓋闕。

碑　文

大魏武定二年，歲次攝提❶，十一月辛巳朔，廿九日己酉，□司州林慮郡共縣候內人❷，□授陳留太守、陳郡太守國大全❸。在城東北三里葬，合十三行[銘]五字銘。

□尉洛、□息昭，寧遠將軍、林慮郡太守，共縣□縣令❹、□息寧，輕車將軍，員外給事中、□孫原利，孫早生、□

（墓誌集釋圖三〇二，北圖拓本匯編六冊一一八頁，墓誌彙編三六五頁）

注　釋

❶ 攝提，甲寅紀年，大歲在子為攝提。此當干支甲子年。

❷ 寓，即「寓」字。

❸ 全，應是「銓」字，原刻未刻完或磨泐。或說，又作「鎸璧」，原指隸王大臣僚財千十萬貫戰，蔡黃帝以其用輕重千兆，禹之初時用，役千寶錢之人象鑄錢幣，今曾說，此語之相役，此為適處。

❹ 兆，即「兆」字。